



法學院法律研究中心已出版書目：

Obras publicadas pelo Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito:

A. 法律叢書

Colecção “Textos Jurídicos”

1. 稅法概論（葡文版）

作者：José Hermínio Paulo Rato Raínha

1996年出版

Apontamentos de Direito Fiscal, versão em Língua Portuguesa, de José Hermínio Paulo Rato Raínha, publicado em 1996.

2. 民事訴訟入門 第一卷（葡文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires

1996年出版

Introdução ao Processo Civil, Tomo I, versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires, publicado em 1996.

3. 民事訴訟入門 第一卷（中文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires

中文譯者：馮文莊

1996年出版

Introdução ao Processo Civil, Tomo I, versão em Língua Chinesa, de Cândida da Silva Antunes Pires, tradução de Fong Man Chong, publicado em 1996.

4. 民事訴訟法典注釋（澳門生效部份）（第1至136條）（葡文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires和Amílcar Batista Feio

1996年出版

Código de Processo Civil Anotado, texto vigente em Macau (Artigos 1.º a 136.º), versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires e Amílcar Batista Feio, publicado em 1996.

5. 民事訴訟法典注釋（澳門生效部份）（第801至943條）（葡文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires和Amílcar Batista Feio

1996年出版

Código de Processo Civil Anotado, texto vigente em Macau (Artigos 801.º a 943.º), versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires e Amílcar Batista Feio, publicado em 1996.

6. 法律研究概述（中文版）

作者：João de Castro Mendes

中文譯者：黃顯輝

1998年出版

Introdução ao Estudo do Direito, versão em Língua Chinesa, de João de Castro Mendes, tradução de Vong Hin Fai, publicado em 1998.

7. 政治學要素（中文版）

作者：José Manuel Cardoso da Costa

中文譯者：陳廣勝 馮文莊

1998年出版

Elementos de Ciência Política, versão em Língua Chinesa, de José Manuel Cardoso da Costa, tradução de Chan Kuong Seng e Fong Man Chong, publicado em 1998.



8. 法律及正當論題導論（中文版）

作者：J. Baptista Machado  
中文譯者：黃清薇 杜慧芳  
1998年出版

Introdução ao Direito e ao Discurso Legitimador, versão em Língua Chinesa, de J. Baptista Machado, tradução de Wang Quin Wei e Tou Wai Fong, publicado em 1998.

9. 澳門稅收（葡文版）

作者：José Hermínio Paulo Rato Raínha  
1998年出版

Impostos de Macau, versão em Língua Portuguesa, de José Hermínio Paulo Rato Raínha, publicado em 1998.

10. 憲法的依據（中文版）

作者：J. J. Gomes Canotilho和Vital Moreira  
中文譯者：馮文莊 黃顯輝 歐陽琦  
2003年出版

Fundamentos da Constituição, versão em Língua Chinesa, de J. J. Gomes Canotilho e Vital Moreira, tradução de Fong Man Chong, Vong Hin Fai e Ao Ieong Kei, publicado em 2003.

11. 跨國公司國際投資法（中文版）

主編：范劍虹 田青  
2003年出版

Direito do Investimento Internacional das Sociedades Transnacionais, versão em Língua Chinesa, Coordenado por Jianhong Fan e Qing Tian, publicado em 2003.

12. 一體化理論和歐洲聯盟政策（中文版）

作者：Manuel Carlos Lopes Porto  
中文譯者：魏丹  
2004年出版

Teoria da Integração e Políticas Comunitárias, versão em Língua Chinesa, de Manuel Carlos Lopes Porto, tradução de Wei Dan, publicado em 2004.

13. 民法總論（中文版）

作者：Orlando de Carvalho  
中文譯者：黃顯輝  
2004年出版

Teoria Geral do Direito Civil, versão em Língua Chinesa, de Orlando de Carvalho, tradução de Vong Hin Fai, publicado em 2004.

14. 葡萄牙法律史（中文版）

作者：Mário Júlio de Almeida Costa  
中文譯者：唐曉晴  
2004年出版

História do Direito Português, versão em Língua Chinesa, de Mário Júlio de Almeida Costa, tradução de Tong Io Cheng, publicado em 2004.

15. 澳門特別刑法概論（中文版）

主編：趙國強  
2004年出版

Introdução ao Direito Penal Especial de Macau, versão em Língua Chinesa, Coordenado por Zhao Guoqiang, publicado em 2004.



16. 中國民法教科書（中文版）  
主編：孫憲忠  
2005年出版  
Lições de Direito Civil Chinês, versão em Língua Chinesa, Coordenado por Sun Xian Zhong, publicado em 2005.
17. 民事訴訟法教程 I（葡文版）  
作者：Cândida da Silva Antunes Pires  
2005年出版  
Lições de Processo Civil I, versão em Língua Portuguesa, de Cândida da Silva Antunes Pires, publicado em 2005.
18. 法律及正當論題導論（中文版）（第2版）  
作者：J. Baptista Machado（馬沙度）  
中文譯者：黃清薇及杜慧芳  
2007年出版  
Introdução ao Direito e ao Discurso Legitimador, versão em Língua Chinesa, 2.<sup>a</sup> Edição, de J. Baptista Machado, tradução de Wang Quin Wei e Tou Wai Fong, publicado em 2007.
19. 行政法專集（中文版）  
作者：Rogério Guilherme Ehrhardt Soares（蘇樂治）  
中文譯者：馮文莊  
2008年出版  
Textos de Direito Administrativo, versão em Língua Chinesa, de Rogério Guilherme Ehrhardt Soares, tradução de Fong Man Chong, publicado em 2008.
20. 行政法教程（中文版）（第一卷）  
作者：Diogo Freitas do Amaral  
中文譯者：黃顯輝及王西安  
2009年出版  
Curso de Direito Administrativo, Tomo I, versão em Língua Chinesa, de Diogo Freitas do Amaral, tradução de Vong Hin Fai e Wang Xian, publicado em 2009.
21. 行政司法公正（中文版）  
作者：José Carlos Vieira de Andrade  
中文譯者：馮文莊  
2009年出版  
A Justiça Administrativa, versão em Língua Chinesa, de José Carlos Vieira de Andrade, tradução de Fong Man Chong, publicado em 2009.
22. 法律研究概述（中文版）（第2版）  
作者：João Castro Mendes（孟狄士教授）  
中文譯者：黃顯輝  
2009年出版  
Introdução ao Estudo de Direito, versão em Língua Chinesa, 2.<sup>a</sup> Edição, de João de Castro Mendes, tradução de Vong Hin Fai, publicado em 2009.
23. 民法總論（中文版）（第2版）  
作者：Orlando de Carvalho（加華尤）  
中文譯者：黃顯輝  
2010年出版  
Teoria Geral do Direito Civil, versão em Língua Chinesa, 2.<sup>a</sup> Edição, de Orlando de Carvalho, tradução de Vong Hin Fai, publicado em 2010.



24. 法律及正當論題導論（中文版）（第3版）

作者：J. Baptista Machado（馬沙度）

中文譯者：黃清薇及杜慧芳

2010年出版

Introdução ao Direito e ao Discurso Legitimador, versão em Língua Chinesa, 3.<sup>a</sup> Edição, de J. Baptista Machado, tradução de Wang Quin Wei e Tou Wai Fong, publicado em 2010.

25. 國際公法教程（葡文版）

作者：Filipa Delgado Lourenço

2012年出版

Lições de Direito Internacional Público, versão em Língua Portuguesa, de Filipa Delgado Lourenço, publicado em 2012.

26. 國際私法（葡文版）

作者：João Nuno Riquito e Teresa Leong

2013年出版

Direito Internacional Privado, versão em Língua Portuguesa, de João Nuno Riquito e Teresa Leong, publicado em 2013.

27. 刑法（中文版）

作者：Jorge de Figueiredo Dias（迪亞斯）

中文譯者：陳軒志 何志遠 關冠雄 歐陽傑 譚嘉華 沈偉強

2014年出版

Textos de Direito Penal, versão em Língua Chinesa, de Jorge de Figueiredo Dias, tradução de Chan Hin Chi, Ho Chi Un, Kuan Kun Hong, Ou Ieng Chie, Tam Ka Wa e Sam Wai Keong, publicado em 2014.

28. 債法教程（葡文版）

作者：Manuel Trigo

2014年出版

Lições de Direito das Obrigações, versão em Língua Portuguesa, de Manuel Trigo, publicado em 2014.

29. 債法教程（中文版）

作者：Manuel Trigo

中文譯者：陳曉疇

2016年出版

Lições de Direito das Obrigações, versão em Língua Chinesa, de Manuel Trigo, tradução de Chan Io Chao, publicado em 2016.

30. 親屬法及繼承法教程 第一冊 緒論、親屬關係、親子關係及收養（葡文版）

作者：Manuel Trigo

2016年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume I, Introdução. Relações familiares. Filiação. Adopção, versão em Língua Portuguesa, de Manuel Trigo, publicado em 2016.

31. 親屬法及繼承法教程 第二冊 婚姻及事實婚（葡文版）

作者：Manuel Trigo

2016年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume II, Casamento. União de facto, versão em Língua Portuguesa, de Manuel Trigo, publicado em 2016.



32. 親屬法及繼承法教程 第三冊 扶養及繼承 (葡文版)

作者：Manuel Trigo

2016年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume III, Alimentos. Sucessões, versão em Língua Portuguesa, de Manuel Trigo, publicado em 2016.

33. 國際公法教程 (中文版)

作者：Filipa Delgado Lourenço

中文譯者：馮文莊 關冠雄

2019年出版

Lições de Direito Internacional Público, versão em Língua Chinesa, de Filipa Delgado Lourenço, tradução de Fong Man Chong e Kuan Kun Hong, publicado em 2019.

34. 親屬法及繼承法教程 第一冊 緒論、親屬關係、親子關係及收養 (中文版)

作者：Manuel Trigo

中文譯者：朱琳琳

2019年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume I, Introdução. Relações familiares. Filiação. Adopção, versão em Língua Chinesa, de Manuel Trigo, tradução de Chu Lam Lam, publicado em 2019.

35. 親屬法及繼承法教程 第二冊 婚姻及事實婚 (中文版)

作者：Manuel Trigo

中文譯者：朱琳琳

2019年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume II, Casamento. União de facto, versão em Língua Chinesa, de Manuel Trigo, tradução de Chu Lam Lam, publicado em 2019.

36. 親屬法及繼承法教程 第三冊 扶養及繼承 (中文版)

作者：Manuel Trigo

中文譯者：朱琳琳

2019年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume III, Alimentos. Sucessões, versão em Língua Chinesa, de Manuel Trigo, tradução de Chu Lam Lam, publicado em 2019.

37. 民法總論概要 (葡文版)

作者：Paula Nunes Correia

2021年出版

Teoria Geral do Direito Civil, Sumários Desenvolvidos, versão em Língua Portuguesa, de Paula Nunes Correia, publicado em 2021.

38. 親屬法及繼承法教程 第一冊 緒論、親屬關係、親子關係及收養 (葡文版) (重印)

作者：Manuel Trigo

2021年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume I, Introdução. Relações familiares. Filiação. Adopção, versão em Língua Portuguesa, 1.<sup>a</sup> Reimpressão, de Manuel Trigo, publicado em 2021.



39. 親屬法及繼承法教程 第二冊 婚姻及事實婚（葡文版）（重印）

作者：Manuel Trigo

2022年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume II, Casamento. União de facto, versão em Língua Portuguesa, 1.<sup>a</sup> Reimpressão, de Manuel Trigo, publicado em 2022.

40. 親屬法及繼承法教程 第三冊 扶養及繼承（葡文版）（重印）

作者：Manuel Trigo

2022年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume III, Alimentos. Sucessões, versão em Língua Portuguesa, 1.<sup>a</sup> Reimpressão, de Manuel Trigo, publicado em 2022.

41. 親屬法及繼承法教程 第一冊 緒論、親屬關係、親子關係及收養（中文版）（重印）

作者：Manuel Trigo

中文譯者：朱琳琳

2022年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume I, Introdução. Relações familiares. Filiação. Adopção, versão em Língua Chinesa, 1.<sup>a</sup> Reimpressão, de Manuel Trigo, tradução de Chu Lam Lam, publicado em 2022.

42. 澳門民事訴訟法教程（中文版）

作者：Cândida da Silva Antunes Pires

中文譯者：陳景禧 王薇

2022年出版

Lições de Processo Civil de Macau, versão em Língua Chinesa, de Cândida da Silva Antunes Pires, tradução de Chan Keng Hei e Wang Wei, publicado em 2022.

43. 親屬法及繼承法教程 第二冊 婚姻及事實婚（中文版）（重印）

作者：Manuel Trigo

中文譯者：朱琳琳

2023年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume II, Casamento. União de facto, versão em Língua Chinesa, 1.<sup>a</sup> Reimpressão, de Manuel Trigo, tradução de Chu Lam Lam, publicado em 2023.

44. 親屬法及繼承法教程 第三冊 扶養及繼承（中文版）（重印）

作者：Manuel Trigo

中文譯者：朱琳琳

2023年出版

Lições de Direito da Família e das Sucessões, Volume III, Alimentos. Sucessões, versão em Língua Chinesa, 1.<sup>a</sup> Reimpressão, de Manuel Trigo, tradução de Chu Lam Lam, publicado em 2023.



**B. 法學院學報**

**Boletim da Faculdade de Direito**

法學院學報葡文版 1至29, 29 (特別刊), 30 (特別刊), 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54

Boletim da Faculdade de Direito em Língua Portuguesa 1 até 29, 29 (Especial), 30 (Especial), 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54

Boletim da Faculdade de Direito 1° (versão Portuguesa)

**Índice**

Nota de abertura
Estatuto editorial
<b>DOCTRINA</b>
O Conceito Ocidental de Constituição <i>Rogério Ehrhardt Soares</i>
A Fiscalização da Constitucionalidade das Normas de Macau <i>J. J. Gomes Canotilho, Vital Moreira</i>
As Características da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau <i>Wang Shuwen</i>
As Políticas e Leis de Protecção do Ambiente na China <i>Jin Rui Lin</i>
O Direito do Ambiente em Macau <i>Ana Maria Alves da Veiga Felício</i>
<b>LIÇÕES</b>
Os Vícios do Acto Administrativo <i>José António Pinheiro Torres</i>
<b>ESTUDOS DE MESTRADO</b>
Direitos Fundamentais e Telecomunicações (Conflitualidade entre Direitos Fundamentais e Bens Comunitários) <i>Pedro Ferreira</i>
A Associação das Nações do Sudeste Asiático (A.S.E.A.N.) <i>Chu Kin</i>
<b>VÁRIA</b>
I Seminário sobre “O Processo de Localização do Sistema Jurídico de Macau” <i>Anabela Ritchie</i>
Uma Perspectiva da Localização versus Continuidade na Universidade de Macau <i>Manuel M. Escovar Trigo</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Sessão Solene de Abertura da Faculdade de Direito da Universidade de Macau <i>Orlando de Carvalho</i>
A Faculdade de Direito da Universidade de Macau (Apresentação descritiva) <i>Manuel M. Escovar Trigo</i>
Cerimónia de Lançamento da Coleção de Textos Jurídicos <i>João Ruiz de Almeida Garrett</i>



Boletim da Faculdade de Direito 2° (versão Inglesa)  
**Table of contents**

Nota de abertura
Opening remarks
Participants list
<b>Key Aspects of Air Law – Facing the Future in the Pearl River Delta</b>
Programme
<b>Opening Ceremony</b>
Opening speech of Prof. Doutor João R. Almeida Garrett, <i>Dean of the Faculty of Law of the University of Macau</i>
Opening speech of Eng. José Queirós, <i>Chairman of the Civil Aviation Authority of Macau</i>
Opening speech of Dr. José Tomás Baganha, <i>Co-ordinator of the International Air Law Conference</i>
<b>KEY ASPECTS OF AIR LAW – FACING THE FUTURE IN THE PEARL RIVER DELTA</b>
The Concept of ‘air law’ and its place in the system of law By <i>Gary Heilbronn</i>
The limits of space and the limits of law – Air space, aerospace and outer space By <i>Pedro Ferreira</i>
The system of the Warsaw Convention on liability in international carriage by air By <i>Doo Hwan Kim</i>
Liability on third parties on the surface By <i>José Tomás Baganha</i>
Liability and risk management in civil aviation By <i>Michael Woods</i>
Legal aspects of aircraft financing and leasing Topics of the communication presented By <i>Sharon Pearman Wright</i>
Security of International Civil Aviation and International Law A review of the legal regime under the Tokyo, Hanguang and Montreal Conventions By <i>Li Zhaojie</i>
International air law of safety with special reference to the enforcement of aviation safety standards By <i>Cheng Chia-Jui</i>
ICAO perspective of emerging legal issues By <i>Lalit Sha</i>
<b>CLOSING CEREMONY</b>
Closing speech of Prof. Doutor João R. Almeida Garrett, <i>Dean of the Faculty of Law of the University of Macau</i>
<b>APPENDIX I – AIR LAW COURSE</b>
Macau’s 1st Course of Air Law Presented by <i>António Azevedo Junior</i>
<b>APPENDIX II – AIR LAW LEGISLATION</b>





Nota de Abertura
Jornadas de Direito Penal · Programa
<b>SESSÃO DE ABERTURA</b>
Oportunidade e sentido para um Código Penal para Macau <i>Jorge Figueiredo Dias</i>
Um Código para Macau <i>José da Cunha Rodrigues</i>
<b>PRIMEIRA SESSÃO</b>
<b>FUNDAMENTOS GERAIS E DOCTRINA DO CRIME</b>
Viagem ao Oriente através da Dogmática – Um passeio pela região da omissão <i>José Faria Costa</i>
Sobre os princípios fundamentais do novo Código Penal de Macau <i>Zhao Bing Zhi</i>
<b>SEGUNDA SESSÃO</b>
<b>CONSEQUÊNCIAS JURÍDICAS DO CRIME – PENAS E MEDIDAS DE SEGURANÇA</b>
O Código Penal de Macau a partir das características fundamentais do sistema sancionatório <i>Maria João Antunes</i>
Das consequências jurídicas do crime. O regime de prova nos ordenamentos penais de Portugal e Macau <i>Manuel Leal-Henriques</i>
A determinação concreta da medida da pena no novo Código Penal de Macau. Algumas questões <i>João A. G. Gil de Oliveira</i>
<b>TERCEIRA SESSÃO</b>
<b>PARTE ESPECIAL – BENS JURÍDICOS INDIVIDUAIS E SUPRAINDIVIDUAIS</b>
A inviolabilidade pessoal e a liberdade de imprensa no Código Penal de Macau <i>Manuel da Costa Andrade</i>
Delitos anti-económicos e contra a saúde pública <i>Alberto Brás</i>
Murderous intent and the Common Law <i>Janice Brabyn</i>
<b>QUARTA SESSÃO</b>
<b>PARTE ESPECIAL (CONT.) – PROBLEMAS DO DOMÍNIO DA APLICAÇÃO DA LEI PENAL</b>
A relevância penal da poluição em Macau <i>António Simões Redinha</i>
Âmbito de aplicação espacial da lei de Macau. Problemas afins. Em especial, a cooperação em matéria penal entre a Região Administrativa Especial de Macau e outras regiões da China <i>Maria Leonor Assunção</i>
<b>SESSÃO DE ENCERRAMENTO</b>
Discurso de Encerramento <i>Anabela Ritchie</i>



Boletim da Faculdade de Direito 4° (versão Portuguesa)

**Índice**

**DOCTRINA**

Situação Actual e Perspectiva Futura do Sistema Legal de Direito Civil na China <i>Wei Zhen Ying</i>
Sobre a Aplicação no Tempo do Artigo 3° da Lei 20/88/M <i>João Nuno Riquito</i>
Do Contrato de Trabalho a Termo na Lei Portuguesa e de Macau <i>José António Pinheiro Torres</i>

**LIÇÕES**

Sumários de Economia Pública – O Crédito Público <i>António Malheiro de Magalhães</i>
--

**ESTUDOS DE MESTRADO**

Algumas Reflexões sobre o Destino dos Embriões Excedentários <i>Tou Wai Fong, Endy</i>
Algumas Considerações sobre a Tutela Penal da Privacidade <i>Jorge Alexandre Fernandes Godinho</i>

**VÁRIA**

Reforma Judiciária de Macau <i>A. Farinhas Ribeiro</i>
A Tradução Jurídica como Espelho da Transição Jurídico Linguística de Macau <i>Eduardo Cabrita</i>
A Localização dos Actos Normativos Emanados da República Portuguesa <i>Jorge Costa Oliveira</i>

**VIDA DA FACULDADE**

Sessão de Lançamento do Boletim da Faculdade de Direito da Universidade de Macau Discurso proferido por <i>João Ruíz de Almeida Garrett</i>
Sessão de Lançamento do Boletim da Faculdade de Direito da Universidade de Macau Discurso proferido por <i>Manuel M. E. Trigo</i>
A Associação de Estudantes da Faculdade de Direito (Uma Organização em Transição) <i>Luís Fernando Rijo Correia Pinto</i>



Boletim da Faculdade de Direito 5° (versão Portuguesa)

**Índice**

**DOCTRINA**

Implicações Jurídicas do Conhecimento do Genoma <i>Guilherme de Oliveira</i>
A Actividade Legislativa de 1994 em Matéria Financeira - Reflexões e Perspectivas <i>Wu Zhihua</i>
O Princípio Dispositivo e os Poderes de Cognição do Tribunal quanto à Matéria de Facto <i>Viriato Manuel Pinheiro de Lima</i>

**LIÇÕES**

O Direito do Urbanismo em Portugal <i>Fernando Alves Correia</i>
---

**ESTUDOS DE MESTRADO**

Violação do Sigilo das Comunicações – Algumas Questões <i>Un Man Kuok, Ivone</i>
---

**VÁRIA**

Legal Education in Macau <i>António Manuel Hespánha</i>
Formação Jurídica em Macau <i>Manuel M. E. Trigo</i>
Legal Education in Hong Kong <i>Peter Wesley-Smith</i>
Formação Jurídica na República Popular da China <i>Xu Chong De</i>
Formação Jurídica – Experiência e Perspectivas <i>Sam Chan Io</i>

**VIDA DA FACULDADE**

Mestrado em Direito
Reconhecimento dos Cursos Ministrados pela Faculdade de Direito
Portaria n.º 104/94/M, de 26 de Abril
Portaria n.º 293/96/M, de 2 de Dezembro
Portaria n.º 241/95/M, de 21 de Agosto
Portaria n.º 197/97/M, de 25 de Agosto



Boletim da Faculdade de Direito 6° (versão Portuguesa)

**Índice**

**DOCTRINA**

Imágenes del Jurista <i>Antonio Serrano González</i>
Regimes Jurídicos Económicos e Comerciais Internacionais e Regimes Jurídicos Económicos da RPC <i>Cao Jianming</i>
Breve Enquadramento do Contrato de Locação Financeira <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
O Direito da Nacionalidade no Contexto da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau <i>João Nuno Riquito</i>

**LIÇÕES**

Da Cessação do Contrato de Trabalho em Face do Decreto-Lei n.º 24/89/M, de 3 de Abril <i>José António Pinheiro Torres</i>
---

**ESTUDOS DE MESTRADO**

Intervenção ou Tratamento Médico-Cirúrgico Arbitrário Um Crime Contra a Liberdade Pessoal <i>José Manuel Costa</i>
--

**VÁRIA**

A Nova Geração de Juristas e as Oportunidades Profissionais no Território <i>Oscar Vieira</i>
Magistratura Judicial – Carreira e Formação <i>Viriato Manuel Pinheiro de Lima</i>
A Magistratura do Ministério Público <i>Alberto Brás</i>
Advocacia e Notariado Privado <i>Amélia António</i>

**VIDA DA FACULDADE**

Protocolos de Cooperação Académica
------------------------------------



Boletim da Faculdade de Direito 7° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

**DOCTRINA**

A Organização Internacional do Trabalho (O.I.T.)

*João Mota de Campos*

**ESTUDOS DE MESTRADO**

Função da motivação dos actos administrativos

perante uma administração constitutiva ou conformadora

*Susana Barreto*

**VÁRIA**

Nota Prévia

O Código Civil de Macau

*Luís Miguel Urbano*

Da Reforma do Código Comercial

*Augusto Teixeira Garcia*

Breve apresentação do Código de Processo Civil de Macau

*José Manuel Borges Soeiro*

O Direito Registral Civil de Macau – Antes. Depois. Logo. Sempre

*Cândida Pires*

Registo Predial de Macau – Actualidade e futuro

*Cheong Wen Chon*

A localização do Direito de Autor

*Gonçalo Cabral*

Notas dispersas sobre o regime jurídico das relações laborais

- Oportunidade e necessidade da sua remodelação

*José António Pinheiro Torres*

O ilocalizável (Nos Limites da Transição Constitucional)

*João Nuno Riquito*

A propriedade e as terras no contexto da Lei Básica

da Região Administrativa Especial de Macau

*Chan Kuong Seng*

O Ministério Público no Processo Civil

*António Simões Redinha*

**VIDA DA FACULDADE**

Novos Mestres em Ciências Jurídicas



Boletim da Faculdade de Direito 8° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Programa das Jornadas de Direito Civil

**SESSÃO DE ABERTURA**

Alocução de boas vindas pelo Vice Reitor da Universidade de Macau, Professor Rui Martins
Discurso de Abertura pelo Director da Faculdade de Direito, Dr. Manuel Trigo

**PRIMEIRA SESSÃO**  
**O Código Civil de Macau**

O Código Civil de Macau de 1999 <i>Luís Miguel Urbano</i>
--

**SEGUNDA SESSÃO**  
**Aplicação da Lei no Tempo e no Espaço. As Pessoas no Direito Civil**

Apontamento sobre as normas de aplicação necessária perante o Direito Internacional Privado português e o art. 21.º do projecto de Código Civil de Macau <i>Luís Lima Pinheiro</i>
Comparação entre o Direito Civil de Macau e o da China Continental relativamente a determinados aspectos do regime jurídico da pessoa colectiva <i>Tie Lan Xun</i>
Os direitos de personalidade no Código Civil de Macau <i>Paulo Mota Pinto</i>

**TERCEIRA SESSÃO**  
**Direito das Obrigações**

Estrutura e análise da Parte Geral do Código Civil de Macau – Sumário <i>Zhao Zhong Fu</i>
Traços inovadores do Direito das Obrigações no Código Civil de Macau - O princípio da efectividade dos direitos do credor <i>Almeno de Sá</i>
Os meios compulsórios ao cumprimento previstos no Código Civil de Macau <i>Tou Wai Fong</i>

**QUARTA SESSÃO**  
**Direito da Família e das Sucessões**

A Reforma do Direito da Família de Macau <i>Guilherme de Oliveira</i>
Regime de participação nos bens adquiridos <i>João Gil de Oliveira</i>
O preenchimento pelo autor da sucessão da quota do herdeiro <i>José de Oliveira Ascensão</i>



Boletim da Faculdade de Direito 9º (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura

Programa das Jornadas de Direito Civil e Comercial

**PRIMEIRA SESSÃO**

**O Código Comercial de Macau**

O novo Código Comercial de Macau

*Augusto Teixeira Garcia*

**QUINTA SESSÃO**

**O Exercício da Empresa em Geral**

A empresa comercial no Código Comercial de Macau

*José Costa*

A disciplina da concorrência e a concorrência desleal

*António de Jesus Pedro*

**SEXTA SESSÃO**

**Empresa Colectiva. Cooperação no Exercício da Empresa**

O novo regime das sociedades comerciais em Macau

*José António Pinto Ribeiro*

O regime da firma no Código Comercial de Macau

- Da firma como “nome comercial do Comerciante”

à firma como “suporte publicitário” - Tópicos

*Manuel Nogueira Serens*

Agrupamentos de interesse económico

*Frederico Rato*

Contrato de consórcio

*Henrique Saldanha*

**SÉTIMA SESSÃO**

**A Actividade Externa da Empresa. Os Contratos**

Dos contratos bancários no Código Comercial de Macau

*António Menezes Cordeiro*

O projecto do Código Comercial de Macau

e os contratos de distribuição comercial

*António Pinto Monteiro*

Contratos bancários e o contrato de seguro

*António Santos Ramos*

**OITAVA SESSÃO**

**Tendências e Reforma do Direito Comercial**

Apreciação global das características do projecto do Código Comercial de Macau

*Sheng Jiemin*

As características do Direito Comercial de Macau

*Jiang En Ci*

Um exemplo das novas tendências do Direito Comercial

- O contrato de locação financeira

entre a origem civilística e a comercialidade

*Filipe Cassiano dos Santos*

**ENCERRAMENTO**

Discurso de encerramento pelo Director

de Faculdade de Direito da Universidade de Macau

*Manuel M. E. Trigo*



Boletim da Faculdade de Direito 10° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura

Programa das Jornadas de Processo Civil

**SESSÃO DE ABERTURA**

Discurso de abertura pelo Director da Faculdade de Direito  
da Universidade de Macau

**PRIMEIRA SESSÃO**

O novo Código de Processo Civil de Macau

*Borges Soeiro*

**SEGUNDA SESSÃO**

As alterações processuais no sentido de privilegiar a decisão de fundo sobre a decisão de  
forma

*Viriato Lima*

O princípio da adequação formal – Ensaio de algumas nótulas e dúvidas

*Armando Ló Isaac*

**TERCEIRA SESSÃO**

O interesse processual no Código de Processo Civil de Macau

*Miguel Teixeira de Sousa*

A competência dos tribunais no novo Código de Processo Civil de Macau

*Isabel Alexandre*

**QUARTA SESSÃO**

Síntese sobre o Código de Processo Civil de Macau

*Liu Jia Xing*

Saneamento e condensação no novo Código de Processo Civil de Macau

*Paula Costa e Silva*

Estudo da reforma do modelo da audiência de julgamento da RPC

*Tin Shouqing*

**QUINTA SESSÃO**

Breve nota sobre o sistema de recursos ordinários

no Código de Processo Civil de Macau

*Maria dos Prazeres Beleza*

Da necessidade de reforma do Código de Processo Civil em Moçambique

*Conceição Faria*

**SEXTA SESSÃO**

Pressupostos processuais na acção executiva

*Maria José Capelo*

Do processo executivo no novo Código de Processo Civil de Macau

*Luís Cavaleiro de Ferreira*

Algumas alterações nas fases da penhora e do pagamento  
do processo executivo

*Lai Kin Hong*

**ENCERRAMENTO**

Discurso de encerramento pelo Director da Faculdade de Direito

da Universidade de Macau





Nota de abertura
<b>PARTE I</b>
<b>MACAU E AS PRÁTICAS CONVENCIONAIS NAS RELAÇÕES LUSO-CHINESAS</b>
A questão dos limites de Macau <i>Manuel de Almeida Ribeiro</i>
Unequal treaties <i>Peter Wesley-Smith</i>
Unequal treaties and China <i>Wang Tie Ya</i>
The Sino-British Joint Declaration as a framework for bilateral relations <i>Yash Gai</i>
As relações entre Portugal e a República Popular da China, Segundo o Ministro de Portugal na China, em 1949 <i>J. M. Duarte de Jesus</i>
O processo negocial de Declaração Conjunta – Uma abordagem preliminar <i>Francisco Gonçalves Pereira</i>
The Joint Declaration and the International Law <i>Chen Zhi Zhong</i>
A questão da continuidade dos instrumentos de Direito Internacional aplicáveis a Macau <i>Paulo Cardinal</i>
The Legal Status of Macau Special Administrative Region <i>Liu Gaolong</i>
The Sino-British and Portuguese-Chinese Joint Declarations & the Taiwan challenge and response <i>John K.T.Chao</i>
<b>PARTE II</b>
<b>O TRATADO DE 1887 E AS RELAÇÕES LUSO-CHINESAS</b>
O estatuto jurídico internacional de Macau discutido à luz do Protocolo e do Tratado de 1887 – Análise do parecer solicitado pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros da China a Georges Padoux em 1928 <i>António Vasconcelos de Saldanha</i>
O círculo e a linha – Da Declaração Conjunta aos Tratados Desiguais <i>João Nuno Riquio</i>
A posição da República Popular da China perante os tratados internacionais <i>Liu Gaolong</i>
A Comunidade dos Países de Língua Portuguesa e Macau <i>Paulo Jorge Canelas de Castro</i>
<b>PARTE III</b>
<b>O PROCESSO DE LOCALIZAÇÃO DO SISTEMA JURÍDICO DE MACAU – QUESTÕES DE DIREITO PÚBLICO</b>
A constituição chinesa, a Lei Básica, a autonomia de Macau <i>Francisco Gonçalves Pereira</i>
Direitos fundamentais: Qual futuro? <i>Jorge Neto Valente</i>
Interesses públicos e interesses privados – A perspectiva da transição <i>José António Pinheiro Torres</i>
Vias de facto e garantias dos administrados - Algumas notas para uma primeira aproximação <i>Armando Isaac</i>
Organização judiciária, jurisdição comum e jurisdição administrativa - Princípios Gerais <i>Simões Redinha</i>
Organização judiciária e o Novo Código do Processo Civil de Macau <i>Borges Soeiro</i>



Boletim da Faculdade de Direito 12° (versão Portuguesa)  
**ÍNDICE**

<b>PRIMEIRA SESSÃO</b>
<b>MODELOS REGIONAIS E ESTADO CONTEMPORÂNEO</b>
Região Administrativa Especial de Macau, Federalismo ou Regionalismo? <i>José Casalta Nabais</i>
A Experiência Regional Italiana <i>Giovanni Vagli</i>
Portugal: A Questão Regional num Velho Estado Unitário <i>Eduardo Cabrita</i>
Legal Issues in a Federal State: Protecting the Interests of Macau <i>Michael Underdown</i>
Disputed Sovereign Claims in East-Asian Region: An Overview of Senkaku/Diaoyu Islands, Spratly Islands and Kuril Islands Disputes <i>R. Muruga Perumal</i>
<b>SEGUNDA SESSÃO</b>
<b>REGIÕES ADMINISTRATIVAS ESPECIAIS NO CONTEXTO DA ORDEM JURÍDICA DA REPÚBLICA POPULAR DA CHINA</b>
O Estabelecimento das Regiões Administrativas Especiais traduz-se num grande desenvolvimento do Sistema Estadual <i>Liu Gaolong</i>
A Lei Básica da RAEM e a Concretização do Princípio “Um País, Dois Sistemas” <i>Leong Yong Chong</i>
Os Limites de Macau no contexto da Região Administrativa Especial da República Popular da China após 1999 <i>Pedro Ferreira</i>
<b>TERCEIRA SESSÃO</b>
<b>A REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE HONG KONG, MODELO</b>
Judges and Judicial Power under the Hong Kong Basic Law <i>Peter Wesley-Smith</i>
O Problema do conflito de jurisdições: Análise de Dois Casos <i>Wang Chen Guang</i>
Nationality and the Right of Abode in the HKSAR <i>Yash Ghai</i>
<b>QUARTA SESSÃO</b>
<b>REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU – A ANTEVISÃO DE UM FUTURO PRÓXIMO</b>
<b>PARTE I</b>
Sobre a Função e a Legislação Económica da RAEM <i>Sun Tong Peng</i>
Macau e os triângulos de crescimento <i>Nelson Santos António, Virgínia Trigo</i>
<b>PARTE II</b>
Sobre a Organização Governativa da RAEM <i>Wu Zhiliang</i>
O Estatuto do Direito Internacional da RAEM <i>Jorge Oliveira</i>
<b>PARTE III</b>
A Região Administrativa Especial de Macau e os trabalhos da Comissão Preparatória. Do quadro institucional actual à institucionalização da RAEM <i>Leonel Alves</i>
O Conceito de Residente Permanente da RAEM: Tópicos <i>João Nuno Riquito</i>
A extensão da autonomia de Macau na comunidade e na lei <i>Vitalino Canas</i>



Boletim da Faculdade de Direito 13° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Programa
<b>SESSÃO DE ABERTURA</b>
Discurso de Abertura pelo Reitor da Universidade de Macau
Discurso de Abertura pelo Director da Faculdade de Direito da Universidade de Macau
Mensagem da Associação de Estudantes da Faculdade de Direito da Universidade de Macau
<b>PARTE I</b>
<b>SESSÕES EM LÍNGUA CHINESA</b>
Garantia constitucional para o desenvolvimento do sistema jurídico <i>Ho Chio Meng</i>
A Lei Básica da RAEM e a construção do sistema jurídico de Macau <i>Sun Wanzhong</i>
Impacto da Lei Básica da RAEM na concepção do Direito de Macau <i>Lok Wai Kin</i>
O sistema jurídico da Região Administrativa Especial de Macau <i>Wu Xingping</i>
O princípio da supervisão em Estados subordinados ao princípio da legalidade <i>Chen Shin Min</i>
Interpretação da Lei Básica de Hong Kong e de Macau <i>Kong Son Cheong</i>
The concept of “one country, two systems” and its application to Hong Kong <i>Albert Chan</i>
Definição do regime de “um país, dois sistemas” na Lei Básica de Macau <i>Liu Gaolong</i>
<b>PARTE II</b>
<b>SESSÕES EM LÍNGUA PORTUGUESA</b>
A Europa e a China no Quadro Mundial <i>Manuel Lopes Porto</i>
A Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau - Contributo para uma compreensão de Direito Constitucional <i>Jorge Bacelar Gouveia</i>
A Região Administrativa Especial de Macau e o Direito Internacional <i>Manuel de Almeida Ribeiro</i>
Constituição e Direito Penal (Na perspectiva da Lei Básica de Macau) <i>Manuel da Costa Andrade</i>
A Lei Básica da RAEM e o Processo Penal - Afloramento de alguns pontos “básicos” <i>José Francisco de Faria Costa</i>
A Justiça Administrativa no contexto da Lei Básica da RAEM <i>Lino Ribeiro</i>
Lei Básica e concorrência – Perspectivas <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
A propriedade intelectual em Macau – Fontes e perspectivas <i>José de Oliveira Ascensão</i>



**ÍNDICE**

Nota de abertura
<b>DOCTRINA</b>
A Declaração Conjunta Luso-Chinesa na perspectiva do Direito Internacional <i>Rui Manuel Moura Ramos</i>
A teoria das formas de Estado e a Região Administrativa Especial de Macau <i>Jorge Miranda</i>
Continuidade na RAEM das leis anteriormente vigentes em Macau <i>Zhao Guoqiang</i>
A Lei Básica e os princípios jurídicos conformadores da acção administrativa <i>Lino Ribeiro</i>
O Sistema Político da Região Administrativa Especial de Macau - Em Busca do Equilíbrio <i>Paulo Cardinal</i>
<b>LIÇÕES</b>
Convergence of civil law and common law models of legal system <i>Ignazio Castellucci</i>
<b>ESTUDOS DE MESTRADO</b>
A lei de imprensa de Macau e o novo Código Penal de Macau - Alguns Problemas <i>Fong Man Chong</i>
Reserva de normação autárquica, tutela e autotutela em matéria de planeamento urbanístico <i>João Albuquerque</i>
<b>VÁRIA</b>
Estudo comparativo sobre a figura do Governador e a do Chefe do Executivo da RAEM <i>Liu Gaolong</i>
Alguns problemas relativos à nacionalidade dos residentes de Macau <i>Wu Jian Fan</i>
Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e Sistema Fiscal <i>José Hermínio Paulo Rato Rainha</i>
Cultura e assuntos sociais da futura Região Administrativa Especial de Macau <i>Xu Chongde</i>
A política económica e o processo da legislação económica da RAEM - Uma análise na óptica da Teoria da Opção Pública <i>Sun Tongpeng</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Novos Mestres em Ciências Jurídicas e Jurídico-Políticas
Aprovação do Curso de Mestrado em Direito em Língua Portuguesa PORTARIA N° 241/95/M
Aprovação do Curso de Introdução ao Direito de Macau PORTARIA N° 439/99/M
Aprovação do Plano de Estudos do Curso de Licenciatura em Direito em Língua Chinesa DESPACHO N° 80/2000
Aprovação do Curso de Mestrado em Direito em Língua Chinesa DESPACHO N° 16/2001



Boletim da Faculdade de Direito 15° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
<b>DOCTRINA</b>
O modelo estrutural e funcional do Processo Civil de Macau <i>Cândida da Silva Antunes Pires</i>
À Procura de um “regime perdido”: A Fiscalização da Constitucionalidade à Fiscalização da Legalidade Qualificada <i>Fong Man Chong</i>
<b>LIÇÕES</b>
New Law of Obligations in Germany <i>Manfred Löwisch</i>
<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
O regime jurídico da exploração de jogos de fortuna ou azar em Macau <i>António Katchi</i>
Algumas observações sobre a aplicação do art. 326°, n.º 3 do novo Código de Processo Civil de Macau <i>Ho Wai Neng</i>
Breves considerações sobre o Regime Jurídico do Comércio Electrónico em Macau <i>Lau Io Keong</i>
<b>VÁRIA</b>
O Modelo de Direito Penal que o Estatuto do Tribunal Penal Internacional Permanente inaugura <i>Maria Leonor Machado Esteves de Campos e Assunção</i>
Sanctions against States versus the enforcement of criminal law against individuals: A note UN Security Council Resolutions freezing the assets of alleged terrorists <i>Jorge A. F. Godinho</i>
Intervenção Humanitária e Assistência Humanitária no Pós-Guerra Fria: Lembrança do passado e esperança num futuro mais humano? <i>Paulo Canelas de Castro</i>
A qualidade de filho de residente permanente da RAEM <i>Teresa Leong</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia do Seminário sobre o desenvolvimento curricular para o Curso de Mestrado em Direito Internacional, Comparado e Europeu
Discurso do Director da Faculdade de Direito da Universidade de Macau Manuel M. Escovar Trigo
Programa
Protocolo entre a Faculdade de Direito da Universidade de Macau e a Faculdade de Direito da Universidade de Coimbra
Protocolo entre a Faculdade de Direito da Universidade de Macau e a Associação de Advogados de Macau



Boletim da Faculdade de Direito 16° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
------------------

<b>DOCTRINA</b>
-----------------

Da Presunção de Paternidade na União de Facto em caso de Procriação Medicamente Assistida <i>Paula Nunes Correia</i>
--

Carta das Nações Unidas – Uma Constituição da Sociedade Internacional? <i>Arnaldo Gonçalves</i>
--

<b>LIÇÕES</b>
---------------

Diritto e Legge: analisi storico-comparativa di una relazione critica <i>Ignazio Castellucci</i>
---

Gaming in European Economic Law: Advertising and Free Provision of Betting Services in de EC <i>Alexandre Dias Pereira</i>
--

<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
---

Cartas de Conforto <i>Teresa Leong</i>
---

Breves considerações sobre o regime do usufruto em Macau <i>Lau Io Keong</i>
---

<b>VÁRIA</b>
--------------

Situação legal sobre o investimento na União Europeia – Riscos de investimento <i>Fan Jianhong</i>
--

Freshwaters – Sea Interface: Emerging International Legal Field? <i>Paulo Canelas de Castro</i>
--

<b>VIDA DA FACULDADE</b>
--------------------------

Notícia do Doutoramento do Dr. Tong Io Cheng
--

Notícia do Mestrado do Dr. António Malheiro de Magalhães
--

Notícia sobre publicações
---------------------------



Boletim da Faculdade de Direito 17° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
------------------

<b>DOCTRINA</b>
-----------------

Locus Standi of private applicants to the European Court of Justice – Sisyphus’s works?
---

<i>Paulo Canelas de Castro</i>
--------------------------------

The Codifications 200 years after the Code Napoléon, 1804-2004
--

<i>Ignazio Castellucci</i>
----------------------------

Breve Nótula sobre o Direito do Ambiente Alemão
---

<i>José Eduardo Figueiredo Dias</i>
-------------------------------------

<b>LIÇÕES</b>
---------------

Algumas notas sobre o regime jurídico da Segurança Social em Macau
--

<i>Miguel Quental</i>
-----------------------

<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
---

O dever de informação na responsabilidade pré-contratual e no regime das cláusulas contratuais gerais
---

<i>Chu Lam Lam</i>
--------------------

Caso julgado e providências cautelares
--

<i>Rui Pedro Peres do Amaral</i>
----------------------------------

O princípio da precaução
--------------------------

<i>João Manuel Teixeira de Assunção Ribeiro</i>
---

<b>VÁRIA</b>
--------------

O Estudo Actual e a Perspectiva do Ensino Jurídico na Faculdade de Direito
--

<i>Liu Gaolong</i>
--------------------

Teaching and Research of Comparative Law in the Faculty of Law of the University of Macau
---

<i>Manuel Trigo e Augusto Garcia</i>
--------------------------------------

Divorce in Macao: Models, Causes and Consequences
---

<i>Paula Correia</i>
----------------------

The Patrimonial consequences of Divorce in Macau under the New Legal Regime of Participation
--

<i>Adriano Paiva</i>
----------------------

Noções Gerais de Direito Fiscal de Macau
--

<i>Rato Rainha</i>
--------------------

<b>VIDA DA FACULDADE</b>
--------------------------

Mestrado do Dr. Iau Teng Pio
------------------------------

Cerimónia de Lançamento de Textos Jurídicos
---

Protocolo entre a UM e IEEM
-----------------------------

Protocolo entre a UM e a AAM
------------------------------

Lista de Seminários 2004 Janeiro-Junho
--



Boletim da Faculdade de Direito 18° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
------------------

<b>DOCTRINA</b>
-----------------

Direito à Informação dos Sócios nas Sociedades Comerciais: algumas notas
--

<i>Augusto Teixeira Garcia</i>
--------------------------------

Legal Culture and History of Law in Asia
--

<i>Christoph Antons</i>
-------------------------

<b>LIÇÕES</b>
---------------

Sumários Desenvolvidos de Direito Administrativo II (I Parte)
---

<i>João Nuno Calvão Silva</i>
-------------------------------

<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
---

Bem jurídico protegido pelo crime de branqueamento de capitais
--

<i>Manuel Leong</i>
---------------------

O Erro e a localização do Dolo
--------------------------------

<i>Chan Io Chao</i>
---------------------

<b>VÁRIA</b>
--------------

Anotação ao acórdão do Tribunal de Segunda Instância de 30 de Maio de 2002 (Processo n° 94/2002)
--

<i>José Eduardo Figueiredo Dias</i>
-------------------------------------

Do contrato de utilização de loja em centro comercial
---

<i>Miguel Quental</i>
-----------------------

<b>VIDA DA FACULDADE</b>
--------------------------

Mestrado do Dr. Lau Io Keong
------------------------------

Regulamento Pedagógico do
---------------------------

Curso de Aperfeiçoamento de Prática e Linguagem Jurídica
--

Actividades da Faculdade de Direito (2° Semestre de 2004)
---





Boletim da Faculdade de Direito 19° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
------------------

<b>DOCTRINA</b>
-----------------

Sistema de Governo na Constituição Moçambicana
--

<i>Taíbo Caetano Mucobora</i>
-------------------------------

The Legal Implications of E-Tourism: a European Perspective
---

<i>Salvatore Mancuso</i>
--------------------------

Dos princípios norteadores da proteção da família e da relação parental
---

<i>Sofia Miranda Rabelo</i>
-----------------------------

<b>LIÇÕES</b>
---------------

Direito Constitucional (Sumários Alargados) - (I Parte)
---

<i>José Carlos Vieira da Andrade</i>
--------------------------------------

Sumários Desenvolvidos de Direito Administrativo II (II Parte)
--

<i>João Nuno Calvão Silva</i>
-------------------------------

<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
---

Sistemas alternativos de Responsabilidade Médica (I Parte)
--

<i>Carla Gonçalves</i>
------------------------

As especificidades do regime da sanção pecuniária compulsória de Macau em relação ao seu correspondente regime em Portugal
--

<i>Chu Lam Lam</i>
--------------------

Tópicos sobre um «Direito Penal de Risco»
---

<i>João Manuel Teixeira de Assunção Ribeiro</i>
---

<b>VÁRIA</b>
--------------

Temas de Direito Civil no Retorno de Macau à Soberania Chinesa
--

<i>Paula Correia</i>
----------------------

A Influência Internacional do Direito Português
---

<i>Paulo Henriques</i>
------------------------

<b>VIDA DA FACULDADE</b>
--------------------------

Mestrado do Dr. António Katchi
--------------------------------

Mestrado do Dr. Chen Jie
--------------------------

Actividades da Faculdade de Direito (1° Semestre de 2005)
---



Boletim da Faculdade de Direito 20° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
------------------

<b>DOCTRINA</b>
-----------------

Cláusula Compromissória e Compromisso Arbitral. Da sua Natureza Jurídica
--

<i>Cândida da Silva Antunes Pires</i>
---------------------------------------

A Cláusula de Preferência Quanto à Transmissão de Acções: Algumas Notas
---

<i>Augusto Teixeira Garcia</i>
--------------------------------

Do Cláusula a Favor de Terceiros
----------------------------------

<i>Beatriz Segorbe</i>
------------------------

<b>LIÇÕES</b>
---------------

Direito Constitucional (Sumários alargados) (II Parte)
--

<i>José Carlos Vieira de Andrade</i>
--------------------------------------

<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
---

Sistemas Alternativos de Responsabilidade Médica (II Parte)
---

<i>Carla Gonçalves</i>
------------------------

The Legality of the Use of Force Against Iraq
---

<i>Filipa Delgado</i>
-----------------------

O Contrato de Locação Financeira (Leasing)
--

<i>João Kruss Gomes</i>
-------------------------

<b>VÁRIA</b>
--------------

Globalization and the Civil Law Tradition
---

<i>Tong Io Cheng</i>
----------------------

Globalization and its Impact on International Law: Towards an International Rule of Law?
--

<i>Paulo Canelas de Castro</i>
--------------------------------

The Harmonization of Contract Law in Africa: an Overview
--

<i>Salvatore Mancuso</i>
--------------------------

<b>VIDA DA FACULDADE</b>
--------------------------

Notícia de mestrados
----------------------

Actividades da Faculdade de Direito (2° Semestre de 2005)
---



Boletim da Faculdade de Direito 21° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
------------------

<b>DOCTRINA</b>
-----------------

A Propriedade Imobiliária em Macau: Terrenos de Propriedade Privada e Terrenos do Domínio Privado do Estado
---

<i>Jose Gonçalves Marques</i>
-------------------------------

Lendo a recente reforma do direito das sociedades na China à luz do direito societário de Macau
---

<i>Augusto Teixeira Garcia</i>
--------------------------------

Uma introdução aos Grupos de sociedades
---

<i>Miguel Quental</i>
-----------------------

<b>LIÇÕES</b>
---------------

Economia e Finanças Públicas (I Parte)
--

<i>João Ruiz de Almeida Garrett</i>
-------------------------------------

<b>ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA</b>
---

Breves Reflexões sobre a Exclusão de Sócios nas Sociedades Comerciais
---

<i>Luis Pessanha</i>
----------------------

A Representação dos Sócios na Assembleia Geral das Sociedades
---

<i>Duarte Santos</i>
----------------------

Algumas notas sobre o crime de corrupção nos sistemas jurídicos de Portugal e da RAEM
---

<i>Teresa Albuquerque e Sousa</i>
-----------------------------------

<b>VÁRIA</b>
--------------

Regime da Participação nos Adquiridos
---------------------------------------

<i>Manuel Trigo</i>
---------------------

Governança juridical da integração europeia: modelos dentro do modelo? – Algumas notas
--

<i>Paulo Canelas de Castro</i>
--------------------------------

Consumer Protection in E-Commerce Transactions: a First Comparison Between European Law and Islamic Law
--

<i>Salvatore Mancuso</i>
--------------------------

<b>VIDA DA FACULDADE</b>
--------------------------

Notícia do mestrados
----------------------

Seminários de mestrado
------------------------

Outros eventos
----------------



Boletim da Faculdade de Direito 22° (versão Portuguesa)  
**ÍNDICE**

Nota de abertura
Programa
<b>SESSÃO DE ABERTURA</b>
Discurso de Abertura pelo Reitor da Universidade de Macau
Discurso de Abertura pelo Director Da Faculdade de Direito da Universidade de Macau
<b>3 DE OUTUBRO DE 2006</b>
Situação Actual e Perspectivas Futuras da Formação Jurídica na China <i>Wang Liming</i>
A Reforma dos Estudos Jurídicos: Equívocos e Expectativas <i>Guilherme de Oliveira</i>
O Ensino Jurídico no Brasil: Situação Actual e Perspectivas Futuras <i>Eduardo Marchi</i>
A Formação Jurídica na Universidade de Macau e os seus Desafios <i>Liu Gaolong</i>
Comentário <i>Tong Io Cheng</i>
Os Problemas Contemporâneos da Formação Jurídica na China <i>Zhu Suli</i>
Licenciados em Direito e o seu Papel como Pensadores e Resolutores de Problemas <i>David Smith</i>
Vários Pensamentos sobre o Ensino do Direito Internacional Privado <i>Huang Jin</i>
Comentário <i>Zhao GuoQiang</i>
Actual Situação e Tendência de Desenvolvimento da Formação Jurídica em Taiwan <i>Pan Wei Da</i>
O Papel da Faculdade de Direito no Cenário Universitário Angolano <i>Luzia Sebastião</i>
Um Relance sobre o Ensino e a Aprendizagem do Direito Alemão <i>Fan Jianhong</i>
A Formação Jurídica no Brasil <i>Flávio Galdino</i>
O Direito no seu Contexto Social: Novas Direcções na Formação Jurídica <i>Francis Snyder</i>
A Situação Actual e o Futuro da Formação Jurídica Chinesa nas Universidades <i>Tang Bo</i>
Discurso de Encerramento pelo Director do Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito da Universidade de Macau
<b>ALUMNI SHARE TALKS</b>
Programa
Abre-te Sésamo! (ou a Investigação do Branqueamento de Capitais) <i>José Maria Moreira da Silva</i>
A Deontologia no Exercício da Advocacia <i>Álvaro dos Santos Rodrigues</i>
O Direito ao Sossego Informacional: O Caso das Comunicações Não Solicitadas (Spam) <i>Pedor Ferreira</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia de mestrados
Seminários de Mestrado



**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial

**DOCTRINA**

A nova geração de tratados internacionais sobre águas no contexto da África Austral: rumo à sustentabilidade? <i>Paulo Canelas Castro</i>
Digital Divide Depriving the Dividends of Internet: Challenges in Tracing the internet diffusion and the role of international organizations <i>R. Muruga Perumal</i>
On the possible Chinese involvement in the legal and digital process of development in the OHADA area <i>Salvatore Mancuso</i>

**LIÇÕES**

Economia e Financas Publicas (II Parte) <i>João Ruiz de Almeida Garrett</i>
Manual de Processo Civil (I Parte) <i>Antunes Varela/J. Miguel Bezerra/Sampaio e Nora</i>

**ESTUDOS DE MESTRADO E LICENCIATURA**

Breve Nótula sobre a Reforma do Código Civil Alemão (BGB) de 2002 (I Parte) <i>Luís Pessanha</i>
O procedimento Cautelar em Sede de Arbitragem – A Opção por uma Jurisdição de Natureza Contratualista <i>Márica Cabral Costa</i>

**VÁRIA**

New Family Law Issues in Macao's return to Chinese Sovereignty <i>Paula Nunes Correia</i>
--

**VIDA DA FACULDADE**

Cerimónia De Doutoramento Honoris Causa Elogio Académico do Professor Doutor João Ruiz de Almeida Garrett Manuel Trigo
Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 46/2006: Cria na Faculdade de Direito da Universidade de Macau o Curso de Mestrado em Direito Comercial Internacional
Notícia do Mestrado do Dr. Miguel Quental
Actividades da Faculdade de Direito (1 Semestre de 2007)
Discurso proferido na Cerimónia de Lançamento das obras Código de Processo Civil Anotado e Comentado e Repertório do Direito de Macau Manuel Trigo
Protocolos



Boletim da Faculdade de Direito 24° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
Do crime de «riqueza injustificada» (Artigo 28.º da Lei n.º 11/2003, de 28 de Julho) <i>Jorge A. F. Godinho</i>
A Sociedade Anónima Europeia (SE) e o envolvimento dos trabalhadores <i>Miguel Quental</i>
<b>LIÇÕES</b>
Lições de Processo Civil (II Parte) <i>Antunes Varela / J. Miguel Bezerra / Sampaio e Nora</i>
Direito Processual Penal (I Parte) <i>Jorge de Figueiredo Dias</i>
Lições de Direito do Trabalho (I Parte) <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO</b>
Breve Nótula sobre a Reforma do Código Civil Alemão (BGB) de 2002 (II Parte) <i>Luis Pessanha</i>
<b>VÁRIA</b>
Legal Education in Mainland China: A General Perspective <i>Zeng LingLiang</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Discurso de boas vindas por ocasião do início do ano lectivo 2007/2008 <i>Zeng LingLiang</i>
Actividades da Faculdade de Direito (2º Semestre de 2007)
Protocolo



Boletim da Faculdade de Direito 25° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial

**DOCTRINA**

Jogo e aposta - Subsídios de Fundamentação Ética e Histórico - Jurídica <i>Mota Pinto / Pinto Monteiro / Calvão de Silva</i>
O Jogo e a Aposta no Código Civil de Macau de 1999 e A Eficácia das Obrigações <i>Manuel M. E. Trigo</i>
Crédito para jogo em Macau <i>Jorge A. F. Godinho</i>

**LIÇÕES**

Direito Processual Penal (Parte II) <i>Jorge de Figueiredo Dias</i>
Lições de Direito do Trabalho (Parte II) <i>Augusto Teixeira Garcia</i>

**ESTUDO DE PÓSGRADUAÇÃO**

A cupla no divórcio - Breve Análise <i>Teresa Sousa</i>
Breve Notas sobre a Responsabilidade Penal Fiscal dos Entes Colectivos na RAEM <i>Luís Pessanha</i>

**VÁRIA**

Droit des Biens: Théories, Applications et Interprétations <i>R.P. Gunput</i>
--

**VIDA DA FACULDADE**

Notícia de Mestrados
Outros Eventos



**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
Fontes de Direito Internacional em Macau <i>Liu Gaolong</i>
Sobre a admissibilidade da exclusão de accionistas <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
A discussion about dismissal initiated by employers and its limits <i>JianhongFan / Qing Tian</i>
Diálogos entre Direito e Teoria Social: Tradições da Sociologia Jurídica (Parte I) <i>Denis Halis</i>
<b>LIÇÕES</b>
Direito do Mercado de Capitais e de Câmbio no Brasil <i>Sérgio Pereira Antunes</i>
<b>ESTUDO DE PÓS-GRADUAÇÃO</b>
Reconhecimento mútuo no direito da União Europeia: um princípio inovador <i>Wang Li Na</i>
A União de Facto em Cabo Verde, com Macau e Portugal “à espreita” <i>Casimiro Jesus Lopes de Pina</i>
<b>VÁRIA (PART I)</b>
“Obligation in Question” in Article 5 (1) of the Brussels Convention and Brussels I Regulation <i>Tu GuangJian</i>
As características do Regime do Recenseamento Eleitoral de Macau e suas referências para o interior da China – Uma análise comparativa <i>Jiang Chao Yang</i>
A situação actual da fusão e aquisição de empresas no systems jurídico da China <i>Wang Huaiyu</i>
Uma visão crítica sobre a futura Lei do Acidente Médico <i>Carla Gonçalves e João Paulo Rocha</i>
Reflexões sobre a regulamentação relativa à protecção do emprego dos residentes de Macau no Regulamento sobre a proibição do trabalho ilegal <i>Sou Kin Fong</i>
<b>COMMUNICAÇÕES NO SEMINÁRIO (PARTE II)</b>
Ordenamento processual penal de Macau – preservação ou mudança? <i>Manuel Leal-Henriques</i>
A Última Reforma do Código de Processo Penal Português – Alterações mais Significativas <i>Miguel Ângelo Loureiro Manero de Lemos</i>
Mediação penal e dogmática jurídico-penal: Concordância ou dissonância? <i>Teresa Albuquerque e Sousa</i>
Impugnação da sentença pela parte vencedora <i>Viriato Manuel Pinheiro de Lima</i>
Direito Processual e Direito Material: da autonomia à tributarietàade; Da instrumentalidade à efectividade dos direitos <i>Cândida da Silva Antunes Pires</i>
A inversão do ónus da prova no Crime de Riqueza Injustificada e o Princípio da Presunção da Inocência <i>Natércia Ferreira António Timóteo</i>
Consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação jurídica do falido <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia de Mestrados
Seminários / Conferências / Aulas abertas
Outros Eventos





Boletim da Faculdade de Direito 27° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa

**SESSÃO DE ABERTURA**

Discurso de Abertura pelo Reitor da Universidade de Macau
Discurso de Abertura pelo Director da Faculdade de Direito da Universidade de Macau

**SESSÃO 1**

Fundamentos Jurídicos do projecto do sistema da Região Administrativa Especial de Macau <i>Rao Ge Ping</i>
A estrutura normativa da Região Administrativa Especial de Macau <i>Vitalino Canas</i>
A lei básica e o problema da aplicação das convenções internacionais em Macau <i>Lok Wai Kin</i>
Regime Geral das Leis e Regulamentos Administrativos <i>João Albuquerque</i>

**SESSÃO 2**

Direito das crianças e jovens delinquentes <i>Anabela Miranda Rodrigues</i>
O «programa constitucional» cabo-verdiano para a infância e a juventude e as grades orientações em sede de medidas tutelares educativas, protecção penal de menores e direito penal de jovens delinquentes <i>Jorge Fonseca</i>
Da prática por menores de crimes relacionados com a droga e o seu controlo <i>Mo Hong Xian</i>
A adopção de menores no Direito Moçambicano-Principais Inovações da Reforma Legal <i>Adelino Muchanga</i>
Os menores e o Direito na RAEM: Uma resenha e (algumas) breves considerações <i>António Correia Marques da Silva</i>
Reflexões sobre a protecção de menores e o tráfico de seres humanos – a perspectiva de direitos humanos <i>Filipe Sebastião Sitói</i>
Na busca da coerência do Regime Jurídico para a Protecção dos Menores <i>Teresa Leong</i>
Breve comparação do “agente provocateur” no âmbito do tráfico de estupefacientes entre as quatro jurisdições e a proibição absoluta do “Fong Sé” <i>Paulo Martins Chan</i>



### **SESSÃO 3**

Regulating sale of uncompleted flats in Hongkong

*S H Goo and Alice LEE*

A propriedade, o acesso à habitação e o regime jurídico do arrendamento urbano em Moçambique

*Tomás Luís Timbane*

Os Problemas da Administração do Prédio de Habitação na China Continental e as suas Soluções

*Gao Fu Fuping*

As chaves para a chave: os contratos de acesso à habitação

*Ricardo Silva*

A gestão da habitação pública em Macau

*Tam Kuong Man*

Regime e condições de acesso à habitação de interesse social na RAEM

Realidade presente e perspectivas futuras

*Joaquim Adelino*

### **SESSÃO 4**

Imigração e Direito do Trabalho

*Alexandre Mota Pinto*

Os problemas dos trabalhadores na China e o regime jurídico das relações de trabalho

*Zhai Yu Juan*

A Nova Lei das Relações de Trabalho em Macau

*Vasco Gouveia Vidal*

Comparações e comentários sobre a protecção dos trabalhadores após a cessação do contrato de trabalho na lei actual do trabalho e na nova lei

*Iau Teng Pio*

O Conceito de residência na Lei Básica da RAEM

*Ho Chi Un*

Os direitos dos trabalhadores não residentes à Luz do Regime Jurídico das Relações Laborais na RAEM

*Miguel Quental*



Boletim da Faculdade de Direito 28° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
The Chinese Practice of International Rule of Law: Great Progress in the Past Thirty Years and Growing Challenges ahead <i>Zeng Lingliang</i>
Aplicação e efeito do Direito Internacional em Macau <i>Liu Gaolong</i>
Diálogos entre Direito e Teoria Social: Tradições da Sociologia Jurídica (Parte II) <i>Denis de Castro Halis</i>
<b>ESTUDO DE PÓS-GRADUAÇÃO</b>
Os centros comerciais e os contratos de instalação dos lojistas <i>José Augusto de Carvalho Lourenço</i>
<b>VÁRIA</b>
Algumas Notas Soltas sobre a Tutela Cautelar no Contencioso Administrativo de Macau <i>Luís Pessanha</i>
Perspectivas do Poder Orçamental da Assembleia Legislativa <i>Rui Amaral</i>
A Participação dos trabalhadores nos órgãos sociais das empresas Pertencentes ao Estado ou a outras Entidades Públicas Portuguesas <i>Miguel Quental</i>
The Chinese Trust Law: a Model for Macao? <i>Salvatore Mancuso</i>
Breves notas sobre as formas de organização jurídica da actividade mercantil em Hong Kong <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
Sobre a eficácia em Macau de Sentenças Judiciais e Arbitrais do Exterior – A problemática da cooperação inter-regional, ou uma cooperação inter-regional problemática <i>Cândida da Silva Antunes Pires</i>
A aplicação do Common Law na partilha judicial <i>Teresa Leong</i>
O direito de uso de terrenos para construção e habitação na China continental <i>Ma Xu Sheng</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
In Memoriam Dra. Filipa Delgado <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
Notícia de Mestrados
Actividades da Faculdade de Direito (1° Semestre de 2009)



ÍNDICE

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa
<b>SESSÃO DE ABERTURA</b>
Discurso de Boas Vindas pelo Director da Faculdade de Direito da Universidade de Macau
<b>1.ª SESSÃO – O PRINCÍPIO “UM PAÍS, DOS SISTEMAS” E O DIREITO PRIVADO</b>
A questão da unificação do Direito Privado no contexto do princípio “Um país, dois sistemas” <i>Liu Jingwei</i>
A codificação do Direito Civil e as questões do nosso tempo <i>António Santos Justo</i>
A adopção do direito civil ocidental na China sob a perspectiva do Direito Comparado <i>Sun Xianzhong</i>
Corporate Governance – codificação forte ou codificação fraca <i>J. M. Coutinho de Abreu</i>
<b>2.ª SESSÃO – O DIREITO CIVIL E A PROTECÇÃO DE DIREITOS</b>
Os mecanismos de protecção civil da honra e a comunicação social <i>Paulo Mota Pinto</i>
A protecção da autonomia do paciente no fim da vida e o relevo das directivas antecipadas <i>Paulo Henriques</i>
A protecção judicial dos direitos sucessórios dos menores <i>Jerónimo Alberto Gonçalves Santos</i>
Arrendamento Urbano – Direito à habitação e resolução alternativa de conflitos <i>Olinda Garcia</i>
A protecção dos direitos civis através da responsabilidade civil na República Popular da China <i>Zhang Minan</i>
Limites da responsabilidade civil e o direito de indemnização <i>Manuel M. E. Trigo</i>
<b>3.ª SESSÃO – PROPRIEDADE HORIZONTAL E O DIREITO À HABITAÇÃO</b>
O conceito de propriedade horizontal: o regime do artigo 70º da Lei do Direito das Coisas na República Popular da China <i>Chen Huabin</i>
Algumas reflexões sobre a alteração do sistema de gestão do condomínio <i>Chou Kam Chon</i>
Tópicos para uma reforma do regime da propriedade horizontal em Macau <i>Duarte Santos</i>
Autonomia privada e intervenção do poder público na administração do condomínio <i>Tong Io Cheng</i>
Tópicos para a criação de um regime jurídico da actividade empresarial de administração de condomínios <i>Joaquim Campos Adelino</i>



**4.ª SESSÃO – O DIREITO COMERCIAL E AS EXIGÊNCIAS DOS TEMPOS MODERNOS**

Direito de autor na internet: das medidas tecnológicas de protecção à suspensão do acesso  
*Gonçalo Cabral*

Aperfeiçoamento do sistema da propriedade intelectual na China  
*Cao Xinming*

Questões de Direito Comercial postas na jurisprudência de Macau  
*Fong Man Chong*

Será mesmo necessária a indicação do objecto social? A propósito de uma recente alteração na cláusula de objecto do direito inglês  
*Augusto Teixeira Garcia*

A escrituração mercantil e as novas regras de contabilidade  
*Lau Io Keong*

Das novas tecnologias de informação ao serviço das sociedades comerciais  
*Miguel Quental*

**SESSÃO DA ENCERRAMENTO**

Discurso de Encerramento pelo Subdirector da Faculdade de Direito da Universidade de Macau



Boletim da Faculdade de Direito 29° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
Resolução pacífica de disputas marítimas <i>Liu Gaolong</i>
How mixed must a mixed system be? <i>Ignazio Castellucci</i>
Menores em casinos: é necessário alterar a lei? <i>Jorge A. F. Godinho</i>
<b>LIÇÕES</b>
Trilateral Contracts – the Macau Experience of Legal Implantation <i>Tong Io Cheng</i>
Protection of personality right in the African legal context <i>Salvatore Mancuso</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
Rethinking the Corporate Governance of Chinese State-controlled Listed Companies through the Perspective of Venture Capital <i>Zhang Lin</i>
Bring the Partnership and Cooperation Agreement to New Heights? – Implications for the Prospective EU-China PCA <i>Zhang Jiao</i>
Sobre o princípio da independência na proposição de gerência <i>Wang Huachong</i>
Comparação dos crimes de invasão ilegal de computadores na China, Taiwan, Hong Kong e Macau <i>Fong Pui Hong</i>
<b>VÁRIA</b>
Mecanismos Jurídicos de Integração Económica <i>Diogo Alvim</i>
Incumprimento antecipado do contrato e a sua manifestação na “Lei dos contratos” da China <i>Ao Iong Seong</i>
O psicopata: a medicina legal e as soluções jurídico-penais <i>Vasco Brito Lopes</i>
O contrato de locação financeira no Direito de Macau <i>Edson da Silva</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia de Mestrados (2.º Semestre de 2010)
Outros Eventos



Boletim da Faculdade de Direito 30° Especial (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa
<b>1.ª SESSÃO – O PRINCÍPIO “UM PAÍS, DOIS SISTEMAS” E OS DIREITOS SOCIAIS</b>
O Estado Social Europeu no Século XXI: a perspectiva jurídica dos direitos sociais <i>José Carlos Vieira de Andrade</i>
A perspectiva de Macau sobre a protecção dos direitos sociais no contexto do princípio “Um País, Dois Sistemas” <i>Li Yan Ping</i>
Trabalhadores migrantes, direitos sociais e a Lei Básica de Macau: o direito à segurança social <i>Pedro Pereira de Sena</i>
A experiência da protecção dos direitos sociais na Lei Básica de Macau <i>Jiang Chao Yang</i>
A protecção dos direitos sociais no contexto dos instrumentos internacionais aplicáveis em Macau <i>Cristina Ferreira</i>
<b>2.ª SESSÃO – DIREITOS SOCIAIS A SEGURANÇA SOCIAL</b>
A situação actual da realização do direito à segurança social na China e a análise das suas causas <i>Zou Pingxue e Xie Tian</i>
O quadro jurídico da segurança social na União Europeia <i>Francisco Liberal Fernandes</i>
A protecção judicial dos direitos a benefícios sociais em Hong Kong <i>Karen Kong</i>
A exigibilidade e a justiciabilidade dos direitos sociais no ordenamento jurídico de Moçambique <i>Paulo Daniel Comoane</i>
A evolução recente do sistema de segurança social de Macau <i>Sun Tong Peng</i>
Crise global da segurança social, sistemas alternativos de financiamento de reformas e segurança social em Macau <i>António Félix Pontes</i>
Da licença de maternidade e do subsídio de nascimento: recordar o passado para perspectivar o futuro <i>Miguel Quental</i>



<b>3.ª SESSÃO – DIREITOS SOCIAIS E O DIREITO À SAÚDE</b>
O Estado e o mercado na nova reforma da saúde pública na China: O regime de protecção do direito à saúde <i>Gu Xin</i>
Regulação da saúde em Portugal <i>João Nuno Calvão Silva e Licínio Lopes Martins</i>
O direito à saúde e à segurança social em Moçambique <i>Orquídea Massarongo Jona</i>
Tutela da saúde pública: atribuições e responsabilidades das instituições de saúde em Macau <i>Tam Sio Kuan</i>
Legislação de Macau sobre o controlo do tabagismo – história e futuro <i>O Heng Kin</i>
O direito à saúde como direito fundamental e a questão do tabagismo <i>Luís Pessanha</i>
O direito à saúde – proibição de fumar em espaços de utilização colectiva – tutela de valores superiores <i>Rui Amaral</i>
<b>4.ª SESSÃO – DIREITOS SOCIAIS E O DIREITO AO ENSINO</b>
Direito à Educação uma perspectiva europeia <i>Maria Lúcia Amaral</i>
Aperfeiçoamento do sistema de garantia jurídica do direito à educação na Região Administrativa Especial de Macau <i>Xie Ying</i>
A autonomia científica e pedagógica: sentido e limites <i>Armando Dimande</i>
A evolução do direito à educação dos residentes de Macau <i>Cheong Sut Lin</i>
Reforma do ensino não superior: questões sociais e jurídicas <i>Manuel Manaças Ferreira</i>
O ensino superior – autonomia científica e a prossecução do interesse público <i>Tong Io Cheng e Lu Dongjuan</i>





Boletim da Faculdade de Direito 30° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
The Use of the Unidroit Principles of International Commercial Contracts in PR China ~Present And Future <i>Tao Yang / Fan Jianhong</i>
Governar a Glocalização: ‘Ter em Mente a Mudança’ ou ‘Mudar a Mente’? <i>Rostam J. Neuwirth</i>
<b>LIÇÕES</b>
Formas Especiais de Aparecimento da Infracção Penal <i>Jorge de Figueiredo Dias</i>
A Reconstrução do Regime do Erro no Código Civil de Macau <i>Tong Io Cheng</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
Adaptive Efficiency and the Corporate Governance of Chinese State-controlled Listed Companies: Evidence from the Risk Tolerance of Chinese Domestic Venture Capitalists <i>Lin Zhang</i>
A tutela civil repressiva dos direitos de patente no sistema jurídico da RAEM <i>Henrique Carvalho</i>
Concurso de crimes de branqueamento de capitais e de corrupção no processo n.º 450/2008 do T. S. I. da RAEM <i>Joana Crisóstomo</i>
Da possibilidade de invocação da exceção de não cumprimento por parte de empregador no contrato individual de trabalho <i>Carla Cocco Gomes</i>
<b>VÁRIA</b>
An Introduction to the Constitutionality’s Judicial Control System of the Brazilian Constitution of 1988 <i>Fernanda Duarte e Marcello Godinho</i>
Eutanásia: o direito a morrer <i>Panlo Jorge Carochas</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia de Mestrados e Doutoramentos
Outros Eventos



Boletim da Faculdade de Direito 31° (versão Portuguesa)

Quinta Conferência Internacional «As Reformas jurídicas de Macau no Contexto Global»

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Sessão de Abertura
<i>Rui Martins</i>
<i>Liu Gao Long</i>
Programa
<b>1.ª SESSÃO – OS DESAFIOS PROTECÇÃO DO AMBIENTE, ORDENAMENTO DO TERRITÓRIO E URBANISMO</b>
O Estado de Direito e o desenvolvimento sustentável: o caso chinês <i>Wang Zhen Min</i>
Administração Transnacional e Tutela do Ambiente no Espaço Jurídico Europeu <i>Luís Filipe Colaço Antunes</i>
Do direito à segurança à segurança do Direito <i>José António Henriques dos Santos Cabral</i>
Amanhã Teremos Água para Beber? – Mudança do Paradigma da Lei da Prevenção da Poluição da Água na China <i>Song Ying</i>
<b>2.ª SESSÃO – DIREITOS SOCIAIS E PROTECÇÃO DO AMBIENTE</b>
Energia na Amazônia: o desenvolvimento económico vale qualquer preço social? <i>Susana Camargo Vieira</i>
O papel da jurisdição na legalidade da protecção ambiental da China – Uma observação das decisões judiciais paradigmáticas sobre a responsabilidade extracontratual na poluição ambiental <i>Du Qun</i>
Protecção do Ambiente, Ordenamento do Território e Urbanismo na Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau <i>João Albuquerque</i>
As Questões Jurídicas da Protecção do Ambiente <i>Jorge César Campos Rodrigues Simão</i>
Responsabilidade Civil por Danos Ambientais no Sistema Jurídico de Macau <i>Tong Io Cheng e Lu Dongjuan</i>
A protecção do ambiente na Constituição Portuguesa – em especial, a sua dimensão social <i>José Eduardo Figueiredo Dias</i>
<b>3.ª SESSÃO – DIREITOS SOCIAIS E O DIREITO À SAÚDE</b>
Direitos Sociais e Ordenamento do Território na era das alterações climáticas <i>Carla Amado Gomes</i>
Direitos Sociais e Desenvolvimento Sustentável – Questões De Planeamento Urbanístico E De Problemas Climáticos <i>Zhou Ke</i>
Ordenamento do Território e Planeamento Urbanístico em Macau – Da Estagnação Histórica às Perspectivas Futuras <i>Joaquim Adelino</i>
Problemas de controlo de crises no reordenamento urbanístico – contributo dos sistemas jurídicos da China Continental e de Hong Kong para a Legislação de Macau <i>Li Han Lin</i>



**4.<sup>a</sup> SESSÃO – DIREITOS SOCIAIS E O URBANISMO**

Urbanismo e sustentabilidade social

*Fernanda Paula Oliveira*

Protecção ambiental e ponderação de direitos e interesses – Abordagem da alteração à Lei de Protecção Ambiental da República Popular da China

*Zhou Wei*

O Interesse Público e o Direito de Participação no Planeamento Urbanístico

*Jiang Yi Wa*

Direito ao Ambiente no Sistema Internacional de Protecção dos Direitos Humanos  
Situação Presente e Perspectivas Futuras

*Diogo de Sousa e Alvim*

Desenvolvimento e Protecção do Ambiente nos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa

*Almeida Machava*



Boletim da Faculdade de Direito 32° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
Os Fundamentos Estruturais da Modernidade: Secularização E Autonomia O Momento Ético-Jurídico Grócio Entre Intelectualismo e Voluntarismo <i>Afonso Costa</i>
Inclusão De Cláusulas Em Contratos De Adesão: Uma Comparação Luso-Chinesa <i>Fernando Dias Simões</i>
O Princípio da Participação no Procedimento Administrativo com base no Sistema Jurídico Português <i>Jiang Yi Wa (Eva)</i>
<b>LIÇÕES</b>
Estado e gestão do risco tecnológico <i>Carla Amado Gomes</i>
Urbanismo e sustentabilidade social <i>Fernanda Paula Oliveira</i>
A Boa Prática Judiciária Como Condição Necessária Ao Cumprimento Da Função do Direito Penal' <i>Carlos Carvalho</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
A Arbitragem Comercial nos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa <i>Almeida Machava</i>
Evolution of Deposit Insurance Regulations in Collective Action: In Macao's Perspective <i>Ho Lok Sum</i>
Sobre o Regime de Aposentação Antecipada nas Carreiras Especiais do Interior da China e a Intensidade do Controlo Jurisdicional da respectiva decisão administrativa <i>Tong Man</i>
Protecção da patente no espaço exterior <i>Chen Zhijie</i>
O Regime Jurídico da Pré-Sociedade e a Invalidez do Acto Constitutivo <i>Edson da Silva</i>
Mudança da pessoa do arrendatário numa relação de arrendamento para habitação – especificidades na transmissão mortis causa <i>Loi On Kei</i>
<b>VÁRIA</b>
Fundamentos do Recurso Extraordinário de Revisão <i>João Paulo de Sousa Rocha</i>
Prescrição e Limitation of Actions <i>Emanuel Roth Soares</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia de Mestrados
Outros Eventos



Boletim da Faculdade de Direito 33° (versão Portuguesa)

Quinta Conferência Internacional «As Reformas jurídicas de Macau no Contexto Global»

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa
<b>1.ª SESSÃO – PROTECÇÃO CONSTITUCIONAL DOS DIREITOS FUNDAMENTAIS EM MATÉRIA PENAL</b>
Da Evolução na Área de Legislação Penal Especial da RPC e Contributos para Macau <i>Zhao Bingzhi</i>
Direito Penal e Direitos Fundamentais – Uma relação ambivalente <i>Anabela Miranda Rodrigues</i>
Pesquisa Empírica e Reforma da Política de Justiça Criminal <i>Liu Jianhong</i>
Conceito material de crime, direitos fundamentais e reforma penal <i>Fernanda Palma</i>
Estudos sobre a Constitucionalidade das Restrições à Pena de Morte <i>Huang Xiaoliang</i>
<b>2.ª SESSÃO – RECEVTE DESAFIOS EM MATÉRIA PENAL</b>
Transnacionalidade e proteção criminal dos direitos humanos? <i>Mário Ferreira Monte</i>
Melhoramento do Sistema Jurídico-Penal da China e Intensificação da Protecção dos Direitos Humanos <i>Gao GuiJun</i>
Da necessidade de construir um “modelo geral” de responsabilidade penal dos entes colectivos no direito de Macau <i>Maria Leonor Machado Esteves</i>
A Imputabilidade Penal da Criança no Direito Moçambicano <i>Elysa Vieira</i>
O direito fundamental ao recurso da determinação da medida concreta da pena <i>Nuno Fernando Correia Neves Pereira</i>
Decisão sobre Liberdade Condicional: Uma Análise Quantitativa das Recomendações da prisão <i>Carlos Manuel Lopes Malvas</i>
<b>3.ª SESSÃO – QUESTÕES FUNDAMENTAIS EM MATÉRIA PROCESSUAL PENAL</b>
Reforma do Processo Penal em Moçambique <i>Achirafu Abubacar Abdula</i>
Provas Proibidas – Instrumento de Protecção dos Direitos Fundamentais no Processo <i>Lai Kin Hong</i>
Escutas Ilegais e Exclusão de Provas – A Experiência de Taiwan <i>Wang Huang-Yu</i>
A Prática Judicial na Aplicação de Medidas de Coacção <i>Vong Vai Va</i>
Medidas de Coacção e Direitos Fundamentais no Contexto do Regime Constitucional da RAEM <i>Álvaro Rodrigues</i>



**4.<sup>a</sup> SESSÃO – QUESTÕES DE DIREITO PENAL EM ESPECIAL**

A criminalidade decorrente dos empréstimos no sector do jogo em Macau

*Iau Teng Pio*

Revisão e Aperfeiçoamento da Legislação Sobre Crime Contra a Segurança Alimentar na China

*Liu Zhiwei*

A Protecção contra Violência a Doméstica no Ordenamento Jurídico Moçambicano

*Orquídea Massarongo Jona*

Mediação penal e outros meios extrajudiciais de resolução de litígios jurídico-penais

*Teresa Lancry de G. de Albuquerque e Sousa Robalo*

Os elementos constitutivos do tipo legal do crime de branqueamento de capitais em Taiwan

*Wu Jiuan-Yih*

A corrupção de agentes públicos: tendências de evolução do seu regime jurídico

*Cláudia Cruz Santos*

A Política Criminal e o Direito Criminal sobre o Branqueamento de capitais no Brasil

*Fernando Andrade Fernandes*



Boletim da Faculdade de Direito 34° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
A nova redacção do n.º 3 do art.º 235.º do Código Comercial: mais ou menos? <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
Hobbes: Jusracionalismo Razão Prática. O fundamento Racional do Pacto Social e a Ideia de Autonomia <i>Manuel Afonso Costa</i>
As Pequenas e Médias Empresas e o Direito Europeu Comum da Compra e Venda <i>Fernando Dias Simões</i>
<b>LIÇÕES</b>
Direitos e Deveres Fundamentais dos Residentes em Macau <i>José Carlos Vieira de Andrade</i>
Sistemas Jurídicos Comparados <i>Pedro Fernando Loureiro Ferreira</i>
Alguns Temas de Medicina Legal <i>Jorge Leitão Pereira</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
EU Energy Policy in the Treaty of Lisbon: between Fundamental Breakthroughs and the Challenges Ahead <i>Zhu Feng</i>
O Princípio Dispositivo. Sentido e Função e Limites da Sentença. <i>Edson da Silva</i>
Da Reforma do Código de Processo Civil Português: a Inversão do Contencioso nos Procedimentos Cautelares <i>Tam Hio Kuan</i>
Quebra da Instrumentalidade dos Procedimentos Cautelares <i>Lo Man Si</i>
<b>VÁRIA</b>
Fontes do Direito Civil e do Direito dos Contratos em Portugal <i>Filipa Almeno de Sá</i>
Jovens e jogo patológico: perspectivas em saúde mental <i>Carlos Duarte</i>
Extradição e administração supletiva da justiça penal <i>Miguel João Costa</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
O Pioneiro Ensino Superior do Direito em Macau: Memórias de um quarto de Século <i>Cândida da Silva Antunes Pires</i>
In Memoriam: João Paulo de Sousa Rocha (1955 - 2012)
Notícia dos Mestrados
Actividades da Faculdade de Direito
Outros Eventos



Boletim da Faculdade de Direito 35°

ÍNDICE

Nota de Abertura
Estatuto Editorial

Parte I

Sexta Conferência Internacional «As Reformas Jurídicas de Macau no Contexto Global» Programa
---

**1.ª SESSÃO – A PROTECÇÃO DOS CONSUMIDORES EM GERAL**

A Protecção do Consumidor em Portugal e na Europa <i>António Pinto Monteiro</i>
A Protecção do Consumidor na Aquisição de Habitação no Interior da China <i>Lou Jianbo</i>
O Direito do Consumidor no Brasil e os Projectos de Lei de Actualização do Código de Defesa do Consumidor <i>Claudia Lima Marques</i>

**2.ª SESSÃO – O CONSUMIDOR E A SEGURANÇA ALIMENTAR**

O Novo Papel do Direito Administrativo na Protecção da Segurança Alimentar- Políticas e Técnicas Legislativas da Lei n.º 5/2013 <i>Li Han Lin</i>
A Segurança Alimentar e a Protecção Criminal do Consumidor em Portugal <i>Susana Aires de Sousa</i>
Um Estudo Sobre a Questão da Protecção Jurídico-Penal da Segurança Alimentar na RAEM <i>Li Zhe</i>

**3.ª SESSÃO – O CONSUMIDOR E A AQUISIÇÃO DE HABITAÇÃO**

Segurança do Comércio Imobiliário e Protecção dos Interesses do Consumidor – A Transmissão Consensual de Direitos Reais e a Oponibilidade Por Via do Registo <i>Liu De Xue</i>
Problemas Práticos na Aquisição de Habitação em Macau <i>Carlos Duque Simões</i>
O Regime Jurídico da Propriedade Horizontal de Taiwan e sua Evolução <i>Jeng Gung-Yeu</i>

**4.ª SESSÃO – O CONSUMIDOR E A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS TURÍSTICOS**

Consumidor e a Prestação de Serviços Turísticos em Macau <i>Isabel Mousinho de Figueiredo</i>
O Consumo Turístico e a Avaliação da Protecção do Consumidor Turista na China <i>Wei Dan</i>

**5.ª SESSÃO – O DIREITO DO CONSUMIDOR E O FUTURO**

Do Direito do Consumidor à Ética de Consumo <i>Fernando Dias Simões</i>
--





Parte II

**I - DOCTRINA**

A Realização do Direito em Roma  
*António dos Santos Justo*

**II – LIÇÕES**

Sistemas Jurídicos Comparados (Parte II)  
*Pedro Fernando Loureiro Ferreira*

**III – ESTUDO DE PÓSGRADUAÇÃO**

A Study no Mozambican Commitments Under GATS  
*Alcides Malavone Alberto Nobela*

Contratos de Investimento Internacional Sobre os Recursos Minerais – O Papel das Renegociações na Prevenção e Resolução de Litígios  
*Ângelo Patrício Rafael*

**IV - VÁRIA**

Dos Alimentos em Geral  
*Manuel Trigo*

A Evolução das Regras da OMC e Suas Implicações para a China: Reflexões a Partir do Caso – Publicações e Produtos Audiovisuais - China  
*Chen Zhijie e Zhuo Jing*

**V – VIDA DA FACULDADE**

Notícias do Mestrados  
Actividades



Boletim da Faculdade de Direito 36° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
Pufendorf: Felicidade e <i>Entia Moralia</i> . Um pensamento de compromisso <i>Afonso Costa</i>
Casino Law in Macau: from competition to consumer protection? <i>Alexandre Libório Dias Pereira</i>
Quando o paciente diz não: sobre o artigo 150.º do Código Penal de Macau (Intervenções e tratamentos médico-cirúrgicos arbitrários) <i>Vera Lúcia Raposo</i>
<b>LIÇÕES</b>
Regime da participação nos adquiridos: aceitam este regime de bens do casamento? <i>Manuel Trigo</i>
Do enquadramento do arrendamento: Apontamentos para os alunos <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
CISG Applicability: a particular case on impact of an Article 95 Reservation <i>Alcides Malavone Alberto Nobela</i>
Reconhecimento de Estados e Governos: o caso do Kosovo <i>Ícaro Ivin de Almeida Costa Lima</i>
Os desafios decorrentes da falência das empresas associadas e a introdução do princípio da subordinação equitativa <i>Zhang Yi</i>
<b>VÁRIA</b>
Responsabilidade civil de danos provocados por multidão <i>José Carlos Buzanello</i>
A criminalidade económico-financeira na Região Administrativa Especial de Macau: subsídios para a interpretação da lei do branqueamento de capitais e da responsabilidade penal das pessoas colectivas (art.º 5.º, n.º 1. 2, da Lei n.º 2/2006) <i>Hugo Luz dos Santos</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Doutoramentos e Mestrados
Actividades da Faculdade de Direito (Julho – Dezembro 2014)
Outras actividades



ÍNDICE

Nota de Abertura

Estatuto Editorial

Parte I

Sétima Conferência Internacional «As Reformas Jurídicas de Macau no Contexto Global»  
Programa

**1.ª SESSÃO – ENQUADRAMENTO DO TEMA – ALGUMAS QUESTÕES  
CONTROVERSAS**

A Articulação Legislativa do Planeamento Urbanístico com a Gestão de Emergência  
Ambiental

*Zhou Ke*

Problemas do Projecto Final de Planeamento de Infra-estruturas do Tráfego Urbano – o  
exemplo da Instalação da Oficina de Manutenção da Liha XinZhuang do Metropolitano de  
Taipei no Local de Sanatório Lo Seng

*Yan Yu Ming*

O Desenvolvimento Sustentável das Cidades

*José Eduardo Figueiredo Dias*

**2.ª SESSÃO – OS INSTRUMENTOS JURÍDICOS DA POLÍTICA URBANÍSTICA  
EM MACAU, EM SINGAPURA E EM PORTUGAL**

A Nova Lei do Planeamento Urbanístico da Região Administrativa Especial de Macau –  
Uma Perspectiva de Direito Comparado

*Fernanda Paula Oliveira*

Collective sales as a legal instrument of Urban Policy in Singapore

*Teo Keang Sood*

A Lei de Bases (da política pública de solos de ordenamento do território e de urbanismo) e  
o Regime Jurídico da Urbanização e Edificação (RJUE) em Portugal

*Maria José Castanheira Neves*

**3.ª SESSÃO – A POLÍTICA DE PLANEAMENTO URBANÍSTICO, A  
ARQUITECTURA, A ENGENHARIA E A TÉCNICA**

O Enlace Regional e o Ponto de Saturação – Práticas do Urbanismo em Macau

*Rui Leão*

A Situação Actual, o Dilema e a Saída da Comercialização de Terras Colectivas de  
Finalidade Económica-Construtiva da China Continental

*Lu Jian*

As Plantas de Condições Urbanísticas – Um instrumento temporário de planeamento  
urbanístico com grande influência no futuro ordenamento do território

*Joaquim Adelino*



**4.ª SESSÃO – A APLICAÇÃO E O FUTURO DAS POLÍTICAS DE  
DESENVOLVIMENTO URBANÍSTICO**

Uma Análise da Aplicação das Leis e das Políticas de Desenvolvimento Urbanístico Sob  
uma Perspectiva Ecológica

*Wang Meng Yuan e Zhang Zhen Wei*

A Aplicação e o Futuro das Políticas de Desenvolvimento Urbanístico no Brasil

*João Telmo de Oliveira Filho*

As Especificidades da Poluição do Ar nas Cidades Chinesas e Respectivas Soluções

Jurídicas

*Chen Wei*

Parte II

**SEMINÁRIO – EXPROPRIAÇÃO POR UTILIDADE PÚBLICA**

As Expropriações por Utilidade Pública no Quadro do Ordenamento do Território em  
Portugal

*Fernanda Paula Oliveira*

O Procedimento de Expropriação por Utilidade Pública no Código das Expropriações de  
Portugal

*Licínio Lopes Martina*

Seminário sobre Expropriação por Utilidade Pública – Universidade de Coimbra e  
Universidade de Macau – Comentário final

*José Eduardo Figueiredo Dias*



Boletim da Faculdade de Direito 38° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
A protecção da cultura na Lei Básica da RAEM <i>João Albuquerque</i>
Estudo sobre o direito das crianças ao não envolvimento em conflitos armados: Artigo 38.º da Convenção sobre os Direitos da Criança <i>Tsai Pei-Fen</i>
Nanomedicina: pode tecnologia nano implicar mega perigos? <i>Vera Lúcia Raposo</i>
A liberdade das partes na fixação das condições mínimas de trabalho <i>Margarida Porto Figueiredo</i>
<b>LIÇÕES</b>
European Economic Law (A Seminar) <i>Alexandre Libório Dias Pereira</i>
A política de trabalhadores não residentes de Macau e o respectivo regime jurídico <i>Sou Kin Fong</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
Algumas considerações sobre inseminação artificial e maternidade de substituição <i>Jorge Alexandre Fernandes Godinho</i>
Perspectivas do novo poder orçamental em Macau: mudança no paradigma orçamental <i>Rui Amaral</i>
Notas sobre o crime de violência doméstica <i>Rosa de Vasconcelos</i>
O contrato de mediação imobiliária: as especificidades da declaração de nulidade e os efeitos desta na remuneração do mediador <i>Joaquim Adelino</i>
Exclusão de acionista e amortização forçada de ações: o duelo de titãs entre Steve Wynn e Kazuo Okada <i>Denis de Castro Halis</i>
Estudo sobre o regime de bens conjugais no direito germânico <i>Leong Cheng Hang</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Mestrados
Actividades
Outras actividades



ÍNDICE

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Oitava Conferência Internacional «As Reformas Jurídicas de Macau no Contexto Global»
<b>1.ª SESSÃO – MTOS SEXUAIS COM RELEVO CRIMINAL</b>
Práticas sexuais com relevância criminal e suas consequências para a saúde das vítimas. Perspetiva médico-legal e forense <i>Teresa Magalhães</i>
Sexo, moralidade e género: uma trilogia diabólica? <i>Vera Lúcia Raposo</i>
Andam os tribunais penais internacionais a inventar crimes sexuais? <i>Miguel Ânglo Lemos</i>
<b>2.ª SESSÃO – O DIREITO E A PROSTITUIÇÃO</b>
A “regulação” da prostituição – Comparação dos regimes da Holanda, da Suécia e da Nova Zelândia <i>Chuang Ching-Hsiu</i>
Estudo comparativo sobre a protecção jurídico-civil do direito à castidade no Interior da China e em Taiwan – com breve abordagem da tutela dos direitos civis em sede de prostituição <i>Chen Chien-Hung</i>
A exploração sexual e o direito – perspectivas internacionais e as opções chinesas <i>Ji Fengjian</i>
<b>3.ª SESSÃO – O DIREITO E A HOMOSSEXUALIDADE</b>
O Direito da família e a retórica da igualdade de direitos das pessoas com orientação homossexual <i>Rita Lobo Xavier</i>
Direitos dos homossexuais e normas antidiscriminação <i>Sandra Passinhas</i>
Base de legalidade da união homossexual <i>Leong Cheng Hang</i>
A União entre pessoas do mesmo sexo e os seus efeitos jurídicos no Brasil <i>Ana Carla Matos</i>
<b>4.ª SESSÃO – A SEXUALIDADE E OUTRAS QUESTÕES ESPECIAIS DE DIREITO</b>
Sobre a legalização da prostituição <i>Lee Chi</i>
Descodificando a relação entre as emoções e a violação sexual <i>Alex Franklin Lo</i>
A questão da sexualidade nas relações especiais de Direito Administrativo <i>Luís Pessanha</i>



Boletim da Faculdade de Direito 40° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
A tutela dos direitos de personalidade das pessoas colectivas e a recusa de compensação por danos não patrimoniais <i>António Pinto Monteiro</i>
Direito fundamental à segurança e Direito do Urbanismo <i>Fernando Alves Correia</i>
A audiência dos interessados no procedimento administrativo da RAEM <i>João António Valente Torrão</i>
Ex-post cariou: the development of copyright fair use and its implications on character merchandising <i>Jerry I-H Hsiao</i>
<b>LIÇÕES</b>
The human right to water: another building block in the international Water Law edifice <i>Paulo Canelas de Castro</i>
<b>ESTUDOS DE PÓSGRADUAÇÃO</b>
Do direito à imagem e à palavra – alguns aspectos de regime no contexto contemporâneo <i>Júlio Miguel dos Anjos</i>
The CEPA and the Guangdong FTZ: a critical outlook <i>Sat Kat I</i>
Estudo sobre a questão da cobrança em Taiwan de dívidas derivadas do jogo na RAEM <i>Lu Songxin</i>
Sobre a obrigação de não concorrência nos negócios de transmissão de empresa <i>Rui Cardinal Carvalho</i>
<b>VÁRIA</b>
Recepção e evolução da União de Facto em Macau <i>Wang Wei</i>
A exequibilidade do escrito particular <i>Chu Lam Lam</i>
Inversão do ónus da prova – a relação entre o médico e os doentes <i>Rui Amanal</i>
Acesso aos cuidados de saúde na RAEM: o programa de participação nos cuidados de saúde <i>Crisália Soares de Freitas</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Mestrados
Actividades da Faculdade de Direito da Universidade de Macau
Publicações



Nota de Abertura
Estatuto Editorial

Nona Conferência Internacional «As Reformas Jurídicas de Macau no Contexto Global» Programa
--

<b>1.ª SESSÃO – PLANEAMENTO FAMILIAR, SEXUALIDADE E FAMÍLIA</b>
Sexual identity and disturbances, culture and law <i>Chen Chan Heng</i>
A evolução da política e da regulamentação do planeamento familiar na China <i>Tian Kan</i>
A sexualidade humana e o Direito da Família <i>João Paulo Remédio Marques</i>
<b>2.ª SESSÃO – REPRODUÇÃO SEXUALIDADE E FILIAÇÃO</b>
A família e os direitos fundamentais <i>Cheng Hang Leong</i>
A adoção de crianças por uniões homossexuais: o exemplo do sistema jurídico de Taiwan e tendências de evolução <i>Lin En Wei</i>
Reprodução: com sexo e sem sexo (o direito a ter filhos mediante o uso de técnicas reprodutivas e procedimentos médicos conexos) <i>Vera Lúcia Raposo</i>
O regime jurídico dos direitos reprodutivos da mulher no contexto laboral em Moçambique <i>Orquídea Massarongo Jona</i>
Família homoafetiva: filiação socioafetiva, reprodução assistida e adoção no sistema jurídico brasileiro <i>Kelly Cristina Canela</i>
<b>3.ª SESSÃO – SEXUALIDADE, O CASAMENTO E OUTRAS UNIÕES</b>
Conflito de leis entre a monogamia e a poligamia e a lei aplicável ao casamento Polígamo estrangeiro <i>Wu Kuang Ping</i>
Re-construction of parental responsibility: protection or marginalization of children? <i>Chiu Man-Chung Andy</i>
Deveres conjugais, os deveres de fidelidade e de coabitação em especial: uma perspectiva de direito comparado <i>Paula Correia</i>
O dever conjugal de fidelidade: a lealdade em cada acto sexual? <i>Zhang Zhihan</i>
<b>4.ª SESSÃO – SEXUALIDADE E A RESPONSABILIDADE CIVIL E CRIMINAL</b>
Violence within the family: civil protection and criminal responsibility in Hong Kong <i>Ho Chi Kuen (Dennis)</i>
Os crimes contra a família, em particular contra a mulher: velhos e novos problemas <i>Mário Monte</i>
A violência sexual entre cônjuges ou unidos de facto no enquadramento jurídico-penal de Macau <i>Teresa Lancry Robalo</i>
Responsabilidade civil dos cônjuges entre si no direito moçambicano <i>Adelino Muchanga</i>
Responsabilidade civil por violação de direitos sexuais e o dano sexual <i>Jorge Duarte Pinheiro</i>





Boletim da Faculdade de Direito 42° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
A indignidade sucessória no Direito Romano: Reflexos no Direito Português <i>António dos Santos Justo</i>
O Mecanismo de Resolução de Conflitos Comerciais da Comunidade para o Desenvolvimento da África Austral (SADC) <i>Almeida Machava</i>
<b>LIÇÕES</b>
Women and Water: Overview of the Problem and the International Legal and Policy Discourse – Promoting the Access of Women to Water and Sanitation <i>Paulo Canelas de Castro</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO</b>
O direito de conflitos da República Popular da China <i>Júlio Anjos</i>
Estudo sobre a legitimidade da utilização dos meios de videovigilância como prova em processos disciplinares dos militarizados das Forças de Segurança de Macau <i>Rui Manuel Gomes Vieira</i>
A Prova e a Decisão: Apreciação da Teoria da Exclusão da Prova de Bentham <i>Chen Yi</i>
<b>VÁRIA</b>
O médico e o juiz, a saúde e a liberdade do portador de distúrbio mental <i>Jerónimo Santos</i>
As 50 sombras do Código Penal: a propósito do bem jurídico protegido nos crimes sexuais <i>Vera Lúcia Raposo</i>
Análise da proposta de introdução de dois novos crimes sexuais: prostituição de menor e pornografia de menor <i>Miguel Lemos</i>
The Acquisitions of the Chinese State-Owned Enterprises under the EU Merger Control Regime: Time to Revisit the Concepts of ‘Control’ and ‘Single Economic Entity’? <i>Alexandr Svetlicinii</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Mestrados
Actividades: Centro de Estudos Jurídicos
Actividades: Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa
<b>SESSÃO DE ABERTURA</b>
<b>Prof. Tong Io Cheng</b> <i>Director da Faculdade de Direito da Universidade da Macau</i> <i>Discureso de boas-vindas</i>
<b>Dr. Rui Cunha</b> <i>Presidente da Fundação Rui Cunha</i> <i>Discurso de boas-vidas</i>
<b>Dr. Paulo Martins Chan</b> <i>Director da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (DICJ)</i> <i>Comunicação de abertura: A imporância da regulamentação e inspecção no desenvolvimento da indústria do jogo</i>
<b>1.ª SESSÃO – CONTRATOS DE JOGO E JOGOS DE FORTUNA OU AZAR</b>
Transição do modelo de exploração dos jogos de fortuna ou azar em casino: a caminho da diversificação económica <i>Davis Fong Ka Chio e Chan Ngai Man</i>
O futuro das concessões de jogos de fortuna ou azar em Macau <i>Jorge Godinho</i>
<b>2.ª SESSÃO – JOGOS DE FORTUNA OU AZAR EM ESPECIAL</b>
A regra da taxonomia dos contratos de jogos em Macau <i>Tong Io Cheng e Zhang Yunjie</i>
Interest rate swape: especulação, jogo ou aposta? <i>João Pinto Monteiro</i>
Da natureza jurídica das fichas de jogo <i>Augusto Teixeira Garcia</i>
Algumas reflexões sobre a cobrança transfronteiriça de dívidas de jogo <i>Wang Wei</i>
<b>3.ª SESSÃO – APOSTAS E LOTARIAS</b>
As lotarias na República Portuguesa: uma breve análise <i>Ana Puala Matos Barros</i>
La nécessaire adaptation de la législation des jeux et paris face à une offre numérique et transfrontière <i>Matthieu Escande</i>
O conceito dos bilhetes de lotaria e a política pública subjacente: reflexões sobre as lotarias na China Continental <i>Wang Chang Bin</i>
Is sports wagering a good fit for counitries with regulated casino industries? <i>Anthony Cabot</i>
<b>4.ª SESSÃO – EXPANSÃO DO JOGO NA ÁSIA</b>
Status of korean gaming industry and regulation system <i>Seung Soo Choi</i>
<b>5.ª SESSÃO – EXPANSÃO DO JOGO NA ÁSIA</b>
O jogo, a fraude e o crime <i>Luís Cavaleiro de Ferreira</i>



Boletim da Faculdade de Direito 44° (versão Portuguesa)

## ÍNDICE

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
O princípio da boa fé e o abuso do direito <i>Tong Io Cheng</i>
Sobre a repartição de poderes entre o juiz e o agente de execução em Portugal <i>Wang Wei</i>
<b>LIÇÕES</b>
Breve apresentação do Colóquio sobre “O Registo do Estado Civil perante Novos Desafios: Ampliação da Tipicidade Registral?” <i>Candida da Silva Antunes Pires</i>
Novas famílias filiação e a procriação medicamente assistida reflexos registais <i>Paula Marina Lopes</i>
O Direito da Família e o registo civil – evolução recente <i>Ana Paula Costa Ferreira</i>
Breves notas sobre o procedimento de mudança da menção do sexo e de alteração do nome no registo civil no ordenamento jurídico português. Da Lei n.º 7/2001, de 15 de Março, à Lei n.º 38/2018, de 7 de Agosto <i>Emília de Fátima Ferreira da Rocha Ramos de Paiva</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO</b>
Qualidade - Independência e imparcialidade - do árbitro para assegurar a confiança no instituto da arbitragem: análise comparativa do sistema jurídico de Portugal e de Macau <i>Hoi In Ng</i>
Algumas reflexões teóricas sobre a escolha de lei nas acções de dívidas de jogo de Macau <i>Xue Yu e Fang Ruian</i>
<b>VÁRIA</b>
Kononov contra Letónia. A queima até à morte em guerra de uma mulher “traidora” com uma “quase criança” no útero e a cláusula que despe todo o direito do conflito armado <i>Miguel Manero de Lemos</i>
Subsídios para uma Proposta de Estatuto da Vítima de Crimes na RAEM <i>Teresa Lancry A. S. Robalo</i>
An overview of the company and foreign investment regulatory framework in China <i>Jose Lupi</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Mestrados
Actividades: Centro de Estudos Jurídicos
Actividades: Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa
<b>SESSÃO DE ABERTURA</b>
Discurso de boas vindas <i>Dr. Tong Io Cheng, Presidente da Fundação Rui Cunha</i>
Discurso de boas vindas <i>Dr. Rui Cunha, Presidente da Fundação Rui Cunha</i>
Discurso de boas vindas <i>Dr. Paulo Martins Chan, Director da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (DICJ)</i>
<b>1.ª SESSÃO (1ª PARTE)</b> <b>MODELO DE EXPLORAÇÃO DOS JOGOS DE FORTUNA E AZAR NOS CASINOS EM MACAU</b>
Analysis of practices of casino gaming concessions in Macao from the perspective of institutional economics <i>Ricardo C. S. Siu</i>
<b>1.ª SESSÃO (2ª PARTE)</b> <b>MODELOS DE EXPLORAÇÃO DOS JOGOS DE FORTUNA E AZAR NOS CASINOS EM PORTUGAL E EM MACAU</b>
Procedimento de adjudicação de jogos de fortuna e azar: concorrência e modificação na experiência portuguesa e europeia <i>Licínio Lopes Martins</i>
O regime de concessão de exploração de jogos de fortuna em casino no ordenamento jurídico de Macau <i>João Pacheco de Amorim</i>
<b>2.ª SESSÃO (1ª PARTE)</b> <b>GLOBALIZAÇÃO ECONÓMICA E JURÍDICA E GLOBALIZAÇÃO DOS MODELOS DE EXPLORAÇÃO DE JOGOS DE FORTUNA E AZAR NOS CASINOS</b>
A fresh look at the casino gaming concessions in Macau <i>Luis Pessanha</i>
Modelos de exploração em África: experiências de Moçambique e África do Sul <i>Almeida Machava</i>
Do imposto especial sobre o jogo: considerações sobre o princípio da legalidade tributária <i>Alcides Nobela</i>
<b>2.ª SESSÃO (2ª PARTE)</b> <b>GLOBALIZAÇÃO ECONÓMICA E JURÍDICA E OS MODELOS DE EXPLORAÇÃO DE JOGOS DE FORTUNA E AZAR NOS CASINOS</b>
Casinos operational models in France and the case of Monaco <i>Matthieu Escande</i>
Licenciamento de jogos de casino: a experiência da Nova Zelândia <i>Huang Guihai</i>



<p><b>2.ª SESSÃO (3ª PARTE)</b> <b>GLOBALIZAÇÃO ECONÓMICA E JURÍDICA E MODELOS DE EXPLORAÇÃO DE JOGOS DE FORTUNA E AZAR EM CASINO</b></p>
<p>The operation and licensing of commercial and tribal casinos in the U.S.: a comparative overview of law and policy <i>Kathryn R.I. Rand &amp; Steven Andrew Light</i></p>
<p>Sports betting and indian gaming: issues in integrating sports books into tribal casinos in the U.S. <i>Kathryn R.I. Rand &amp; Steven Andrew Light</i></p>
<p><b>3.ª SESSÃO (1ª PARTE)</b> <b>REGIME DE EXPLORAÇÃO DOS JOGOS DE FORTUNA E AZAR EM MACAU (E OUTRAS JURISDIÇÕES): PROMOTORES DE JOGO EM CASINO</b></p>
<p>Promotores de jogo (junkets) e a prestação de serviços de jogo: uma perspetiva comparada <i>António Alegria</i></p>
<p>Análise e perspetiva dos promotores de jogo de Macau e os seus colaboradores <i>Iau Teng Pio</i></p>
<p><b>3.ª SESSÃO (2ª PARTE)</b> <b>REGIME DE EXPLORAÇÃO DOS JOGOS DE FORTUNA E AZAR EM MACAU: RESPONSABILIDADE E O FUTURO DAS CONCESSIONÁRIAS E SUBCONCESSIONÁRIAS</b></p>
<p>Responsabilidade das concessionárias de jogos de fortuna e azar na Região Administrativa Especial de Macau <i>Sandra Carrilho</i></p>
<p><b>3.ª SESSÃO (3ª PARTE)</b> <b>REGIME DE EXPLORAÇÃO DOS JOGOS DE FORTUNA E AZAR EM MACAU: RESPONSABILIDADE E O FUTURO DAS CONCESSIONÁRIAS E SUBCONCESSIONÁRIAS E DOS PROMOTORES DE JOGO</b></p>
<p>Responsabilidade civil das concessionárias e subconcessionárias do jogo vis-à-vis a actividade dos promotores de jogo <i>Júlio Miguel dos Anjos</i></p>
<p>O enigma da esfinge e o futuro do direito do jogo de Macau <i>Nuno Sardinha da Mata</i></p>



Boletim da Faculdade de Direito 46° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>DOCTRINA</b>
As concessões de jogo em Portugal <i>António Alegria</i>
The idea of sovereignty and the constitutional nature of the EU – A benthamic perspective <i>Sten Verhoeven &amp; Xiaobo Zhai</i>
Análise do regime do divórcio litigioso em Macau nos últimos vinte anos: ruptura irremediável e divórcio sem culpa <i>Jiang Yiwa</i>
A reserva de lei fiscal, o orçamento e a tributação anualizada <i>Luís Pessanha</i>
<b>LIÇÕES</b>
O equilíbrio do orçamento na Lei Básica da RAEM à luz da actual Lei de Enquadramento Orçamental de Macau <i>Hugo M. R. Duarte Fonseca</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO</b>
Os deveres de lealdade e de diligência dos administradores de sociedades comerciais <i>Wang Huating</i>
Breve apontamento sobre o regime do consentimento informado à luz do Direito de Macau: algumas reflexões a partir dum caso no Interior da China <i>Li Yin, Judy</i>
<b>VÁRIA</b>
Notas de Direito Comparado sobre o regime da participação nos adquiridos <i>Jessica Leão</i>
Desenvolvimentos legislativos e as reformas do Direito da Família em Timor-Leste <i>Nelinho Vital</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Mestrados
Actividades: Centro de Estudos Jurídicos
Actividades: Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Boletim da Faculdade de Direito 47°

**ÍNDICE**

Nota de abertura
Estatuto Editorial
Programa

**SESSÃO DE ABERTURA**

Discurso de boas vindas <i>Tong Io Cheng</i>
Discurso de boas vidas <i>Rui Cunha</i>
Discurso de abertura <i>Teresa Lancry Robalo</i>

**1.ª SESSÃO**

**NOVOS DESAFIOS E DESENVOLVIMENTOS NA CRIMINOLOGIA  
CONTEMPORÂNEA E O SEU IMPACTO NO DIREITO CRIMINAL:  
COMUNICAÇÕES QUAIS**

Direito Penal e criminologia na pós-modernidade <i>Marcus Alan de Melo Gomes</i>
Influence of Criminology on Criminal Law in Modern China <i>Liu Jianhong e Shuai Honglan</i>

**2.ª SESSÃO**

**SEGURANÇA E POLÍTICAS CRIMINAIS**

O governo da delinquência juvenil em Portugal: continuidades, descontinuidades e ambivalências <i>Josefina Castro</i>
Governança da segurança urbana: o contexto português <i>Carla Sofia Cardoso</i>

**3.ª SESSÃO**

**DELINQUÊNCIA JUVENIL, JUSTIÇA DE MENORES E POLÍTICAS  
CRIMINAIS**

Chinese problem-solving courts and juvenile justice reform <i>Spencer De Li</i>
Capacitação das vítimas de bullying escolar com a justiça restaurativa <i>Dennis Wong</i>



**4.ª SESSÃO**

**NOVOS DESAFIOS E DESENVOLVIMENTOS NA CRIMINOLOGIA  
CONTEMPORÂNEA E O SEU IMPACTO NO DIREITO CRIMINAL  
– APRESENTAÇÕES E DEBATE (MESA REDONDA)**

**5.ª SESSÃO**

**VITIMOLOGIA E DIREITOS DAS VÍTIMAS DE CRIMES**

Current status of victimology and some future developments

*Marc Groenhuijsen*

Development of crime victim protection in Mainland China and its impact in Criminal Law

*Guoling Zhao*

Vítimas de terrorismo e justiça restaurativa – análise da questão tendo a Lei n.º 3/2006 sobre a prevenção do terrorismo (Macau) em consideração

*Teresa Lancry Robalo*

**6.ª SESSÃO**

**NOVOS DESAFIOS NO DIREITO CRIMINAL CONTEMPORÂNEO**

Investigação sobre a legislação penal na perspectiva da sociedade de risco

*Lan Jian*

A reforma da suspensão provisória do processo em Portugal e a sua inspiração para o Direito Processual Penal de Macau

*Li Zhe e Wong Heng Ut*

**7.ª SESSÃO**

**GLOBALIZAÇÃO CRIMINAL E CRIME TRANSNACIONAL**

O emergente modelo político-criminal face ao terrorismo ou o Direito Penal do Inimigo em acção

*Maria Leonor Esteves*

Estudos sobre o combate contra a criminalidade transfronteiriça e a colaboração judicial em matéria penal inter-regional – numa perspectiva da área da Grande Baía de Guandong – Hong Kong – Macau

*Liu Renwen e Zou Feifei*

‘Beyond Reasonable doubt’ and ‘Specific Direction’ through the interstices of the Katanga case at the International Criminal Court

*Miguel Lemos*

Criminologia, Direito Criminal e Política criminal: Ciências criminais ou Ciência criminal?

*Cândido da Agra*

**SESSÃO DE ENCERRAMENTO**

Notas conclusivas

*Dennis Wong*





Boletim da Faculdade de Direito 48° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
Breves reflexões em torno do Princípio da boa fé <i>António Pinto Monteiro</i>
A inteligência artificial e as obras literárias e artísticas <i>Gonçalo Cabral</i>
<b>ARTIGOS SELECIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
A introdução do regime de exoneração do passivo restante na China <i>Ma Zhe</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO SELECIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
Nova tendência da arbitragem do investimento intra-UE <i>Ng Hoi In</i>
<b>VÁRIA</b>
O direito civil chinês: entre a tradição e a modernidade <i>Wang Wei</i>
Não é um caminho fácil: vinte anos da implementação da Lei Básica de Macau <i>Luís W.K. Wong</i>
Systematic Literature review of emerging advanced technologies applied to law teaching <i>Ruiqian Su</i>
O jogo pode ser responsável? - Restrições de entrada e permanência nas salas e zonas de jogo dos casinos de Macau <i>Luís Pessanha</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícia dos Mestrados e Doutoramentos
Actividades do Centro de Estudos Jurídicos
Actividades do Instituto de Estudos Jurídicos Avançados
Lista de publicações da Faculdade de Direito até 2020



Boletim da Faculdade de Direito 49° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
O papel da União Europeia no novo quadro mundial <i>Manuel Porto</i>
A liberalização dos serviços jurídicos nas relações económicas entre a China e os PALOP <i>Almeida Machava</i>
Os 20 anos do estatuto da cidade no Brasil e sua referência no contexto internacional <i>João Telmo de Oliveira Filho</i>
O princípio da transparência nos ordenamentos jurídicos português e macaense <i>João Pacheco de Amorim e Beatriz Resende Couto</i>
<b>VÁRIA</b>
Uma mudança de paradigma: a indemnização pelo dano excedente, em especial nos casos de perda do sinal ou de pagamento do dobro deste e a jurisprudência recente <i>Manuel Trigo</i>
A tutela cautelar na nova Lei de Arbitragem de Macau <i>João Ilhão Moreira e Fátima Dermawan</i>
Uma breve introdução da história da codificação do Direito Civil Chinês <i>Ma Zhe</i>
A liberdade contratual e as normas imperativas <i>Júlio Miguel dos Anjos</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícias dos Mestrados e Doutoramentos
Actividades do Centro de Estudos Jurídicos
Actividades do Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Boletim da Faculdade de Direito 50° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
A evolução dos crimes de corrupção em Macau <i>Jorge Godinho</i>
Algumas reflexões sobre a admissibilidade de cumulação de pedidos no CPAC <i>Tou Wai Fong</i>
<b>VÁRIA</b>
O prédio urbano em propriedade horizontal em Macau <i>Paulo Videira Henriques</i>
Breve apresentação do instituto da responsabilidade pré-contratual <i>Chu Lam Lam</i>
Alguns efeitos jurídicos resultantes das alterações anormais das condições contratuais <i>Benjamim Alfredo</i>
Terceiro papel – credor controlador – perante a governação das sociedades. A transformação do papel do credor de outsider a insider <i>Ng Hoi In</i>
Sub-rogação <i>ex lege</i> na posição contratual do locador e os remédios para o adquirente do bem <i>Chan Chong In</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícias dos Mestrados e Doutoramentos
Actividades do Centro de Estudos Jurídicos
Actividades do Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Boletim da Faculdade de Direito 51° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
Desinformação, liberdade e responsabilidade <i>Dário Moura Vicente</i>
Lei n.º 16/2021: Aspectos de continuidade e aspectos de mudança na lei migratória de Macau (I Parte) <i>António de Jesus Pedro</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO SELECIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
Towards a greener future: a review of EU's circular economy action plans <i>Wang Kunjie</i>
O Regime de falta de consciência da declaração no Código Civil de Macau: um passo decisivo para a objetivação <i>Xiaoding Fan</i>
<b>VÁRIA</b>
Algumas questões sobre a separação de facto como causa de divórcio no regime em vigor em Macau <i>Manuel Trigo</i>
O regime da identidade de género na perspectiva dos direitos fundamentais na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) <i>Carlos Alberto Gameiro de Campos Lobo</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícias dos Mestrados e Doutoramentos
Actividades do Centro de Estudos Jurídicos
Actividades do Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Boletim da Faculdade de Direito 52° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
Adequação do Direito das Águas da União Europeia às alterações climáticas <i>Paulo Canelas de Castro</i>
Lei n.º 16/2021: Aspectos de continuidade e aspectos de mudança na lei migratória de Macau (II Parte) <i>António de Jesus Pedro</i>
A Convenção de Haia sobre o Reconhecimento e Execução de Sentenças Estrangeiras em Matéria Civil ou Comercial de 2019 – uma mais-valia para a RAEM? <i>Ilda Cristina Ferreira</i>
<b>ARTIGOS SELECCIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
Redução da perda de chance <i>Isabel Figueiredo</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO SELECCIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
Meios coercivos do cumprimento da obrigação de alimentos <i>Hong Cheng Nga</i>
Responsabilidade criminal pela omissão de alimentos no Direito de Macau <i>Wong Man</i>
<b>VÁRIA</b>
Auto-participação da sociedade anónima: subscrição, aquisição e detenção de ações por intermédio de uma sociedade dominada à luz do quadro geral vigente <i>Leong Kin Man</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícias dos Mestrados e Doutoramentos
Actividades do Centro de Estudos Jurídicos
Actividades do Instituto de Estudos Jurídicos Avançados



Boletim da Faculdade de Direito 53° (versão Portuguesa)

**ÍNDICE**

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
<i>Compliance</i> criminal digital - o oráculo da era da inteligência artificial <i>Anabela Miranda Rodrigues</i>
O direito conflitual de Macau em matéria de família e sucessões <i>José Manuel Costa</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO SELECCIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
Secretário de sociedade: história, natureza e designação <i>Chon Tak, Ao leong</i>
<b>VÁRIA</b>
Algumas reflexões sobre o regime fiduciário de Macau <i>Vasco Fong Man Chong</i>
Moedas digitais de Bancos Centrais (Central Bank Digital Currencies - CBDCs) e pataca digital <i>Hugo M. R. Duarte Fonseca</i>
Usura ou crédito para jogo de fortuna ou azar? A protecção penal do consumidor e a experiência de Macau <i>Lei Chong Heng</i>
O regime de responsabilidade civil em acidentes causados por veículos autónomos <i>Vong Weng Tong</i>
<b>VIDA DA FACULDADE</b>
Notícias dos Mestrados e Doutoramentos
Actividades do Centro de Estudos Jurídicos
Formatação de Apresentação



Boletim da Faculdade de Direito 54° (versão Portuguesa)

ÍNDICE

Nota de Abertura
Estatuto Editorial
<b>ARTIGOS DE AUTORES CONVIDADOS</b>
O interesse processual no Direito Processual Civil de Macau <i>Ng Kei Kei</i>
Duas Sociedades Comerciais, em que um Administrador é Comum a Ambas, Estão Legalmente Impedidas de Participar no Mesmo Concurso de Empreitada de Obras Públicas, em Consórcios Distintos com Outras Empresas? <i>João António Valente Torrão</i>
<b>ESTUDOS DE PÓS-GRADUAÇÃO SELECIONADOS POR REVISÃO POR PARES</b>
Arbitragem Voluntária nos Contratos Administrativos: Problemas Relacionados com a Arbitrabilidade Objectiva – o Regime Jurídico de Macau <i>Amiel Janja</i>
<b>VÁRIA</b>
Desafios da Situação Pandémica ao <i>Ius Publicum</i> Português: Configuração de um «novo» Estado de Emergência Sanitária, como «Terceira via» do Direito de Necessidade Constitucional <i>António Malheiro de Magalhães</i>
Direito e Sociedade, Desafios Pós Pandemia COVID-19: o Caso de Angola <i>José Octávio Serra Van-Dúnem</i>
Pandemia da COVID-19: Ações do Governo Brasileiro, Responsabilidade e Lições <i>Edmundo Lima de Arruda Junior</i>
As Transformações Legislativas Operadas no Ordenamento Jurídico Moçambicano no Âmbito da Resposta à Pandemia da COVID-19 <i>Paulo Daniel Comoane</i>
A Restrição de Direitos Fundamentais em Nome da Saúde e da Segurança: que Lições a Retirar da Experiência Pandémica COVID-19? <i>Mário Ferreira Monte</i>
A COVID-19 e a Garantia dos Direitos Fundamentais em Moçambique: um Olhar ao Direito à Saúde e Direito à Educação e Lições para o Futuro <i>Almeida Machava</i>
As Relações Conjugais Na e Para Além da Pandemia – Reflexos da COVID-19 no Divórcio <i>Cristina Dias</i>



Incumprimento nos Contratos Comerciais e a Força Maior: as Lições da COVID-19 em Moçambique

*Amina Adão Saide Abdala*

A Reforma Jurídica da Lei de Insolvência Durante e Após a Pandemia da COVID-19: Uma Perspectiva da Legislação de Insolvência das Pessoas Singulares na Zona Económica Especial de Shenzhen e a sua Prática

*Ma Zhe*

Pandemias e Direito Internacional: As Obrigações dos Estados e as Competências da Organização Mundial da Saúde

*Paulo Canelas de Castro*

Entre o Efeito Bruxelas e o Efeito Pequim: Reflexões sobre a Lei de Protecção de Dados Pessoais de Macau

*Célia F. Matias*

Acesso ao Direito e aos Tribunais: Contributos da Tecnologia para a Melhoria da Eficiência na Administração da Justiça

*Marco Carvalho Gonçalves*

O Impacto da Pandemia Causada Pelo Novo Tipo de Coronavírus (COVID-19) no Direito Administrativo de Macau

*Luís Pessanha*

**VIDA DA FACULDADE**

Notícias dos Mestrados e Doutoramentos

Actividades do Centro de Estudos Jurídicos

Formatação de Apresentação





法學院學報中文版 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29(特別刊), 29, 30(特別刊), 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47

Boletim da Faculdade de Direito em Língua Chinesa 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29(Especial), 29, 30 (Especial), 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47

學報1° (中文版)  
索引

序言
出版章程
<b>學說</b>
西方憲法的概念 Rogério Ehrhardt Soares
澳門規範之合憲性監察 J.J. Gomes Canotilho / Vital Moreira
論澳門特別行政區基本法的特點 王叔文
中國的環境政策和環境法 金瑞林
環保法在澳門 Ana Maria Alves de Veiga Felício
<b>教材</b>
行政行為之（各種）瑕疵 José António Pinheiro Torres
<b>碩士生文章</b>
基本權利和電訊 基本權利與社會法益的衝突 Pedro Ferreira
東南亞國家聯盟（東盟） 朱健
<b>其他</b>
關於《法律本地化》的研討會 Anabela Ritchie
澳門大學本地化與連續性之前景 Manuel M. Escovar Trigo
<b>法學院活動</b>
澳門大學法學院成立典禮 Orlando de Carvalho
澳門大學法學院情況介紹 Manuel M. Escovar Trigo
在法律叢書發行儀式上的講話 João Ruiz de Almeida Garrett



序言
澳門新刑法典研討會議程安排
<b>開幕式</b>
為澳門帶來一部刑法典之機緣與意義 Jorge de Figueiredo Dias
給澳門的一部法典 José da Cunha Rodrigues
<b>第一次會議·犯罪基本原理</b>
“刑法學理”號東方之旅 (“不作為”地帶漫步) José Faria Costa
澳門新刑法典基本原則之探討 趙秉志
<b>第二次會議·犯罪之法律後果 (刑罰與保安處分)</b>
以處罰制度基本特徵作為基礎的《澳門刑法典》 Maria João Antunes
犯罪之法律後果在 (葡澳刑法體系內之考驗制度) Manuel Leal Henriques
在澳門新《刑法典》內之量刑份量 (部份問題) João A. G. Gil de Oliveira
<b>第三次會議·分則·個人法益與超個人法典</b>
人身不可侵犯與自由新聞 Manuel da Costa Andrade
經濟犯罪與危害公共衛生犯罪 Alberto Brás
普通法中的謀殺意圖 Janice Brabyn
<b>第四次會議·分則 (繼續)·刑法適用領域問題</b>
污染在澳門刑法上的重要性 António Simões Redinha
澳門刑事法律之空間適用範圍同類問題 (特別是未來澳門特別行政區與中國其他地區在刑事事宜上之合作) Maria Leonor Assunção
<b>閉幕式</b>
閉幕詞 Anabela Ritchie



學說

中國的民事立法體系現狀與前景分析 魏振瀛
有關第20/88/M號法律第三條的空間適用問題 João Nuno Riquito
在葡萄牙及澳門法律內之附期限之勞動合同 José António Pinheiro Torres

教材

公共經濟 — 公共信貸 (Crédito Público) António Malheiro de Magalhães
--

碩士生文章

對過剩胚胎的命運有感 杜慧芳
有關刑法保護隱私的若干思考 Jorge Alexandre Fernandes Godinho

其他

澳門司法改革 António Farinhas Ribeiro
法律翻譯澳門法律語言過渡的一面鏡子 Eduardo Cabrita
源自葡萄牙共和國立規行為的本地化 Jorge Costa Oliveira

法學院活動

澳門大學法學院學刊發行儀式 João Ruiz de Almeida Garret
澳門大學法學院學刊發行儀式 Manuel E Trigo
法律學院學生會 — 過度中組織 Luís Fernando Rijo Correia Pinto



學說

遺傳學知識產生之法律反響

Guilherme de Oliveira

處分原則與法院對事實事宜之受理權

Viriato Manuel Pinheiro de Lima

教材

都市法在葡萄牙

Fernando Alves Correia

碩士生文章

通訊保密之違反 – 一些問題

郭婉雯

其他

法律培訓及其成果

澳門的法律教育

António Manuel Hespanha

澳門的法律培訓

Manuel M. E. Trigo

香港的法律教育

Peter Wesley-Smith

中華人民共和國的法律教育

許崇德

法律培訓、經驗與展望

沈振耀

法學院活動

法律碩士文章

自由使用地球軌道尤其透過遠程通訊衛星使用地球站軌道的自由

葡國認可澳門大學法學院所教授的碩士課程

法律學士學位認可

第112/98號聯合批示

(第1998年2月17日第二類第四十期共和國日誌冊)

法律碩士學位認可

第113/98號聯合批示

(第1998年2月17日第二類第四十期共和國日誌冊)

訓令 第104/94/M號 – 4月26日

訓令 第293/96/M號 – 12月2日

訓令 第241/95/M號 – 8月21日

訓令 第197/97/M號 – 8月25日



學說

法律專家的形象 António Serrano González
融資租賃合同之簡述 Augusto Teixeira Garcia
《澳門特別行政區基本法》背景下之國籍法 João Nuno Riquito

教材

勞動合同之終結4月3日之第24/89/M號法令淺釋 José António Pinheiro Torres
---

碩士生文章

擅作之內外科手術或治療侵犯人身自由罪 José Manuel Costa
---

其他

新一代法學者與其在澳門的職業發展機遇 Oscar Vietra
法院司法官團 Viriato Manuel Pinheiro de Lima
檢察院司法官團 Alberto Brás
律師業及私人公證員職業 Amélia António

法學院活動

學術合作議定書
北京大學(通過其法律學系)與澳門大學 (通過其法學院)法學領域交流和合作協議
科英布拉大學 — 澳門大學 — 北京大學 — 合作協議
中國汕頭大學與澳門大學學術交流協議
澳門大學(通過其法學院)與中國人民大學 (通過其法學院)法學領域交流和合作協議



學說

國際勞工組織

João Mota de Campos

碩士生文章

碩士生論文 – 在創設或配合性的行政當局中說明行政行為理由所起作用

Susana Barreto

其他

前言

澳門民法典

Luís Miguel Urbano

《商法典之改革》

Augusto Teixeira Garcia

《澳門民事訴訟法典》簡介

José Manuel Borges Soeiro

澳門民事登記法 – 過去、現在、將來、永遠

Cândida Pires

澳門物業登記現在與將來

張永春

著作權法例的本地化

Gonçalo Cabral

勞資關係法律制度的絮論

José António Pinheiro Torres

不能本地化 (憲法過渡範圍內)

João Nuno Riquito

在澳門特別行政區基本法下的所有權和土地

陳廣勝

檢察院在民事訴訟中的角色

António Simões Redinha

法學院活動

法學專業的新碩士



序言
程序表
<b>開幕式</b>
澳門大學副校馬許願教授致 開幕詞
澳門大學法學院院長尹思哲致 開幕詞
<b>第一次會議</b> <b>專題：澳門民法典和商法典</b>
1999年《澳門民法典》草案簡介 米格爾烏巴努
<b>第二次會議</b> <b>專題：民法空間和時間的適用，民法上的自然人</b>
就葡萄牙國際私法及澳門民法典草案第二十一條對強制適用之規定作闡述 賓萊羅博士
澳門與內地法人制度若干問題之比較 冷鐵勛
澳門《民法典》中的人格權 蒙特·賓托博士
<b>第三次會議</b> <b>專題·債法和物權法</b>
《澳門民法典》總則卷的結構與剖析（大綱） 趙中孚
《澳門民法典》中債法方面的新嘗試－確切實現債權人權利原則 阿門努查
《澳門民法典》所規範之強迫履行方法 杜慧芳
<b>第四次會議</b> <b>專題：親屬和繼承法</b>
澳門家庭法的改革 奧列菲勒博士
取得財產分享制 吉爾·奧策符法官
被繼承人對繼承人份額的設定 奧列佛拉·阿賽松博士



序言

程序表

**第一節會議**

**專題：澳門民法典和商法典**

新《澳門商法典》

格勒西亞

**第五節會議**

**專題：商法：經營企業的一般規則**

澳門《商法典》中的商業企業

朱塞·科思達

競爭及不正當競爭規範

安東尼·貝德羅

**第六節會議**

**專題：合營企業經營及企業經營之合作**

澳門公司的新制度

賓托·雷貝諾

澳門《商法典》中之商業名稱的制度由作為“商人的商用名稱”的商業名稱至作為“廣告媒介”的商業名稱 – 論題

賽仁思

經濟利益集團

佛得角·拉托

合作經營合同

沙雁期

**第七節會議**

**專題：企業外部活動：合同**

《澳門商法典》中之銀行合同

高得羅

《澳門商法典》及商業銷售合同

賓托·蒙泰羅

銀行合同及保險合同

安東尼·任慕士

**第八節會議**

**專題：商法改革的趨勢**

觀念的傳統與《澳門商法典》草案的總體特色評價

盛杰民

澳門商業法律的特點

蔣恩慈

商法新走勢之一個例子：融資租賃合同，在民事起源及商業性

卡西納·山度士

**閉幕式**

澳門大學法學院院長尹思哲致

閉幕詞





序言
議程表
<b>開幕式</b>
開幕儀式由澳門大學法學院院長尹思哲 (Manuel M.E. Trigo) 致辭
<b>第一次會議</b>
新《澳門民事訴訟法典》 蘇文龍 (Borges Soeiro)
<b>第二次會議</b>
為了作出實體裁判而非形式上之裁判始對訴訟法作出之修改 利馬 (Viriato Lima)
形式合適原則：其特性與疑問 馬雅文 (Armando Ló Isaac)
<b>第三次會議</b>
《澳門民事訴訟法典》中訴之利益 米高·蘇沙 (Miguel Teixeira de Sousa)
新《澳門民事訴訟法典》中的法院管轄權 伊莎貝·阿歷山大 (Isabel Alexandre)
<b>第四次會議</b>
淺釋《澳門民事訴訟法典》 劉家興 (Liu Jia Xing)
新《澳門民事訴訟法典》中的清理及簡縮 寶娜·高士德·施利華 (Paula Costa e Silva)
中國民事審判方式改革研究 丁壽興 (Tin Shouqing)
<b>第五次會議</b>
淺釋《澳門民事訴訟法典》中平常上訴制度 瑪利亞·巴麗沙 (Maria dos Prazeres Beleza)
莫桑比克《民事訴訟法典》改革之需要 恭世蕊·花利亞 (Conceição Faria)
<b>第六次會議</b>
執行之訴的訴訟前提 瑪利亞·約瑟·加彼璐 (Maria José Capelo)
新《澳門民事訴訟法典》中的執行程序 路易斯·費利拉 (Luís Cavaleiro de Ferreira)
執行程序查封和支持階段中的某些修改 賴健雄 (Lai Kin Hong)
<b>閉幕式</b>
閉幕儀式由澳門大學法學院院長尹思哲 (Manuel M.E. Trigo) 致辭



序言
<b>第一部份</b> <b>在中葡關係的層面上澳門適用國際條約的實際</b>
澳門的界限問題 Manuel de Almeida Ribeiro
不平等條約 P.W.史密斯
不平等條約與中國 王鐵崖
中英聯合聲明作為處理雙邊關係的模式 賀井
1949年葡萄牙駐中國部長眼中的葡萄牙和中華人民共和國的關係 J. M. Duarte de Jesus
淺談《中葡聯合聲明》的磋商進程 Francisco Gonçalves Pereira
“聯合聲明”與國際法 陳志中
適用於澳門的國際法文書之延續性問題 Paulo Cardinal
澳門特別行政區的法律地位 劉高龍
中英、中葡聯合聲明及台灣的挑戰和反應 John K.T.Chao
<b>第二部份</b> <b>1887年國際條約及其與中葡關係之研討會</b>
1887年協議和條約下的澳門國際法律地位一對Georges Padoux1928年應中國外貿部之邀所寫之意見書分析 António Vasconcelos de Saldanha
圈與線：自聯合聲明到不平等條約 João Nuno Riquito
中華人民共和國對於條約的立場 劉高龍
葡語國家社群和澳門 Paulo Jorge Canelas de Castro
<b>第三部份</b> <b>澳門法律本地化進程之公法問題</b>
中國憲法、基本法和澳門的自治 Francisco Gonçalves Pereira
基本權利：前景如何？ 華年達
從過渡期看公共及私人利益 José António Pinheiro Torres
事實行徑及被管理者的保護(首次接觸此問題的某些細則) Armando Isaac
一般審判權及行政審判權的一般原則：司法組織 Simões Redinha
司法組織與澳門新民事訴訟法典 蘇文龍



學報12° (中文版)  
索引

第一次會議  
當代國家的區域模式

澳門特別行政區：聯邦制抑或地區制？ José Casalta Nabais
意大利的區域經驗 Giovanni Vagli
葡萄牙——一個傳統單一制國家的區域問題 Eduardo Cabrita
聯邦制國家的若干法律問題：保護澳門的權益 Michael Underdown
東亞地區的主權爭端：尖閣群島（釣魚島列島）、南沙群島 以及千島群島諸爭端綜述 R. Muruga Perumal

第二次會議  
中華人民共和國法律體系中的特別行政區

特別行政區的設立是對國家制度的重大發展 劉高龍
基本法與“一國兩制”的實踐 楊允中
1999年後的中華人民共和國特別行政區——澳門的區域範圍 Pedro Ferreira

第三次會議  
香港特別行政區

香港基本法框架下的法官及司法權 Peter Wesley-Smith
兩案引起的司法管轄權重合問題及解決 王晨光
香港特別行政區的國籍和居留權 Yash Ghai

第四次會議  
澳門特別行政區前景展望  
第一部分

關於特區政府經濟職能與經濟立法的一點思考 孫同鵬
澳門與高增長經濟三角 Virgínia Trigo / Nelson Santos António

第二部分

關於澳門特別行政區政府組織的若干構思 吳志良
澳門特別行政區之國際法地位 高德志

第三部分

澳門特別行政區及籌委會的工作： 從現行體制到澳門特別行政區體制的建立 Leonel Alves
澳門特別行政區永久性居民之概念 João Nuno Riquito
澳門社會與法律層面上的自治觀念 Vitalino Canas



序言
議程

### 開幕儀式

澳門大學校長致開幕詞
澳門大學法學院院長致開幕詞
澳門大學法學院學生會代表致詞

### 第一部分 中文會議

法制發展的憲制保障 何超明
澳門特別行政區基本法與澳門法制建設 孫婉鍾
論基本法對澳門法律觀念的影響 駱偉建
論澳門特別行政區的法律體系 吳新平
論法治國家的檢驗原則 陳新民
論香港和澳門基本法的解釋 鄭信昌
“一國兩制”的概念及其在香港的實施 陳弘毅
澳門基本法規定的一國和兩制制度 劉高龍

### 第二部分 葡文會議

世界中的歐洲和中國 Manuel Lopes Porto
《澳門特別行政區基本法》：對憲法學理解的貢獻 Jorge Bacelar Gouveia
澳門特別行政區與國際法 Manuel de Almeida Ribeiro
憲法與刑法——從《澳門特別行政區基本法》的角度分析 Manuel da Costa Andrade
《澳門特別行政區基本法》及刑事訴訟：若干“根本”問題初探 José Francisco de Faria Costa
“澳門特別行政區行政司法的改革” Lino Ribeiro
《基本法》與競爭 —— 一種展望 Augusto Teixeira Garcia
“知識產權法”在澳門：淵源及展望 José de Oliveira Ascensão



序言

**學說**

從國際法角度看中葡聯合聲明

Rui Manuel Moura Ramos

國家形式理論及澳門特別行政區

Jorge Miranda

澳門原有法律在澳門特別行政區的延續

趙國強

基本法與行政訴訟的法律原則

李年龍

澳門特別行政區的政治制度 - 尋求平衡點

Paulo Cardinal

**教材**

民法法系和普通法系的法律制度模式的趨向

Ignazio Castellucci

**碩士生文章**

澳門出版法及澳門新《刑法典》 - 一些問題

馮文莊

自治團體規範的保留，城市規劃內容的保障及自我保障

João Albuquerque

**其他**

試析澳門總督與澳門特別行政區行政長官的異同

劉高龍

澳門居民的國籍問題

吳建璠

澳門特別行政區基本法及稅收制度

José Hermínio Paulo Rato Rainha

未來澳門特別行政區的文化與社會事務

許崇德

澳門特別行政區經濟政策與經濟立法過程 - 一種公共選擇理論角度的分析

孫同鵬

**法學院活動**

新的法學及政法學碩士生

葡文法學碩士學位課程之批准

第241/95/M號訓令

澳門法律導論課程之批准

第439/99/M號訓令

中文法學士學位課程之學習計劃之批准

第80/200號社會文化司司長批示

中文法學碩士學位課程之批准

第16/2001號社會文化司司長批示



前言
<b>學說</b>
澳門民事訴訟程序之結構及功能模式 Cândida da Silva Antune Pires
尋找一個“遺失的制度” – 從合憲性審查到“加重合法性審查” 馮文莊
<b>教材</b>
論德國新債法 Manfred Löwisch
<b>碩士生文章</b>
澳門幸運博彩經營法律制度 António Katchi
澳門新民事訴訟法典第326條第3款在適用方面的一些思考 何偉寧
淺談澳門電子合同制度 劉耀強
<b>其他</b>
國際刑事常設法院通則開創的刑法模式 Maria Leonor Machado Esteves de Campos e Assunção
對國家的制裁與刑法對個人的適用： 論聯合國安理會凍結被宣稱為恐怖份子資產的決議案 Jorge A. F. Godinho
後冷戰時期的人道介入或人道援助：回顧過去，展望未來，更多人道行動？ Paulo Jorge Canelas de Castro
澳門特別行政區永久性居民之子女定義 梁祝麗
<b>法學院活動</b>
國際法、比較法和歐盟法課程發展研討會通訊
澳門大學法學院院長尹思哲教授致詞
國際法、比較法及歐盟法課程發展研討會議程
科英布拉大學法學院與澳門大學法學院學術及教學合作協議書
澳門大學（透過其法學院）與澳門律師公會協定



學報16° (中文版)  
索引

序言

**學說**

事實婚關係內醫學輔助生育對父親身份之推定

Paula Nunes Correia

聯合國憲章——國際社會的一部憲法？

Arnaldo Gonçalves

**教材**

法律與法：羅馬法與大陸法重要關係的分析

Ignazio Castellucci

歐洲經濟法中的博彩：歐共體中關於博彩服務的廣告和自由條款

Alexandre Dias Pereira

**碩士生文章**

安慰信

梁祝麗

淺論澳門的用益權制度

劉耀強

**其他**

歐盟投資法律環境、投資風險與合同談判破裂的法律責任

范劍虹

淡水—海洋的接觸：新興的國際法律領域？

Paulo Canelas de Castro

**法學院活動**

唐曉晴博士簡介

António Malheiro de Magalhães碩士簡介

出版資訊



序言

### 學說

在歐洲法院裡私人申請人的*Locus Standi*:

西緒福斯(Sisyphus)的行為?

Paulo Canelas de Castro

拿破崙法典後二百年來的法典編纂(1804-2004)

Ignazio Castellucci

德國環境法簡介

José Eduardo Figueiredo Dias

### 教材

對澳門社會保障制度的一些註釋

Miguel Quental

### 碩士生文章

締約過失責任與合約的一般條款中的告知義務

朱琳琳

民事訴訟法既決案及保全措施

Rui Pedro Peres do Amaral

戒備原則

João Manuel Teixeira de Assunção Ribeiro

### 其他

澳門大學法學院法學教育的現狀及其展望

劉高龍

澳門大學法學院比較法的教學與研究

Manuel Trigo 和 Augusto Garcia

澳門的離婚制度：模式，原因和後果

Paula Nunes Correia

新的財產分享制度對澳門離婚的財產影響

Adriano Paiva

稅法的一般概念

Rato Rainha

### 法學院活動

邱庭彪碩士簡介

法律書籍發行儀式及研討會簡介

澳門大學與澳門歐洲研究學會合作協議書

澳門律師公會與澳門大學獎學金協議

2004年度講座目錄(一月至六月)





**學說**

公司中股東的資訊權：一點意見

Augusto Teixeira Garcia

亞洲的法律文化和歷史

Christoph Antons

**教材**

行政院法二摘要闡述

João Nuno Cruz Matos Calvão da Silva

**碩士生文章**

清洗黑錢犯罪所要保障的法益

梁翰民

錯誤及對故意的定位

陳曉疇

**其他**

對2002年5月30日中級法院合議庭裁判的評析 (第94/2002號卷宗)

José Eduardo Figueiredo Dias

商業中心店舖使用合同

景文龍

**法學院活動**

中文法學碩士簡介

法律實務及法律術語進修課程規章

法學院活動 (2004年第二學期)



序言

**學說**

莫三比克憲法中的政權制度

Taíbo Caetano Mucobora

有關電子旅遊所牽涉的法律：歐洲視角

Salvatore Mancuso

家庭保護和父母親關係的指導性原則

Sofia Miranda Rabelo

**教材**

憲法學(第一部份)

José Carlos Vieira de Andrade

行政法二摘要概述(第二部分)

João Nuno Calvão da Silva

**碩士生文章**

醫療責任的選擇性體制

Carla Gonçalves

澳門強迫性金錢處罰制度的特點與葡萄牙的相關制度

朱琳琳

針對《危機的刑法》的主題

João Manuel Teixeira de Assunção Ribeiro

**其他**

澳門回歸之民法論題—來自民法典總則的問題：簡單分析

Paula Nunes Correia

葡國法的國際影響

Paulo VideiraHenriques

**法學院活動**

Antonio Katchi碩士簡介

法學碩士陳捷簡介

法學院活動(2005年度第一學期)



序言

**學說**

仲裁條款及仲裁協定書它們的法律性質

Cândida da Silva Antunes Pires

移轉股份之優先權條款：若干思考

Augusto Teixeira Garcia

向第三人給付之條款

Beatriz Seagorbe

**教材**

憲法學（講義增訂本）－（第二部分）

José Carlos Vieira de Andrade

**碩士生文章**

醫療責任的選擇性體制（第二部分）

Carla Gonçalves

對伊拉克使用武力的合法性

Filipa Delgado

融資租賃合同 (Leasing)

João Kruss Gomes

**其他**

全球一體化與民法傳統

唐曉晴

全球化及其對國際法的影響：邁向國際法治？

Paulo Canelas de Castro

非洲合同法的協調：概述

Salvatore Mancuso

**法學院活動**

碩士訊息

法學院活動（2005年度第二學期）



序言

**學說**

澳門的不動產的所有權——國家的私有財產土地及私產土地

Jose Goncalves Marques

從澳門公司法角度細讀最近中國公司法律的改革

Augusto Teixeira Garcia

公司集團的引介

Miguel Quental

**教材**

《公共經濟及財政》(第一部分)

João Ruiz de Almeida Garrett

**碩士生文章**

關於公司股東除名的反思

Luís Pessanha

出席公司股東大會的股東代理

Duarte Santos

論葡萄牙與澳門特別行政區關於賄賂罪的法律制度問題

Teresa Albuquerque e Sousa

**其他**

取得財產分享制

Manuel Trigo

歐洲一體化之法律治理：模式中的各種方式？——一些思考

Paulo Canelas de Castro

電子商務交易中的消費者保護：歐洲法與伊斯蘭法的初步比較

Salvatore Mancuso

**法學院活動**

碩士訊息

碩士課程研討會

其他研討會及活動



學報22° (中文版)  
索引

序言
議程

開幕儀式

澳門大學校長致開幕詞
澳門大學法學院院長致開幕詞

法律教育研討會 (2006-10-3)

中國法學教育的現狀與展望 王利明
法學研究的改革——疑慮及展望 Guilherme de Oliveira
巴西的法學教育：現況及展望 Eduardo Marchi
澳門大學的法學教育及其所面臨的挑戰 劉高龍
法學教育研討會評議稿 唐曉晴
中國法學教育面臨的問題 朱蘇力
訓練能思考、解決問題的法學畢業生 David Smith
關於國際私法教學的幾點思考 黃進
法律教育研討會評議稿 趙國強
台灣法學教育之現況與未來發展趨勢 潘維大
法學院在安哥拉大學擔任的角色 Luzia Sebastião
現代德國大學法學院的教與學一瞥 范劍虹
巴西的法學教育 Flávio Galdino
在社會背景中的法律：法律教育的新方向 Francis Snyder
中國高等法學教育的現狀與展望 唐波

校友座談會

議程
芝麻開門：打開清洗黑錢調查之門 José Maria Moreira da Silva
從事律師業的道德操守 Álvaro dos Santos Rodrigues
資訊安寧權：非自願通訊的情況--垃圾郵件 Pedro Ferreira

法學院活動

國際商法碩士課程計劃
碩士訊息
法學院活動 (2006年第二學期)



序言
出版章程
<b>學說</b>
在非洲有關水資源的國際公約的新生:正向可持續方向發展? Paulo Canelas de Castro
剝奪互聯網作為全球化工具所帶來利益的數字鴻溝: 探索ICT增長和互聯網傳播中的挑戰 R. Muruga Perumal
關於中國可能參與非洲統一商法組織(OHADA)區域法律與數字化的發展過程 Salvatore Mancuso
<b>教材</b>
《公共經濟與財政》(第二、三部份) João Ruiz de Almeida Garrett
民事訴訟法(第一部份) Antunes Varela/J. Miguel Bezerra/Sampaio e Nora
<b>碩士生文章</b>
2002年德國民法典改革短評(第一部份) Luís Pessanha
在仲裁中的保存措施——合同性質管轄權的選擇 Márcia Cabral Costa
<b>其他</b>
澳門回歸中國後新親屬法的問題分析 Paula Nunes Correia
<b>法學院活動</b>
榮譽博士頒授儀式 João Ruiz de Almeida Garrett教授的學術讚辭 Manuel Trigo
第46/2006號社會文化司司長批示 國際商法碩士學位課程學術與教學編排
關於Miguel Quental碩士的消息
法學院活動(2007年第一學期)
書籍發行儀式:《澳門民事訴訟法典注釋與評論》,《澳門法律概論》 Manuel Trigo
協議



序言
出版章程
<b>學說</b>
“財產來源不明”罪（7月28日第11/2003號法律第28條） Jorge A. F. Godinho
歐洲股份有限公司及工人的參與 Miguel Quental
<b>教材</b>
民事訴訟法（第二部份） Antunes Varela / J. Miguel Bezerra / Sampaio e Nora
刑事訴訟法（第一部份） Jorge de Figueiredo Dias
勞動法教材（第一部份） Augusto Teixeira Garcia
<b>碩士生文章</b>
二零零二年德國《民法典》改革短評（第二部份） Luís Pessanha
<b>其他</b>
中國大陸的法律教育：概述 曾令良
<b>法學院活動</b>
法學院（2007/2008）年餐會上的致詞 曾令良
法學院活動（2007年第二學期） 協議



序言
出版章程
<b>學 說</b>
賭博及打賭倫理及法律依據的點滴 Carlos Alberto da Mota Pinto, António Pinto Monteiro, João Calvão da Silva
1999年澳門《民法典》中的“賭博及打賭”及其債務的效力 Manuel M.E. Trigo (尹思哲)
澳門的博彩信貸 Jorge A.F. Godinho
<b>教 材</b>
刑事訴訟法 (第二部份) Jorge de Figueiredo Dias
勞動法教材 (第二部份) Augusto Teixeira Garcia
<b>研究生文章</b>
離婚的過錯簡短分析 Teresa Albuquerque e Sousa
淺述澳門特別行政區集合實體的稅務刑事責任 Luís Pessanha
<b>其 他</b>
財產法：理論，應用和解釋 R.P. Gunpath
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
其他活動





序言
出版章程
<b>學說</b>
澳門的國際法淵源 劉高龍
論股份有限公司股東除名的可接納性 Augusto Teixeira Garcia
論僱主解僱及其限制 范劍虹 / 田青
法與社會理論之間的對話：法社會學傳統（第一部分） Denis Halis
<b>教材</b>
巴西資本市場與外匯市場法 Sérgio Pereira Antunes
<b>碩士生文章</b>
歐洲聯盟法中的相互承認：一項創新性原則 王麗娜
佛得角、澳門和葡萄牙事實婚的“探析” Casimiro Jesus Lopes de Pina
<b>其他</b>
布魯塞爾公約第5條第1款及布魯塞爾1號規則中的“相關債務” 涂廣建
澳門特區選民登記制度的特色及其內地的借鑒——一種規範性比較分析 蔣朝陽
中國企業並購法律環境現狀和主要問題 王懷宇
對未來的《醫療事故法》的一些批評 Carla Gonçalves / João Paulo Rocha
保護澳門居民的就業規定對禁止非法工作規章的反思 蘇建峰
<b>研討會文章(第二部分)</b>
澳門刑事訴訟體制—維持抑或改變？ Manuel Leal-Henriques
《葡國刑事訴訟法典》最新改革中較重要的修訂 Miguel Ângelo Loureiro Manero de Lemos
刑事調解及刑法學說:同意或反對？ Teresa Albuquerque e Sousa
勝訴方對判決之爭議 Viriato Manuel Pinheiro de Lima
訴訟法與實體法:從獨立到源屬;從工具到權利的實現 Cândida da Silva Antunes Pires
在財產來源不明罪中舉證責任倒置及無罪推定原則 Natércia Ferreira António Timóteo
破產效力的終止對被宣告破產人法律狀況的影響 Augusto Teixeira Garcia
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
研討會、講座及其他活動
其他活動



學報27° (中文版)

索引

序言
出版章程
會議議程

開幕

澳門大學校長趙偉教授致詞
澳門大學法學院院長曾令良教授歡迎詞

第一節會議

澳門特別行政區制度設計的法律基礎 饒戈平
澳門特別行政區的規範結構 簡能思
澳門基本法與國際條約適用澳門的問題 駱偉建
法律及行政法規的一般制度 João Albuquerque

第二節會議

兒童及青年犯罪法 Anabela Miranda Rodrigues
佛得角兒童及青少年“憲法綱領”及教育監管措施、刑事保護及違法青少年的刑法各項重大方針 Jorge Fonseca
論毒品犯罪對未成年人的危害及其控制方略 莫洪憲
在莫桑比克法中未成年人的收養——法律改革的各主要創新規定 Adelino Muchanga
未成年人與在澳門特別行政區中的法律：一個詳細刻劃及時（一些）簡短思考 António Correia Marques da Silva
對未成年人的保障與販賣人口：人權的展望 Filipe Sebastião Sitei
探討未成年人保護制度之協調性 梁祝麗
兩岸四地販毒罪中之“誘發者”比較與“放蛇”之絕對的禁止 陳達夫



### 第三節會議

樓花預售在香港

李雪菁

莫桑比克的所有權、取得居所及都市租賃法律制度

Tomás Luís Timbane

我國居住物業管理存在的問題和出路

高富平

大閘的鑰匙：取得屋住的合同

Ricardo Silva

澳門公共房屋管理

譚光民

澳門特別行政區社會福利房屋求取制度和條件現況和未來展望

Joaquim Adelino

### 第四節會議

移民與勞動法

Alexandre Mota Pinto

中國勞工問題與勞動法律制度

翟玉娟

新的澳門勞動關係法

Vasco Gouveia Vidal

勞動合同終結後，澳門新舊法對工作者保障的比較與評釋

邱庭彪

《澳門基本法》中“居留”的概念

何志遠

在澳門特別行政區法律制度下的非本地居民的勞動權利

Miguel Quental



學報28° (中文版)  
索引

序言
出版章程
<b>學說</b>
中國的國際法治實踐：三十年以來的卓越貢獻以及未來面臨的挑戰 曾令良
國際法在澳門的適用及其效力——兼評終審法院第2/2004號裁判書 劉高龍
法與社會理論之間的對話：法社會學傳統（第二部分） Denis de Castro Halis
<b>研究生文章</b>
購物中心以及店主設店合同——關於澳門法律現狀的一些思考 José Augusto de Carvalho Lourenço
<b>其他</b>
關於澳門行政司法爭訴中的保全措施淺析 Luís Pessanha
立法會預算權力之分析 Rui Amaral
國有公司或屬其他公共實體所有之企業之公司機關中勞動者之參與 Miguel Quental
中國信託法：一個可供澳門借鑒的模式？ Salvatora Mancuso
香港商業活動的法律組織形式簡述 Augusto Teixeira Garcia
關於外地司法及仲裁裁判在澳門的效力 ——區際合作問題還是有問題的區際合作？ Cândida da Silva Antunes Pires
司法分割中普通法（Common Law）之適用 梁祝麗
中國大陸的建設用地使用權住房 馬栩生
<b>法學院活動</b>
永遠懷念您——Dra. Filipa Delgado Lourenço
研究生訊息
講座、研討會及其他活動



學報29° 特別刊 (中文版)  
索引

序言
出版章程
會議議程

**開幕**

澳門大學法學院院長曾令良教授致詞

**第一節會議 - 一國兩制與私法**

“一國兩制”原則下的私法統一問題

柳經緯

民法的法典化與當化所面臨的問題

António Santos Justo

從比較法的角度看中國近現代對西方民法學的繼受

孫憲忠

公司治理 - 強弱法典化

J. M. Coutinho de Abreu

**第二節會議 - 民法與權利的保護**

名譽權的民法保護機制與社會傳播

Paulo Mota Pinto

末期病人意思自治之保障及預立醫療指示之特徵

Paulo Henriques

未成年人的繼承權的司法保障

Jerónimo Alberto Gonçalves Santos

都市不動產租賃 - 居住權與衝突的取替性解決方法

Olinda Garcia

中華人民共和國侵權法對民事權利的保護

張民安

民事責任的限制與損害賠償權

尹思哲

**第三節會議 - 分層所有權與住房的權利**

建築物區分所有權的構成 - 兼議中國《物權法》

陳華彬

分層建築物管理制度改革的一些思考

曹錦俊

論述澳門分層所有權制度

Duarte Santos

分層建築物管理的自主決定

唐曉晴

設立《分層建築物管理公司的法律制度》

Joaquim Campos Adelino



**第四節會議 - 商法與現代的需要**

網上著作權：從保護之技術措施到接入之中止

Gonçalo Cabral

中國知識產權制度的完善

曹新明

澳門司法見解中的商法問題

馮文莊

真的有實際必要去訂定公司所營事業？—關於英國法  
目的條款的最新修改

Augusto Garcia

商業記帳與新會計規則

劉耀強

為公司引入嶄新資訊技術

景文龍

**閉 幕**

嘉賓致閉幕辭

劉高龍



學報29° (中文版)  
索引

序言
出版章程

學說

海洋爭端的和平解決 劉高龍
混合體系應如何混合? Ignazio Castellucci
未成年人進入賭場：是否有必要修改法律？ Jorge A. F. Godinho

教材

論三方合制度——以澳門法律移植經驗為例 唐曉晴
非洲法律語境中的人格權保護 Salvatore Mancuso

研究生文章

從風險投資角度重新思考國有上市公司之治理 張琳
歐盟夥伴合作協定進入新階段？對談判中的“中歐夥伴合作協定”的啟示 張皎
公司經理權授予之獨立性 王華崇
兩岸四地非法侵入電腦系統罪的比較 馮沛洪

其他

經濟一體化的法律機制 Diogo Alvim
預期違約制度及其於中國《合同法》中的體現 歐陽湘
精神病態者——法醫學和刑事法律的解決途徑 Vasco Brito Lopes
澳門法律制度下之融資租賃合同（一些意見） Edson da Silva

法學院活動

研究生訊息
其他活動



學報30° 特別刊 (中文版)

索引

序言
出版章程
會議議程

開幕

開幕辭 澳門大學法學院代院長劉高龍
----------------------

第一節會議 – “一國兩制”原則與社會權利

二十一世紀的歐洲社會國家:基於法律視角的社會權利 José Carlos Viera de Andrade
“一國兩制”下社會權利保護的澳門觀點 李燕萍
外來勞動者、社會權利和《澳門基本法》:社會保障權利 Pedro Pereira de Sena
《澳門基本法》中社會權利保護的經驗 蔣朝陽
在澳門可實施的國際法文書的背景下社會權利的保護 Cristina Ferreira

第二節會議 – 社會權利與社會保障

中國社會保障權實現的差序格局現狀及其原因探析 鄒平學 謝天
歐洲聯盟的社會保障法律框架 Francisco Liberal Fernandes
香港社會福利權利的訴訟 江嘉思
社會權利在莫桑比克法律秩序中的可請求性與司法可訴性 Paulo Daniel Comoane
澳門社會保障制度的新發展 孫同鵬
社會保障制度的全球危機/退休資助的取替制度/澳門社會保障制度 潘志輝
產假和出生津貼:回憶過去, 展望未來 Miguel Quental





### 第三節會議 – 社會權利與健康權

中國新醫改中的政府與市場：健康權保障的制度安排  
顧 昕

葡萄牙衛生領域的規管  
João Nuno Calvão da Silva / Licínio Lopes Martins

健康權與莫桑比克的社會保障  
Orquídea Massarongo Jona

維護公眾健康 – 澳門衛生部門的任務與職責  
譚少筠

澳門控煙立法 – 歷程與展望  
柯慶建

吸煙與作為基本權利的健康權問題  
Luís Pessanha

健康權 – 集體使用空間內吸煙之禁止 – 更高價值的保護  
Rui Amaral

### 第四節會議 – 社會權利與受教育權

從歐洲角度看受教育權  
Maria Lúcia Amaral

論澳門特區受教育權法律保障體系之完善  
謝 英

學術與教學自治：含義與限制  
Armando César Dimande

澳門居民受教育權的發展與挑戰  
張雪蓮

非高等教育改革：社會和法律問題  
Manuel Fernando Manaças Ferreira

高等教育 – 學術自由與公共利益之追求  
唐曉晴 呂冬娟



學報 30° (中文版)  
索引

序言
出版章程
<b>學說</b>
國際統一私法協會(UNIDROIT)國際商事合同通則在中華人民共和國的運用 – 現在與未來 陶洋、范劍虹
管理全球當地語系化：“放眼於改變”還是“改變於觀念”？ Rostam J. Neuwirth
<b>教材</b>
刑事違法行為的特殊表現形式 Jorge de Figueiredo Dias
意思表示錯誤制度在《澳門民法典》中的重構 唐曉晴
<b>研究生文章</b>
中國國有控股上市公司的適應性效率與公司治理：中國國內風險投資人的風險承受力的證據 張琳
在澳門特別行政區法律系統中對專利權的民法遏制性保護 Henrique Carvalho
澳門特別行政區中級法院第450/2008號案件中清洗黑錢罪和賄賂罪的競合 Joana Crisóstomo
由個人勞動合同中的雇主經主張不履行抗辯的可能性 Carla Cocco Gomes
<b>其他</b>
關於1988年巴西憲法的法律合憲性審查制度的介紹 Fernanda Duarte、Marcello Godinho
安樂死 – 死的權利 Paulo Jorge Carochas
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
法學院活動



序言	
出版章程	
Rui Matins (致辭者)	
劉高龍 (致辭者)	
會議議程	
<b>第一節會議 – 環境保護的挑戰，地域規劃與都市化</b>	
法治與可持續發展：中國的實踐 王振民	
歐洲法律環境的跨國管理與保護 Luís Filipe Colaço Antunes	
由安全權到法律安全 José António Henriques dos Santos Cabral	
明天我們有水喝嗎？——中國《水污染防治法》的嬗變 宋英	
<b>第二節會議 – 社會權利與環境保護</b>	
亞馬遜地區的能源——值得為經濟發展付出任何社會代價嗎？ Susana Camargo Vieira	
司法在中國環境法治中的作用——基於典型環境污染侵權司法裁判的觀察 杜群	
環境保護：地區規劃與基本法中的都市政策 João Albuquerque	
環境保護的法律問題 Jorgo César Campos Rodrigues Simão	
環境侵權的民事責任——以澳門的相關法律制度為中心 唐曉晴／呂冬娟	
葡萄牙憲法上的環境保護——著重於社會層面 José Eduardo Figueiredo Dias	
<b>第三節會議 – 社會權利與地域規劃</b>	
社會權利與區域整治——在氣候變化的時代 Carla Amado Gomes	
可持續發展的社會權利瓶頸——以城市規劃與氣候問題為例 周珂	
澳門的地區整治和城市規劃——從歷史上的蕭條到未來的展望 Joaquim Adelino	
城市重建中的危機控制方案——內地與香港相關法制模式對澳門立法的啓示 李寒霖	
<b>第四節會議 – 社會權利與都市化</b>	
城市規劃與社會可持續發展 Fernanda Paula Oliveira	
環境保護與權益衡量——兼論《中華人民共和國環境保護法》的修改 周衛	
城市規劃中的公共利益與參與權 蔣依娃	
國際人權保護制度中的環境——現行狀況及未來展望 Diogo de Sousa e Alvim	
葡語系非洲國家的環境發展及保護 Almeida Machava	



序言
出版章程

### 學說

現代性的結構基礎：世俗化與自主性——法律倫理之勢——理智主義與自由意志碰撞下的格老秀斯 Afonso Costa
附和合同中的條款歸入：葡中制度之對比 Fernando Dias Simões
行政程序中的參與原則——以葡國法律制度為參考 蔣依娃

### 教材

國家與科技風險的管理 Carla Amado Gomes
城市化與社會可持續性 Fernanda Paula Oliveira
論良好司法實踐作為履行刑法職能的必要條件 Carlos Carvalho

### 研究生文章

非洲葡語國家的商業仲裁 Almeida Machava
存款保險監管在集體行動中的發展：以澳門為視角 何樂心
試論中國內地特殊工種提前退休制度及其行政審批之司法審查強度 唐文
外層空間的專利保護問題研究 陳志杰
公司成立前的法律制度與創設行為的無效性 Edson da Silva
居住用途的不動產租賃關係中承租人的改變——死因移轉時的特別性 雷安琪

### 其他

再審非常上訴的基礎 João Paulo de Sousa Rocha
時效和訴訟時效 Emanuel Roth Soares

### 法學院活動

João Paulo de Sousa Rocha (1955年至2012年) 悼念文
研究生訊息
其他活動



序言	
出版章程	
會議議程	
<b>第一節會議 - 刑法領域之基本權利的憲法保護</b>	
論中國內地特別刑法立法之演變及其對澳門特區的啓示 趙秉志	
刑法和基本權利——矛盾的雙方 Anabela Miranda Rodrigues	
經驗研究與刑事司法政策改革 劉建宏	
犯罪的實質概念，基本權利和刑法改革 Fernanda Palma	
死刑限制的憲法思考 黃曉亮	
<b>第二節會議 - 刑法領域的新挑戰</b>	
人權的刑法保護及其跨國性 Mário Ferreira Monte	
中國刑事法律制度的完善與人權保障的加強 高貴君	
在澳門法律中對集合實體的刑事責任建立一個“一般模式”的必要性 Maria Leonor Machado Esteves	
青少年在莫桑比克刑法上的可歸責任 Elysa Vieira	
對確定刑罰幅度而上訴的基本權利 Nuno Fernando Correia Neves Pereira	
關於假釋的決定：監禁建議的量化分析 Carlos Manuel Lopes Malvas	
<b>第三節會議 - 刑事訴訟領域的基本問題</b>	
莫桑比克的刑事訴訟改革 Achirafu Abubacar Abdula	
禁用證據制度——刑事訴訟保護基本權利的工具 賴健雄	
違法監聽與證據排除——台灣經驗 王皇玉	
強制措施的司法實踐 王偉華	
澳門特別行政區憲制中的強制措施和基本權利 Alvaro Rodriguse	
<b>第四節會議 - 刑法特論</b>	
澳門博彩業因借貸而涉及的犯罪 邱庭彪	
中國危害食品安全犯罪立法的修訂與再完善 劉志偉	
在莫桑比克法律秩序中如何防範家庭暴力 Orquidea Massarongo Jona	
刑事調解和其他非訴訟解決刑事法律爭端的機制 Teresa Lancry de G. de Albuquerque e Sousa Robalo	
台灣洗錢罪的基本構成要件 吳俊毅	
公職人員之貪污：公職人員法律制度之發展趨勢 Cláudia Cruz Santos	
巴西打擊清洗黑錢犯罪的相關刑事政策和刑事法規 Fernando Andrade Fernandes	



序言
出版章程

#### 學說

商法典第235條第3款的再次演繹：或多或少？ Augusto Teixeira Garcia
霍布斯：幸福與法理主義——社會契約的理性根基與自治思想 Manuel Afonso Costa
歐洲共同買賣法與中小企業 Fernando Dias Simões

#### 教材

法學的歷史導論 John Gilissen
澳門居民的基本權利和義務 José Carlos Vieira de Andrade
比較法系（第一部份） Pedro Fernando Loureiro Ferreira
澳門法醫學概念和醫療服務的組織簡介 Jorge Leitão Pereira

#### 研究生文章

《里斯本條約》的歐盟能源政策：根本突破與全新挑戰之間 朱峰
處分原則，判決限制的功能與意義 Edson da Silva
葡萄牙《民事訴訟法典》之改革—保全程序中的爭訟倒置 譚曉君
打破保全程序的輔助性 羅敏思

#### 其他

葡萄牙民法和商法的淵源 Filipa Almeno de Sá
年青人與病態賭博：從心理健康角度 Carlos Duarte
引渡和刑事司法候補管理 Miguel João Costa

#### 法學院活動

澳門高等法學教育的先鋒 — 四分之一世紀的回憶 Cândida da Silva Autunes Pires
研究生訊息
其他活動



序言

出版章程

### 第一部份

#### 第六屆《全球化背景下之澳門法律改革》國際研討會-會議議程

##### 第一節會議 - 消費者保護之一般情況

葡萄牙和歐洲的消費者保護

António Pinto Monteiro

大陸居所購置方面的消費者保護

樓建波

巴西的消費者法和《保護消費者法典》的更新法草案

Claudia Lima Marques

##### 第二節會議 - 消費者與食品安全

行政法保護食品安全的新角色 - 第5/2013號法律的立法政策與技術

李寒霖

葡萄牙食品安全和對消費者的刑事保護

Susana Aires de Sousa

澳門食品安全的刑事法保護問題研究

李哲

##### 第三節會議 - 消費者與購置居所

不動產交易安全與消費者利益保護 - 以意思主義物權變動與登記對抗主義為視角  
劉德學

澳門居所購置方面的實務情況

Carlos Duque Simões

台灣區分所有的法制與發展

鄭冠宇

##### 第四節會議 - 消費者與旅遊服務之提供

在澳門的消費者及在澳門提供的旅遊服務

Isabel Mousinho de Figueiredo

中國之旅遊消費及消費者保障評析

魏丹

##### 第五節會議 - 消費者法與將來

從消費者法說到消費道德

Fernando Dias Simões



## 第二部份

### 學說

羅馬法的實施  
António dos Santos Justo

### 教材

比較法律制度(第二部分)  
Pedro Fernando Loureiro Ferreira

### 研究生文章

GATS下莫桑比克承諾之研究  
Alcides Malavone Alberto Nobela

礦產資源國際投資合同：論重新談判機制在防止和解決爭端上的角色  
Ângelo Patrício Rafael

### 其他

一般扶養制度  
Manuel Trigo

從中美出版物和音像製品案談WTO規則之發展及其對中國之啟示  
陳志傑、卓婧

### 法學院活動

研究生訊息  
法學院活動





序言
出版章程
<b>學說</b>
普芬多夫：幸福與道德存在體之間的中庸思想 Afonso Costa
澳門博彩法：從競爭到消費者保護？ Alexandre Libório Dias Pereira
當病人說不時：論《澳門刑法典》第一百五十條 (擅作之內外科手術及治療) 黎慧華 (Vera Lúcia Raposo)
<b>教材</b>
取得財產分享制：你們是否都接受這個婚姻財產制？ 尹思哲 (Manuel Trigo)
不動產租賃法律制度研究 Augusto Teixeira Garcia
<b>研究生文章</b>
《聯合國國際貨物銷售合同公約》的適用性： 第95條之保留在特殊案例中的影響 Alcides Malavone Alberto Nobela
對國家與政府的承認：科索沃事件 Ícaro Ivin de Almeida Costa Lima
論我國關聯企業破產挑戰及衡平居次原則的引入 張一
<b>其他</b>
民眾誘發損失的民事責任 José Carlos Buzanello
澳門特別行政區金融中的經濟犯罪：洗錢法律針對法人所負 刑事責任之輔助解釋 (第2/2006號法律第5條第1.2款) Hugo Luz dos Santos
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
其他活動



序言
出版章程

**第一部份**  
**第七屆國際研討會 «全球化背景下之澳門法律改革»**

會議議程
開幕式致辭

**第一節會議 – 主題框架 – 部分爭議性問題**

城市規劃與環境應急管理的法律配合 周珂
都市交通建設計劃定案之難題——以台北捷運新莊線機廠設址樂生療養院案為例 顏玉明
城市的可持續發展 José Eduardo Figueiredo Dias

**第二節會議 – 澳門、新加坡及葡萄牙城市政策中的法律工具**

從比較法角度分析澳門特別行政區新城市規劃法 Fernanda Paula Oliveira
新加坡城市政策法律工具的共同出售制度 Teo Keong Sood
葡萄牙《土地、地區整治及城市規劃公共政策綱要法》及《都市化及建設化法律制度》 Maria José Castanheira Neves

**第三節會議 – 城市規劃的政策、建築、工程與技術**

澳門城市化的區域連接以及實際飽和點 Rui Leão
中國大陸集體經營性建設用地入市的現狀、困境與出路——基於中部湖北、安徽和江西三省的實證研究 陸劍
規劃條件圖——為未來土地整治帶來重大影響的城市規劃臨時性工具 Joaquim Adelino

**第四節會議 – 城市發展政策的應用與未來**

城市發展法律與政策的應用——以生態化為視角 王明遠、張振威
巴西城市發展政策之實施及未來 João Telmo de Oliverira Filho
中國城市空氣污染的特殊性與法律對策 陳微

**第二部份**  
**公用徵收研討會**

葡萄牙地區整治框架下的公用徵收 Fernanda Paula Oliveira
葡萄牙《徵收法典》中的公用徵收程序 Licínio Lopes Martins
公用徵收研討會——閉幕評論 José Eduardo Figueiredo Dias



序言
出版章程
<b>學說</b>
《基本法》中的文化保護 João Albuquerque
兒童權利公約中免於武力紛爭之研究 – 兒童權利公約第38條 蔡佩芬
納米醫學：納米技術可帶來巨大危險？ 黎慧華 (Vera Lúcia Raposo)
當事人在訂定最低工作條件的自由 Margarida Porto Figueiredo
<b>教材</b>
歐洲經濟法 (研討會) Alexandre Libório Dias Pereira
澳門的外地僱員政策及其法律制度 蘇建峰
<b>研究生文章</b>
關於人工授精和代孕的一些思考 Jorge Alexandre Fernandes Godinho
論澳門立法會的預算權：預算模式的轉變 Rui Amaral
<b>其他</b>
關於家庭暴力罪的思考 Rosa de Vasconcelos
房地產中介合同宣告合同無效時的具體問題以及宣告合同無效 對房地產中介人報酬的影響 Joaquim Adelino
股東的除名與股份的強制銷除：史蒂芬·永利興 岡田和生的巨人對決 Denis de Castro Halis
日耳曼法之夫妻財產制度探析 梁靜姮
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
其他活動



序言	
出版章程	
<b>第八屆國際研討會 «全球化背景下之澳門法律改革»</b>	
會議議程	
開幕式致辭	
<b>第一節會議 – 與犯罪相關之性行為</b>	
性犯罪及其對被害人健康狀況的影響——法醫學視角 Teresa Magalhães	
性、道德與性別：複雜的三部曲？ 黎慧華 (Vera Lúcia Raposo)	
國際刑事法院設立新的性罪行？強姦作滅種罪，口交作強姦罪 Miguel Ângelo Loureiro Manero de Lemos	
<b>第二節會議 – 法律與賣淫</b>	
性交易行為「管制」比較法觀察——以荷蘭、瑞典及紐西蘭為中心 莊錦秀	
海峽兩岸民事貞操權保護之比較研究 – 兼論賣淫的民事權利救濟 陳建宏	
性剝削與法律——世界的視角與中國的抉擇 季鳳建	
<b>第三節會議 – 法律與同性戀</b>	
論親屬法與同性戀傾向者權利平等的論述 Rita Lobo Xavier	
同性戀者的權利與反歧視法 Sandra Passinhas	
同性結合的合法性基礎 梁靜姮	
同性結合及其在巴西的法律效力 Ana Carla Harmatiuk Matos	
<b>第四節會議 – 性與其他特殊法律議題</b>	
性交易行為合法化之探討以釋字666號解釋為中心 李 麒	
情緒與非禮罪的解碼 羅志華	
性議題在行政法特殊關係 Luís Pessanha	



序言
出版章程
<b>學說</b>
論法人人格權之保護與非財產損害補償之否定 Antonio Pinto Monteiro
基本安全權及城市規劃法 Fernando Alves Correia
澳門特別行政區行政程序中對利害關係人的聽證 João António Valente Torrão
後Cariou時代：版權合理使用制度的發展及其對角色營銷的影響 蕭義宣
<b>教材</b>
水上人權——國際水法大廈的又一組成部分 Paulo Canelas de Castro
<b>研究生文章</b>
現代制度下的肖像權及言論權問題 Júlio Miguel dos Anjos
CEPA和廣東自貿區：批判觀察 撒吉爾
台灣地區對於澳門特區因博彩而衍生債務的追討問題研究 盧頌馨
有關商業企業轉讓之反競業義務 Rui Cardinal Carvalho
<b>其他</b>
澳門事實婚法制的繼受與取向 王薇
私文書的執行力 朱琳琳
舉證責任倒置 - 醫生和病人之間的關係 Rui Amaral
在澳門特區取得衛生護理：醫療補貼計劃 Crisália Soares de Freitas
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
法律研究中心活動
高級法律研究所活動



序言	
出版章程	
<b>第九屆國際研討會 «全球化背景下之澳門法律改革»</b>	
會議議程	
開幕式致辭	
<b>第一節會議 – 與犯罪相關之性行為</b>	
性別認同及障礙，文化與法律 陳展航	
中國計劃生育政策法規的源流 田 侃	
人類的性與親屬法 João Paulo Remédio Marques	
<b>第二節會議 – 生殖、性和父子關係</b>	
論家庭與基本權利 梁靜姮	
同性伴侶之收養兒童問題 – 以臺灣法制的現狀與趨勢為例 林恩璋	
有性生育和無性生育(借助生殖技術及相關醫療程序活動生育子女的權利) 黎慧華(Vera Lúcia Raposo)	
莫桑比克勞動範疇女性生育權利法律制度 Orquídea Massarongo Jona	
同性戀家庭：巴西法律制度中的社會親子關係、輔助生育和收養 Kelly Cristina Canela	
<b>第三節會議 – 性、夫妻關係、婚姻與其他結合</b>	
一夫一妻與一夫多妻之法律衝突及涉外一夫多妻婚之法律適用 吳光平	
家事法非年齡化：重組孩子一成人 / 家長機器 趙文宗	
夫妻義務，特別是忠誠義務和同居義務：比較法的視角 Paula Correia	
夫妻忠實義務——每一次性的忠貞？ 張志瀚	
<b>第四節會議 – 法律、性和它們的民事、刑事責任</b>	
家庭暴力：香港的民事保護和刑事責任 何志權	
論侵犯婦女與家庭罪之新舊問題 Mário Monte	
在澳門刑事法律框架下配偶之間或有事實婚關係的人之間的性暴力 Teresa Lancry Robalo	
莫桑比克法律制度中配偶間因違反配偶義務而生的民事責任 Adelino Muchanga	
侵犯性權利和性損害的民事責任 Jorge Duarte Pinheiro	



學報42° (中文版)  
索 引

序言
出版章程

學 說

羅馬法中之繼承失格作為葡萄牙法律之反映 António dos Santos Justo
南部非洲發展共同體（南共體）的貿易衝突解決機制 Almeida Machava

教 材

婦女與水：國際法律及政策話語的問題概述 – 促進婦女參與水和衛生設施之課題 Paulo Canelas de Castro
--

研究生文章

論中國國際私法之一般制度 Júlio Anjos
關於在澳門保安部隊軍事化人員的紀律程序中 使用錄像監視工具的正當性的研究 Rui Manuel Gomes Vieira
證據與判：邊沁證據排除理論述評 陳怡

其 他

醫生與法官 – 精神紊亂患的健康與自由 Jerónimo Santos
《刑法典》的五十道陰影——論性犯罪所保障之法益 黎慧華(Vera Lúcia Raposo)
評析「與未成年人進行性交易」及「與未成年人有關的色情物品」兩項新性犯罪之 立法提案 Miguel Lemos
歐盟合併控制制度下中國國有企業的收購：對“控制”和“單一經濟實體”等概念的 再審視 Alexandr Svetlicinii

法學院活動

研究生訊息
法律研究中心活動
高級法律研究所活動
其他活動



序言
出版章程
<b>第十屆國際研討會 «全球化背景下之澳門法律改革»</b>
會議議程
開幕式致辭
<b>第一節會議 – 博彩合同與幸運博彩</b>
娛樂場幸運博彩經營模式的轉變：邁向經濟多元化之路 馮家超 陳藝文
澳門幸運博彩批給的未來 Jorge Godinho
<b>第二節會議 – 幸運博彩專題</b>
澳門博彩合同類型法定 唐曉晴 張贊杰
利率互換：投機、賭博或打賭？ João Pinto Monteiro
論籌碼之法律性質 Augusto Teixeira Garcia
關於跨境司法追償博彩債務的幾點思考 王 薇
<b>第三節會議 – 投注與彩票</b>
葡萄牙共和國的彩票——簡要分析 Ana Paula Matos Barros
應對跨境網路博彩，現行博彩法必須進行調整 Matthieu Escande
彩票概念及其背後的公共政策：對中國大陸彩票的反思 王長斌
體育博彩適合賭場合法化的國家嗎？ Anthony Cabot
<b>第四節會議 – 亞洲博彩的擴張</b>
韓國博彩業的現狀和監管制度 崔承洙
<b>第五節會議 – 非法博彩</b>
博彩，欺詐和犯罪 華逸飛 (Luís Cavaleiro de Ferreira)





序言
出版章程
<b>學 說</b>
善意原則與權利濫用 唐曉晴
葡萄牙執行權配置路徑探討 王 薇
<b>教 材</b>
研討會簡介 – “婚姻狀況登記面臨的嶄新挑戰： 法定登記之擴充？” 李淑華 (Cândida da Silva Antunes Pires)
<b>研究生文章</b>
新式家庭：親子關係與醫療輔助生育登記的反思 Paula Marina Lopes
家庭法與民事登記 – 近年變遷 Ana Paula Costa Ferreira
簡述在葡萄牙法律制度中的民事登記更改性別和姓名 三月十五日第7/2001號法律 八月七日第38/2018號法律 Emília de Fátima Ferreira da Rocha Ramos de Paiva
<b>其 他</b>
仲裁員的質素 – 獨立性和公正性 – 以確保對仲裁制度的 信任：葡萄牙與澳門法律體系的比較分析 吳海燕
澳門賭債案件法律適用問題的學理思考 薛宇、方瑞安
科諾諾夫 (Kononov) 針對拉脫維亞。懷有“一個臨近出生 嬰兒”的一名“犯背叛罪的”婦人在戰爭中被燒死，以及 剝奪在武裝衝突中的所有權利的條款 Miguel Manero de Lemos
建議在澳門特別行政區設立犯罪受害人規章並對之 給予援助 Teresa Lancry A. S. Robalo
中國公司法與外商投資法框架概論 Jose Lupi
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
其他活動



序言	
出版章程	
<b>第十一屆國際研討會 «全球化背景下之澳門法律改革»</b>	
會議議程	
開幕式致辭	
<b>第一節會議 (第一部分)</b>	
<b>澳門娛樂場之幸運博彩經營模式</b>	
從制度經濟學的角度剖析娛樂場博彩批給在澳門的實踐 蕭志成 蘇碧瑜	
<b>第一節會議 (第二部分)</b>	
<b>在葡國及澳門娛樂場內的幸運博彩的經營模式</b>	
論葡國及歐洲幸運博彩判給程序中之競爭與改變 Licínio Lopes Martins	
澳門法律體系之娛樂場幸運博彩經營批給制度 João Pacheco de Amorim	
<b>第二節會議 (第一部分)</b>	
<b>經濟及法律全球化以及娛樂場幸運博彩經營模式之全球化</b>	
重新審視澳門賭場博彩特許經營權 Luís Pessanha	
非洲的經營模式：莫桑比克和南非的經驗 Almeida Machava	
博彩業特別稅：對稅收法定原則的反思 Alcides Nobela	
<b>第二節會議 (第二部分)</b>	
<b>經濟及法律全球化以及娛樂場內幸運博彩的經營模式</b>	
法國賭場運營模式及摩納哥案例 Matthieu Escande	
娛樂場博彩許可制度借鑒：紐西蘭的經驗 黃貴海	
<b>第二節會議 (第三部分)</b>	
<b>經濟及法律全球化以及娛樂場內的幸運博彩的經營模式</b>	
美國商業娛樂場和部落娛樂場之經營及發牌：法律與政策比較概述 Kathryn R.L. Rand Steven Andrew Light	
體育博彩和印第安人博彩業：有關德育博彩與美國鄉村賭場整合的問題 Kathryn R.L. Rand Steven Andrew Light	
<b>第三節會議 (第一部分)</b>	
<b>澳門 (及其他司法管轄區) 幸運博彩經營制度：博彩仲介人</b>	
博彩仲介人和博彩服務供應：在一個比較視角下 António Alegria	
澳門博彩仲介人及其合作者的分析及前瞻 邱庭彪	



**第三節會議 (第二部分)**

**澳門娛樂場內的幸運博彩經營制度：承批人及次承批人的責任及將來**

幸運博彩承批公司的責任於澳門特別行政區

簡美婷

**第三節會議 (第三部分)**

**澳門娛樂場內的幸運博彩經營制度：承批人及次承批人及博彩仲介人的責任及將來**

博彩公司對博彩中介業務之民事責任

Júlio Miguel dos Anjos

澳門博彩法的謎思與未來

馬天龍



序言
出版章程
<b>學說</b>
葡萄牙博彩經營特許制度 António Alegria
主權概念與歐盟的憲法性質：一個邊沁式的視角 Sten Verhoeven 翟小波
回歸二十年澳門訴訟離婚制度的現狀分析與展望： 破裂主義與無過錯訴訟離婚 蔣依娃
稅法保留、財政預算及徵稅年度化 Luís Pessanha
《監察法》中的律師辯護問題研究——以職務犯罪案件律師辯護相關問題的調查為 基礎 李哲
<b>教材</b>
澳門基本法及現行澳門預算綱要法中的預算平衡 Hugo M. R. Duarte Fonseca
論“錢人 (Homens de confiança)”——作為澳門 刑事訴訟程序獲得證據方法 黃馨悅
<b>研究生文章</b>
公司行政管理機關成員之忠誠及注意義務 王樺婷
澳門法中知情同意制度之簡述——來自對中國大陸一案的某些思考 李引
澳門刑事預審制度研究淺談司法制度改革 關冠雄
<b>其他</b>
取得財產分享制 Jessica Leão
東帝汶的家庭法改革：促成強大且真正屬於東帝汶的制度 Nelinho Vital
<b>法學院活動</b>
研究生訊息
其他活動



序言
出版章程
<b>第十二屆國際研討會 «當代犯罪學的新挑戰與新發展及其對刑法的影響»</b>
會議議程
開幕式致辭
<b>第一節會議 – 當代犯罪學的新挑戰與新發展及其對刑法的影響</b>
後現代的刑法與犯罪學 Marcus Alan de Melo Gomes
論犯罪學對當代中國刑法學的影響 劉建宏 帥紅蘭
<b>第二節會議 – 安全與刑事政策</b>
葡萄牙青少年犯罪的管治：連續性、不連續性和矛盾 Josefina Castro
論葡萄牙之城市安全治理 Carla Sofia Cardoso
<b>第三節會議 – 青少年犯罪，青少年司法及刑事政策</b>
中國的問題解決專門法庭和青少年司法改革 李德
賦權予受害者 – 以復和司法處理學童欺凌行為 黃成榮
<b>第四節會議 – 當代犯罪學的新挑戰與新發展及其對刑法的影響</b>
澳門特別行政區的犯罪行為 特邀嘉賓
<b>第五節會議 – 受害學及罪行受害人的權利</b>
被害人學的現狀和未來發展 Marc Groenhuijsen
中國大陸犯罪被害人保護制度的發展及其刑法影響 趙國玲
恐怖主義的受害者和恢復性司法 – 對第3/2006號法律《預防恐怖主義法》(澳門)所審議問題的分析 Teresa Lancry Robalo
<b>第六節會議 – 當代刑法的新挑戰</b>
風險社會境域下之刑法立法再審視 兰健
葡萄牙訴訟程序暫時中止制度的改革及其對澳門的啓示 李哲 黃馨悅
<b>第七節會議 – 犯罪全球化與跨國犯罪</b>
面對恐怖主義的緊急刑事政策或敵人刑法之“行動” Maria Leonor Esteves
論中國的區際刑事司法協助——偏重粵港澳大灣區的視角 劉仁文 鄒菲菲



“排除合理性懷疑”和“特定指向”——以國際刑事法院加丹加案為視角

Miguel Lemos

犯罪學、刑法及刑事政策：論刑事科學的單一性或多元性

Cândido da Agra

**閉幕式**

閉幕式致辭



### C. 其他出版書籍

#### Outros Obras Publicadas

1. 政治學研究初階 (中文版)

作者: Vitalino Canas

1997年出版

政治學研究初階, versão em Língua Chinesa, de Vitalino Canas, publicado em 1997.

合作出版:法律翻譯辦公室 Gabinete para a Tradução Jurídica

澳門大學法學院 Faculdade de Direito da Universidade de Macau

2. 民法總論 (中文版)

作者: Carlos Alberto da Mota Pinto

1999年出版

Teoria Geral do Direito Civil, versão em Língua Chinesa, de Carlos Alberto da Mota Pinto, publicado em 1999.

合作出版:法律翻譯辦公室 Gabinete para a Tradução Jurídica

澳門大學法學院 Faculdade de Direito da Universidade de Macau

3. Projecto de “Repertório do Direito de Macau”, Versão Portuguesa, publicado em 2007

## INDICE

### I Introdução

O Sistema Jurídico de Macau (Perspectiva de Direito Comparado)

*Paula Nunes Correia*

Evolução Recente do Direito de Macau

*José Gonçalves Marques*

Leis Nacionais a Aplicar na Região Administrativa Especial de Macau

*Liu Gaolong*

Repertório de Direito Internacional Privado

*José Costa*

O Direito de Conflitos nas Relações Entre o Ordenamento Jurídico de Macau e o

Ordenamento Jurídico da República Popular da China

*João Nuno Riquito*

### II Sistema Jurídico-Político

Algumas Notas sobre o Estatuto Jurídico-Internacional da RAEM

*Filipa Delgado*

A Organização Judiciária da RAEM

*Cândida Pires*

### III Sistema Jurídico-Administrativo

Princípios Fundamentais do Direito Administrativo de Macau

*José Pinheiro Torres*

O Contencioso Administrativo da RAEM

*João C. da Silva*

Elementos de Direito Fiscal

*João C. da Silva*



#### **IV Sistema Jurídico-Penal**

Breve Apresentação do Código Penal de Macau

*Carmen Rodrigues*

As Características Principais do Sistema Penal de Macau

*Sam Chan Io*

Sistema Médico - Legal da RAEM

*Leitão Pereira*

#### **V Direito Processual**

Noções Gerais de Direito Processual Civil

*Cândida Pires*

O Modelo Estrutural do Processo Penal de Macau - Princípios que o Fundamentam

*Leonor Assunção*

#### **VI Direito dos Registos e do Notariado**

O Direito do Registo Civil

*Cândida Pires*

Direito do Notariado

*José Gonçalves Marques*

#### **VII Sistema Jurídico-Civil**

Introdução ao Regime Geral da Relação Jurídica Civil

*José Pinheiro Torres*

Princípio da Autonomia Privada

*Tou Wai Fong*

Direito das Obrigações - Noções Gerais e Fontes

*J. Paulo Rocha*

Das Modalidades às Garantias Reais das Obrigações

*J. Paulo Rocha*

Cumprimento e Não Cumprimento e Outras Causas de Extinção das Obrigações para Além do Cumprimento

*J. Paulo Rocha*

O Sistema Jurídico-dominial de Macau

*Luís Urbano*

O Regime da Propriedade Horizontal de Macau

*Tong Io Cheng*

Direito da Família de Macau na Reforma de 1999

*Manuel Trigo*

O Direito da Família e a Prova Legal do Estado Civil em Macau

*Cândida Pires*

Direito das Sucessões

*Manuel Trigo*

#### **VIII Sistema Jurídico-Empresarial**

O Direito Comercial no Âmbito do Direito Objectivo

*Augusto Garcia*

As Sociedades Comerciais

*Augusto Garcia*

Breve nota sobre a Propriedade Intelectual em Macau

*Augusto Garcia*

Contratos Comerciais

*José Costa*

O Direito do Trabalho de Macau

*Miguel Quental*





4. “Os Países de Língua Portuguesa e a China num Mundo Globalizado”

Editor: Wei Dan

Reflexões em torno da questão: Que Modelo Social para o Desenvolvimento?

Por Jorge Sampaio

A CPLP, Macau e a China: Notas sobre o Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa

Por Celso Lafer

Relções económicas entre a China e os Países de Língua Portuguesa: Papel de Macau como uma plataforma de serviço

Por Lee Peng Hong

Qualidade de Sujeito do Direito Internacional da Região Administrativa Especial de Macau

Por Zeng Lingliang

Como o Brasil vê a China

Por Aldo Rebeiro e Luís Paulino

As Relações entre os Parlamentos Nacionais de Portugal e da China, no Quadro do Aprofundamento das Relações entre os dois Estados

Por Vitalino Canas e José Correia

A Presença da China no Brasil

Por Fernando Leça e Fábio Simão Alves

Brasil, China e os Países da CPLP: uma proposta de cooperação no mundo pós-moderno

Por Paulo Borba Casella

A “Linha da frente”? Do Sudoeste dos Balcãs à Ásia Central e o Futuro do Relacionamento da China com o Mundo Lusófono

Por Armando Marques Guedes

O Diálogo entre o “Jeito Asiático” e a Maneira Brasileira de Ser: O Caso do Menino Brasileiro Iruan Retido em Taiwan

Por Paulo A. Pereira Pinto

Corrupção/Improbidade: Reflexão Ponto de Inflexão

Por Marcelo Figueiredo

Brasil: crise, ajuste e reforma: da crise da dívida ao governo Lula

Por Marcos Cordeiro Pires

A China no Espaço Lusófono – Uma Perspectiva Brasileira

Por Paulo Speller

O Espaço Lusófono no Contexto da Globalização

Por Manuel Porto

China e Brasil num Mundo Globalizado

Por Wei Dan



## ÍNDICE

Mensagem da Coordenadora  
*Por Wei Dan*

Prefácio I  
*Por Rui Martins*

Prefácio II  
*Por Maunel Carvalho*

Relações entre a China e os Países de Língua Portuguesa no Contexto da Globalização Económica  
*Por Wan Yong Xiang*

Reflexões em Torno da Questão: Que Modelo Social para o Desenvolvimento?  
*Por Jorge Sampaio*

A CPLP, Macau e a China: Notas sobre o Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa  
*Por Celso Lafer*

Relações Económicas entre a China e os Países de Língua Portuguesa Papel de Macau como uma Plataforma de Serviço  
*Por Lee Peng Hong*

À Qualidade do Sujeito de Direito Internacional da Região Administrativa Especial de Macau – Fundamentos, Características e Práticas  
*Por Zeng Lingliang*

Como o Brasil vê a China  
*Por Aldo Rebelo e Luís António Paulino*

O Espaço Lusófono no Contexto da Globalização  
*Por Manuel Porto*

A China no Espaço Lusófono – Uma Perspectiva Brasileira  
*Por Paulo Speller*

As Relações entre os Parlamentos Nacionais de Portugal e da China, no Quadro do Aprofundamento das Relações entre os Dois Estados  
*Por Vitalino Canas e José Correia*

A Presença entre o “Jeito Asiático” e a Maneira Brasileira de Ser: O Caso do Menino Brasileiro Iruan Retido em Taiwan  
*Por Paulo A. Pereira Pinto*

A Presença da China no Brasil  
*Por Fernando Leça e Fábio Simão Alves*

O Diálogo entre o “Jeito Asiático” e a Maneira Brasileira de Ser: O Caso do Menino Brasileiro Iruan Retido em Taiwan  
*Por Paulo A. Pereira Pinto*



Brasil, China e os Países da CPLP: Uma Proposta de Cooperação no Mundo Pós-moderno  
*Por Paulo Borba Casella*

A “Linha da Frente”? Do Sudoeste dos Balcãs à Ásia Central e o Futuro do Relacionamento da China com o mundo lusófono  
*Por Armando Marques Guedes*

Corrupção/Improbidade: Reflexão Ponto de Inflexão  
*Por Marcelo Figueiredo*

Brasil: Crise, Ajuste e Reforma: da Crise da Dívida ao Governo Lula  
*Por Marcos Cordeiro Pires*

China e Brasil num Mundo Globalizado  
*Por Wei Dan*

ANEXO: Notas Biográficas dos Autores

5. Projecto de “Repertório do Direito de Macau”, Versão Portuguesa,  
1.ª Reimpressão publicado em 2012

## **INDICE**

### **I Introdução**

O Sistema Jurídico de Macau (Perspectiva de Direito Comparado)

*Paula Nunes Correia*

Evolução Recente do Direito de Macau

*José Gonçalves Marques*

Leis Nacionais a Aplicar na Região Administrativa Especial de Macau

*Liu Gaolong*

Repertório de Direito Internacional Privado

*José Costa*

O Direito de Conflitos nas Relações Entre o Ordenamento Jurídico de Macau e o Ordenamento Jurídico da República Popular da China

*João Nuno Riquito*

### **II Sistema Jurídico-Político**

Algumas Notas sobre o Estatuto Jurídico-Internacional da RAEM

*Filipa Delgado*

A Organização Judiciária da RAEM

*Cândida Pires*

### **III Sistema Jurídico-Administrativo**

Princípios Fundamentais do Direito Administrativo de Macau

*José Pinheiro Torres*

O Contencioso Administrativo da RAEM

*João C. da Silva*

Elementos de Direito Fiscal

*João C. da Silva*



#### **IV Sistema Jurídico-Penal**

Breve Apresentação do Código Penal de Macau

*Carmen Rodrigues*

As Características Principais do Sistema Penal de Macau

*Sam Chan Io*

Sistema Médico - Legal da RAEM

*Leitão Pereira*

#### **V Direito Processual**

Noções Gerais de Direito Processual Civil

*Cândida Pires*

O Modelo Estrutural do Processo Penal de Macau - Princípios que o Fundamentam

*Leonor Assunção*

#### **VI Direito dos Registos e do Notariado**

O Direito do Registo Civil

*Cândida Pires*

Direito do Notariado

*José Gonçalves Marques*

#### **VII Sistema Jurídico-Civil**

Introdução ao Regime Geral da Relação Jurídica Civil

*José Pinheiro Torres*

Princípio da Autonomia Privada

*Tou Wai Fong*

Direito das Obrigações - Noções Gerais e Fontes

*J. Paulo Rocha*

Das Modalidades às Garantias Reais das Obrigações

*J. Paulo Rocha*

Cumprimento e Não Cumprimento e Outras Causas de Extinção das Obrigações para Além do Cumprimento

*J. Paulo Rocha*

O Sistema Jurídico-dominial de Macau

*Luís Urbano*

O Regime da Propriedade Horizontal de Macau

*Tong Io Cheng*

Direito da Família de Macau na Reforma de 1999

*Manuel Trigo*

O Direito da Família e a Prova Legal do Estado Civil em Macau

*Cândida Pires*

Direito das Sucessões

*Manuel Trigo*

#### **VIII Sistema Jurídico-Empresarial**

O Direito Comercial no Âmbito do Direito Objectivo

*Augusto Garcia*

As Sociedades Comerciais

*Augusto Garcia*

Breve nota sobre a Propriedade Intelectual em Macau

*Augusto Garcia*

Contratos Comerciais

*José Costa*

O Direito do Trabalho de Macau

*Miguel Quental*



6. Sentido e Limites da Jurisdição Cautelar Civil  
Autores: Cândida da Silva Antunes Pires, Teresa Lancry G. A. S. Robalo, Duarte Santos, Joana Crisóstomo, Carla Cocco Gomes  
2014年出版
  
7. Lições de Processo Civil de Macau  
作者：Cândida da Silva Antunes Pires  
2015年出版
  
8. 刑法典 評註 (I)  
Comentário Conimbricense do Código Penal Tomo (I)  
作者：Jorge de Figueiredo Dias (狄雅士)  
中文譯者：鄧志強  
2015年出版
  
9. Direitos da Criança e da Mulher  
Edição: Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito da Universidade de Macau  
Coordenação: Wei Dan e Orquídea Massarongo Jona  
Data de Publicação: Dezembro 2017
  
10. 澳門博彩法研究叢書 第一輯  
Estudos de Direito do Jogo de Macau, Série I  
Macau Gaming Law Studies, Series I  
出版：澳門大學法學院 法律研究中心  
Edição: Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito da Universidade de Macau  
Editor: Centre for Law Studies, Faculty of Law, University of Macau  
主編：王薇  
Coordenadora: Wang Wei  
Coordinator: Wang Wei  
出版日期：二零一八年十月  
Data de Publicação: Outubro de 2018  
Date of Publication: October 2018

Índex  
目錄  
Index

- ◇ Jogo e Aposta - Subsídios de Fundamentação Ética e Histórico - Jurídica  
賭博及打賭倫理及法律依據的點滴  
Game and Bet - Ethical and Historical Juridically Based Contributions

*Carlos Alberto da Mota Pinto*  
*António Pinto Monteiro*  
*João Calvão da Silva*



- ◇ O Regime Jurídico da Exploração de Jogos de Fortuna ou Azar em Macau  
澳門幸運博彩經營法律制度  
The Legal Regime of the Games of Fortune in Macau  
*António Katchi*
  
- ◇ Gaming in European Economic Law: Advertising and Free Provision of Betting Services in the EC  
歐洲經濟法中的博彩：歐共體中關於博彩服務的廣告和自由條款  
O Jogo no Direito Económico Europeu: Publicidade e Livre Prestação de Serviços na Comunidade Europeia  
*Alexandre Libório Dias Pereira*
  
- ◇ O Jogo e a Aposta no Código Civil de Macau de 1999 e a Eficácia das Obrigações  
1999年澳門《民法典》中的“賭博及打賭”及其債務的效力  
Game and Betting in the 1999 Civil Code of Macau and the Enforceability of the Obligations  
*Manuel Trigo (尹思哲)*
  
- ◇ 澳門博彩業因借貸而涉及的犯罪  
A Criminalidade Decorrente dos Empréstimos no Sector do Jogo em Macau  
Crimes Originated from Credit for Gaming in Macau  
*邱庭彪 (Iau Teng Pio)*
  
- ◇ Jovens e Jogo Patológico: Perspectivas em Saúde Mental  
年青人與病態賭博：從心理健康角度  
The Youth and Pathological Gaming: Mental Health Perspectives  
*Carlos Duarte*
  
- ◇ Casino Law in Macau: From Competition to Consumer Protection?  
澳門博彩法：從競爭到消費者保護？  
Direito do Jogo em Macau: Da Concorrência à Protecção dos Consumidores?  
*Alexandre Libório Dias Pereira*
  
- ◇ Some Keynotes on Gaming Law in Macau  
Alguns Aspectos Mais Relevantes do Direito do Jogo em Macau  
澳門博彩法若干重要方面  
*Salvatore Mancuso (文遠達)*
  
- ◇ 淺談澳門博彩法律制度  
Um Breve Estudo Sobre o Direito do Jogo em Macau  
A Preliminar Analysis of Macau Gaming Law  
*邱庭彪 (Iau Teng Pio)*



- ◇ 澳門賭債在大中華地區的追償  
A Cobrança, na China Continental, Hong Kong e Taiwan, das Dívidas de Jogo Contraídas em Macau  
Enforcement of Gambling Debts in Greater China  
*王長斌 (Wang Changbin)*
  
- ◇ 博彩行為的識別與認定：一個比較研究  
A Identificação da Actividade do Jogo: Um Estudo Comparativo Identification of Gambling Activity: A Comparative Study  
*王長斌 (Wang Changbin)*
  
- ◇ Os Jogos de Fortuna e Azar e a Promoção do Investimento em Macau  
澳門的幸運博彩和投資推廣  
Games of Fortune and the Promotion of Investment in Macau  
*Luís Pessanha*
  
- ◇ O Regime Jurídico do Jogo e da Aposta em Macau, dos Contratos em Especial  
澳門賭博及打賭法律制度特別合同  
The Legal Regime of Gaming and Betting in Macau, Special Contracts  
*Teresa Lancry A. S. Robalo*
  
- ◇ 賭債的法定性與民間性  
The Folk Nature and the Legality about Gambling Debt  
A Natureza Legal e Convencional das Dívidas de Jogo  
*梁靜姮 (Leong Cheng Hang)*

**11. 澳門法律概論 中文版**  
Repertório do Direito de Macau, Versão Chinesa

**目錄**

**1 介紹**

- 澳門法律制度比較法視野之分析 - Paula Nunes Correia
- 澳門法律的新近發展 - José Gonçalves Marques
- 在澳門適用的中華人民共和國全國性法律 - 劉高龍
- 國際私法概論 - 高仲文(José Costa)
- 澳門法律體系與中華人民共和國法律體系之間的衝突法 - 李杰德(João Nuno Riquito)

**2. 政治法律制度**

- 澳門特別行政區的國際法律地位的一些要點 - Filipa Delgado
- 澳門特別行政區之司法組織 - 李淑華 Cândida da Silva Antunes Pires



### **3. 行政法律制度**

論澳門行政法之基本原則 - José António Pinheiro Torres

澳門特別行政區行政訴訟 - João Nuno Calvão da Silva

稅法基本要點 - João Nuno Calvão da Silva

### **4. 刑事法律制度**

澳門刑法典簡介 - Carmen Rodrigues

澳門刑法制度的主要特點 - 沈振耀

論澳門特別行政區之法醫制度 - Leitão Pereira

### **5. 程序法**

民事訴訟法的一般概念 - 李淑華(Cândida da Silva Antunes Pires)

澳門刑事訴訟程式的結構模式與基本原則 - 歐蔓蓮(Maria Leonor Machado Esteves de Campos e Assunção)

### **6. 登記法與公證法**

民事登記法 - 李淑華(Cândida da Silva Antunes Pires)

公證法 - José Gonçalves Marques

### **7. 民事法律制度**

民事法律關係一般制度導論 - José António Pinheiro Torres

意思自治原則 - 杜慧芳(Tou Wai Fong)

債法 - 一般概念及淵源 - João Paulo Rocha

債的類型及債的物權擔保 - João Paulo Rocha

履行及不履行以及履行以外引致債消滅的其他原因 - João Paulo Rocha

澳門物權制度 - Luís Miguel Urbano

澳門分層所有權制度 - 唐曉晴

1999年澳門親屬法的改革 - 尹思哲(Manuel Trigo)

親屬法和澳門婚姻狀況的法定證據 - 李淑華(Cândida da Silva Antunes Pires)

繼承法 - 尹思哲(Manuel Trigo)

### **8. 公司法律制度**

客觀法律範疇之商法 - Augusto Teixeira Garcia

公司 - Augusto Teixeira Garcia

澳門知識產權簡述 - Augusto Teixeira Garcia

商業合同 - 高仲文(José Costa)

澳門勞動法 - Miguel Quental





- 12. O Direito das Sociedades no Contexto da China, Macau e Moçambique**  
Edição: Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito da Universidade de Macau  
Coordenação: Augusto Teixeira Garcia e Teodoro Waty  
Data de Publicação: Dezembro 2019

## **Índice**

### **Prefácio**

### **Programa do Seminário sobre “O Direito das Sociedades no Contexto da China, Macau e Moçambique”**

**Um breve Olhar sobre as Alterações ao Código Comercial operadas pela Lei n.º 16/2009 em Matéria de Novas Tecnologias de Informação: o que se fez e o que ficou por fazer**  
*Miguel Quental*

**A Reforma do Direito Comercial Moçambicano, um Exercício Oportuno ou Oportunista?**  
*Almeida Machava*

**Notas sobre a Governança Corporativa na China (com especial enfoque nas sociedades cotadas)**  
*Wang Wei*

**A Governança Verde na Governança Corporativa: A Experiência da China**  
*Wei Dan e Ângelo Patrício Rafael*

**Modernização do Direito Societário de Macau no Contexto da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau**  
*Chi Un Ho*

**A Interpretação do Contrato de Sociedade Comercial enquanto Pressuposto do Ente Societário como Domínio Relacional**  
*Hugo M. R. Duarte Fonseca*

**Arbitragem Comercial: Um Contributo para um Sistema Electrónico de Resolução de Litígios**  
*Alcides Nobela*

**O (re) Surgimento do Dever de Lealdade no Direito Alemão da Sociedade por Acções**  
*Augusto Teixeira Garcia*

**Do Abuso das Maiorias Accionárias**  
*Teodoro Waty*



13. Desenvolvimentos no Âmbito da Protecção do Consumidor, China, Macau e Moçambique  
Edição: Universidade de Macau, Centro de Estudos Jurídicos da Faculdade de Direito  
Coordenação: Augusto Teixeira Garcia  
Data de Publicação: Junho de 2024

## **Índice**

### **Prefácio**

**Programa do Seminário sobre “Desenvolvimentos no âmbito da protecção do consumidos, China, Macau e Moçambique”**

**Harmonização e Normalização do Direito do Consumidor dos Países de Língua Portuguesa e Macau**

*Wei Dan*

**Metodologia de Feitura de Leis em Moçambique: O Caso da Lei de Defesa do Consumidor**

*Eduardo Chiziane*

**A Arbitragem Necessária na Lei de Protecção dos Direitos e Interesses dos Consumidores**

*Emília dos Santos*

**O Papel da Entidade Reguladora na Protecção dos Direitos dos Consumidores de Serviços Financeiros**

*Amina Adão Saíde Abdala*

**Cláusulas Contratuais Gerais e Contratos de Adesão numa Perspectiva Jurídico-Económica**

*Hugo M. R. Duarte Fonseca*

**A Indemnização Punitiva na Lei de Protecção dos Direitos e Interesses dos Consumidores na China Continental: Âmbito de Aplicação e Reflexões**

*Ma Zhe*

**A Protecção dos Direitos do Consumidor nas Relações de Prestação de Serviço pelo Estado**

*Paulo Daniel Comoane*

**Os Meios de Tutela dos Direitos do Consumidor em Moçambique: Uma Análise à sua Eficácia**

*Almeida Machava*

**As Práticas Comerciais Desleais na Nova Lei de Defesa do Consumidor**

*Augusto Teixeira Garcia*



## **D. LexisNexis**

### 1. Studies on Macau Civil, Commercial, Constitutional and Criminal Law

Editor: Jorge AF Godinho

## **Table of Contents**

### **Chapter 1**

Fundamental Rights in Macau: From Territory Under Portuguese Administration to Special Administrative Region of the PRC

*Paulo Cardinal*

### **Chapter 2**

The Macau SAR Legal System – Is the EU Law a Source of Inspiration for Macau Lawmakers?

*Ilda Cristina Ferreira*

### **Chapter 3**

The Macau Civil Code Under the Shadow of the BGB:  
The Schuldrechtsreform of 2002

*Luís Pessanha*

### **Chapter 4**

Regulations on Unfair Contract Terms in Macanese and Portuguese Law:  
A Comparative Analysis

*Joaquim de Sousa Ribeiro*

### **Chapter 5**

Macanese Private International Law and its Portuguese Roots

*Teresa Leong*

### **Chapter 6**

Contracts in Special in the Civil Code of Macau of 1999

*Manuel Marcelino Escovar Trigo*

### **Chapter 7**

Distribution Agreements: The Regulation of Agency, Concession and Franchising Contracts in the Commercial Code of Macau

*Alexandre Pereira*

### **Chapter 8**

Computer Programs in Macau Copyright Law

*Gonçalo Cabral*

### **Chapter 9**

International Judicial Cooperation in Civil and Commercial Matters in the Macau SAR

*Carla Mendonça*

### **Chapter 10**

Financial Strategies of Crime Control in the Macau SAR

*Jorge AF Godinho*



2. Studies on Macau Gaming Law  
Editor: Salvatore Mancuso

**Table of Contents**

**Chapter 1**

Gaming and Betting in the 1999 Macau Civil Code and Enforceability of Obligations  
*Manuel Marcelino Escovar Trigo*

**Chapter 2**

The Legal Regime of Gaming and Betting Contracts in Macau  
*Teresa Albuquerque e Sousa*

**Chapter 3**

Gaming Concessions in Macau  
*Luís Pessanha*

**Chapter 4**

Regulation of Gaming Companies in Macau  
*Salvatore Mancuso*

**Chapter 5**

Employment Contracts in Macau Casinos  
*Miguel Quental*

**Chapter 6**

Casino Crimes in Macau  
*Pualo Martins Chan*

**Chapter 7**

Taxation of Gaming in Macau  
*Luís Pessanha*

3. Administrative Law of Macau  
Editor: José Eduardo Figueiredo Dias

**CONTENTS**

**INTRODUÇION**

**PART I – THE ADMINISTRATIVE ORGANISATION**

**PART II – ADMINISTRATION AND LAW**

**PART III – THE ACTIVITY OF THE ADMINISTRATION**



4. New Frontiers of Comparative Law  
Editor: Tong Io Cheng  
Co-editor: Salvatore Mancuso

### **Contents**

#### **COMPARATIVE LAW BEYOND THE TRAP OF WESTERN POSITIVISM**

*by Mauro Bussani*

#### **LAW AND THE MIND: A NEW ROLE FOR COMPARATIVE LAW?**

*by Rostam J Neuwirth*

#### **THE UBIQUITY OF HYBRIDITY: NORMS AND LAWS, PAST AND PRESENT, AND AROUND THE GLOBE**

*by Seán Patrick Donlan*

#### **THE SCOPE OF COMPARATIVE INTERNATIONAL LAW IN JUDICIAL SETTLEMENT OF INTERNATIONAL DISPUTES**

*by Dr Muruga Perumal Ramaswamy*

#### **‘SHAKEN BUT NOT STIRRED’ LEGAL SYSTEMS: SOME RHAPSODIC CONSIDERATIONS ON THE CATEGORY OF ‘MIXED LEGAL SYSTEMS’**

*by Salvatore Casabona*

#### **ANALYTICAL COMPARISON AS A CHALLENGE FOR INTERNATIONAL AND COMPARATIVE COMPETITION LAW**

*by Dan Wei*

#### **COMPARATIVE LAW IN ASIA**

*by Ignazio Castellucci*

#### **COMPARATIVE LAW IN CHINA**

*by Lihong Zhang*

#### **SELECTIVE ADAPTATION AS A PARADIGM IN COMPARATIVE LAW: AN ILLIBERAL MODEL OF RULE OF LAW IN POSTWAR JAPAN**

*by Chao Wang*

#### **THE COMMON LAW OF PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES AND TERRITORIES**

*by Dário Moura Vicente*

#### **THE MACANESE LEGAL SYSTEM: A COMPARATIVE LAW PERSPECTIVE**

*by Paula Nunes Correia*

#### **THE COMMERCIAL CODE AND COMPARATIVE LAW: A HAPPY MARRIAGE?**

*by Augusto Teixeira Garcia*



**CODIFICATIONS IN THE WESTERN LEGAL TRADITION**

*by Ignazio Castellucci*

**HOW MIXED MUST A MIXED SYSTEM BE?**

*by Ignazio Castellucci*

**UNFAIR COMMERCIAL PRACTICES AND CYBER CONSUMER PROTECTION**

*by Augusto Teixeira Garcia*

**THE IMPORTANCE OF COMPARATIVE LAW IN THE FIGHTING AGAINST  
TRANSBORDER ECONOMIC CRIMES**

*by Marco Gercke*

**PRACTICAL DILEMMAS AND WAYS OUT OF CROSS-BORDER BANKRUPTCY  
IN CHINA: A COMPARATIVE PERSPECTIVE**

*by Li Xiaolin*

**THE USE OF COMPARATIVE LAW BY THE JUDICIARY IN MACAO**

*by Salvatore Mancuso*

**LEGAL TRANSPLANT AND THE ON-GOING FORMATION OF MACAU LEGAL  
CULTURE**

*by Tong Io Cheng and Wu Yanni*

**‘OBLIGATION IN QUESTION’ IN ARTICLE 5(1) OF THE BRUSSELS  
CONVENTION AND REGULATION**

*by Tu Guangjin*

**THE CHINESE PRACTICE OF INTERNATIONAL RULE OF LAW: GREAT  
PROGRESS IN THE PAST THIRTY YEARS AND GROWING CHALLENGES  
AHEAD**

*by Zeng Lingliang*



5. Report on Macau Law  
Editor: Manuel Trigo

**Contents**

**THE JURIDICAL SYSTEM OF MACAU: A COMPARATIVE LAW PERSPECTIVE**  
*by Paula Nunes Correia*

**RECENT EVOLUTION OF THE LAW IN MACAO**  
*by José Gonçalves Marques*

**NATIONAL LAWS APPLICABLE TO THE MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION**  
*by Liu Gaolong*

**REPERTOIRE OF PRIVATE INTERNATIONAL LAW**  
*by José Costa*

**THE LAW OF CONFLICTS IN THE RELATIONS BETWEEN THE LEGAL SYSTEMS OF MACAU AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**  
*by João Nuno Riquito*

**SOME ASPECTS CONCERNING THE INTERNATIONAL LEGAL STATUS OF MACAO SAR**  
*by Filipa Delgado*

**THE ORGANISATION OF JUSTICE IN THE LEGAL SYSTEM OF THE MACAO SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION**  
*by Cândida da Silva Antunes Pires*

**FUNDAMENTAL PRINCIPLES OF THE ADMINISTRATIVE LAW OF MACAU**  
*by José António Pinheiro Torres*

**THE ADMINISTRATIVE LITIGATION OF THE MSAR**  
*by João Nuno Calvão da Silva*

**ELEMENTS OF TAX LAW**  
*by João Nuno Calvão da Silva*

**BRIEF PRESENTATION OF THE PENAL CODE OF MACAO**  
*by Carmen Rodrigues*

**THE MAIN FEATURES OF MACAU'S PENAL SYSTEM**  
*by Sam Chan Io*

**FORENSIC MEDICINE MEDICAL SYSTEM OF THE MACAU SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION**  
*by Jorge Leitão Pereira*

**GENERAL NOTIONS OF CIVIL PROCEDURAL LAW**  
*by Cândida da Silva Antunes Pires*

**THE STRUCTURAL MODEL OF MACAO'S CRIMINAL PROCEDURE – FOUNDING PRINCIPLES**  
*by Maria Leonor Machado Esteves*

**CIVIL REGISTRATION LAW**  
*by Cândida da Silva Antunes Pires*



**NOTARIAL LAW**

*by José Gonçalves Marques*

**INTRODUCTION TO THE GENERAL REGIME OF THE CIVIL JURIDICAL  
RELATIONSHIP**

*by José António Pinheiro Torres*

**THE PRINCIPLE OF PRIVATE AUTONOMY**

*by Tou Wai Fong*

**LAW OF OBLIGATIONS – BASIC CONCEPTS AND SOURCES**

*by João Paulo Rocha*

**LAW OF OBLIGATIONS IN GENERAL – FROM MODALITIES TO THE REAL  
GUARANTEES OF THE OBLIGATIONS**

*by João Paulo Rocha*

**LAW OF OBLIGATIONS IN GENERAL – PERFORMANCE AND NON-PERFORMANCE  
AND OTHER CAUSES OF EXTINCTION OF OBLIGATIONS, OTHER THAN BY  
PERFORMANCE**

*by João Paulo Rocha*

**THE JURIDICAL-DOMAIN SYSTEM OF MACAO**

*by Luis Miguel Urbano*

**THE HORIZONTAL PROPERTY REGIME OF MACAO**

*by Tong Io Cheng*

**THE 1999 FAMILY LAW REFORM IN MACAO**

*by Manuel Trigo*

**MACAO FAMILY LAW AND LEGAL PROOF OF THE CIVIL STATUS**

*by Cândida da Silva Antunes Pires*

**SUCCESSION LAW**

*by Manuel Trigo*

**THE COMMERCIAL LAW FROM A WRITTEN LAW PERSPECTIVE**

*by Augusto Teixeira Garcia*

**COMMERCIAL COMPANIES**

*by Augusto Teixeira Garcia*

**BRIEF NOTE ABOUT INTELLECTUAL PROPERTY IN MACAO**

*by Augusto Teixeira Garcia*

**COMMERCIAL CONTRACTS**

*by José Costa*

**THE LABOUR LAW IN MACAO: SYNTHESIS AND PERSPECTIVES**

*by Miguel Quental*





## E. 葡萄牙法律經典譯叢

Tradução de clássicos legais portugueses

### 1. História do Direito Português

葡萄牙法律史 (第三版) - 中文版

Author: Dr. Mário Júlio Brito de Almeida Costa

作者：馬里奧·朱莉歐·德·阿爾梅達·科斯塔

中文譯者：唐曉晴

2014年出版

法律出版社

### 2. Curso de Direito Administrativo

行政法教程 (第一卷) - 中文版

Author: Diogo Freitas do Amaral

作者：迪奧戈·弗雷塔斯·亞瑪勒

中文譯者：黃顯輝 / 王西安

2014年出版

法律出版社

### 3. Direito Administrativo

行政法 - 中文版

Author: Rogério Guilherme Ehrhardt Soares

作者：蘇樂治

中文譯者：馮文莊

2014年出版

法律出版社

### 4. Teoria Geral da Relação Jurídica

法律關係總論 (第一卷) - 中文版

Author: Manuel Augusto Domingues de Andrade

作者：曼努埃爾·德·安德拉德

中文譯者：吳奇琦

2015年出版

法律出版社

### 5. Justiça Administrativa

行政司法公正 - 中文版

Author: José Carlos Vieira de Andrade

作者：若瑟·加路士·韋拉·安得拉德

中文譯者：馮文莊

2017年出版

澳門大學法學院



6. Curso de Direito Comercial – Volume I

商法教程（第一卷） - 中文版

Author: Jorge Manuel Coutinho de Abreu

作者：喬治·曼努埃爾·高迪紐德·阿布莱烏

中文譯者：王薇

2017年出版

法律出版社

7. Noções de Direito Administrativo

行政法原理 - 中文版

Author: José Manuel Sérvulo Correia

作者：若澤·曼努埃爾·里貝羅·塞爾武羅·科雷亞

中文譯者：馮文莊

2017年出版

法律出版社

8. Teoria Geral da Relação Jurídica – Volume II

法律關係總論（第二卷） - 中文版

Author: Manuel Augusto Domingues de Andrade

作者：曼努埃爾·德·安德拉德

中文譯者：吳奇琦

2018年出版

法律出版社

9. Direito Processual Penal

刑事訴訟法 - 中文版

Author: Jorge de Figueiredo Dias

作者：喬治·德·菲格雷多·迪亞士

中文譯者：馬哲 / 繳洁

2019年出版

社會科學文獻出版社

10. Sinal e Contrato-Promessa

定金與預約合同 - 中文版

Author: João Calvão da Silva

作者：若昂·卡爾昂·達·席爾瓦

中文譯者：曹晉鋒

2019年出版

社會科學文獻出版社



11. Curso de Direito da Família

親屬法教程 - 中文版

Author: Guilherme Freire Falcão de Oliveira / Francisco Manuel Pereira Coelho

作者：威廉·德奧利維拉 / 弗朗西斯科·佩雷拉·科埃略

中文譯者：林笑雲

2019年出版

法律出版社

12. Curso de Direito Administrativo - Volume II

行政法教程（第二卷） - 中文版

Author: Diogo Freitas do Amaral

作者：迪奧戈·弗雷塔斯·亞瑪勒

中文譯者：黃顯輝 / 黃淑禧 / 黃景禧

2020年出版

社會科學文獻出版社

13. Das Obrigações em Geral – Vol. I

債法總論（第一卷） - 中文版

Author: João de Matos Antunes Varela

作者：若昂·德·馬圖斯·安圖內斯·瓦雷拉

中文譯者：唐曉晴

2020年出版

社會科學文獻出版社

14. Das Obrigações em Geral – Vol. II

債法總論（第二卷） - 中文版

Author: João de Matos Antunes Varela

作者：若昂·德·馬圖斯·安圖內斯·瓦雷拉

中文譯者：馬哲 / 陳淦添 / 吳奇琦 / 唐曉晴

2020年出版

社會科學文獻出版社

15. Lições de Direito Internacional Público

國際公法 - 中文版

Author: Albino de Azevedo Soares

作者：歐天奴·蘇亞雷斯

中文譯者：馮文莊

2020年出版

澳門大學法學院



16. Direito Penal – Parte Geral – Tomo I

刑法總論（第一卷） - 中文版

Author: Jorge de Figueiredo Dias

作者：喬治·德·菲格雷多·迪亞士

中文譯者：關冠雄

2021年出版

社會科學文獻出版社

17. Direito das Sucessões

繼承法 - 中文版

Author: Francisco Manuel Pereira Coelho

作者：弗朗西斯科·曼努埃爾·佩雷拉·科埃略

中文譯者：曹錦俊

2022年出版

社會科學文獻出版社

18. Direito Constitucional e Teoria da Constituição

憲法與憲法理論 - 中文版

Author: José Joaquim Gomes Canotilho

作者：若澤·若阿金·高美士·卡諾迪略

中文譯者：孫同鵬 李寒霖 蔣依娃 等

2022年出版

社會科學文獻出版社

19. Curso de Direito Comercial – Volume II

商法教程（第二卷） - 中文版

Author: Jorge Manuel Coutinho de Abreu

作者：喬治·曼努埃爾·高迪紐·德·阿布拉烏

中文譯者：王薇 王榮國

2022年出版

社會科學文獻出版社

20. Direito Penal Português – Parte Geral II

刑法總論（第二卷） - 中文版

Author: Jorge de Figueiredo Dias

作者：喬治·德·菲格雷多·迪亞士

中文譯者：翁文挺

2024年出版

社會科學文獻出版社



21. Das Obrigações em Geral – Vol. I

債法總論（第一卷） - 中文版（重印）

Author: João de Matos Antunes Varela

作者：若昂·德·馬圖斯·安圖內斯·瓦雷拉

中文譯者：唐曉晴

2025年出版

社會科學文獻出版社

22. Das Obrigações em Geral – Vol. II

債法總論（第二卷） - 中文版（重印）

Author: João de Matos Antunes Varela

作者：若昂·德·馬圖斯·安圖內斯·瓦雷拉

中文譯者：馬哲 / 陳淦添 / 吳奇琦 / 唐曉晴

2025年出版

社會科學文獻出版社